



*LISTA PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS LIST
ERSATZTEILELISTE
LISTE DES PIECES DETACHEES
LISTA PIEZAS DE RICAMBIO*

E110-R ECO



EUREKA S.P.A. UNIPERSONALE

VIA DELL'ARTIGIANATO 30/ 32, 35013 CITTADELLA (PD) ITALY

TEL. +39.049.94.81.800

FAX. +39.049.94.81.899

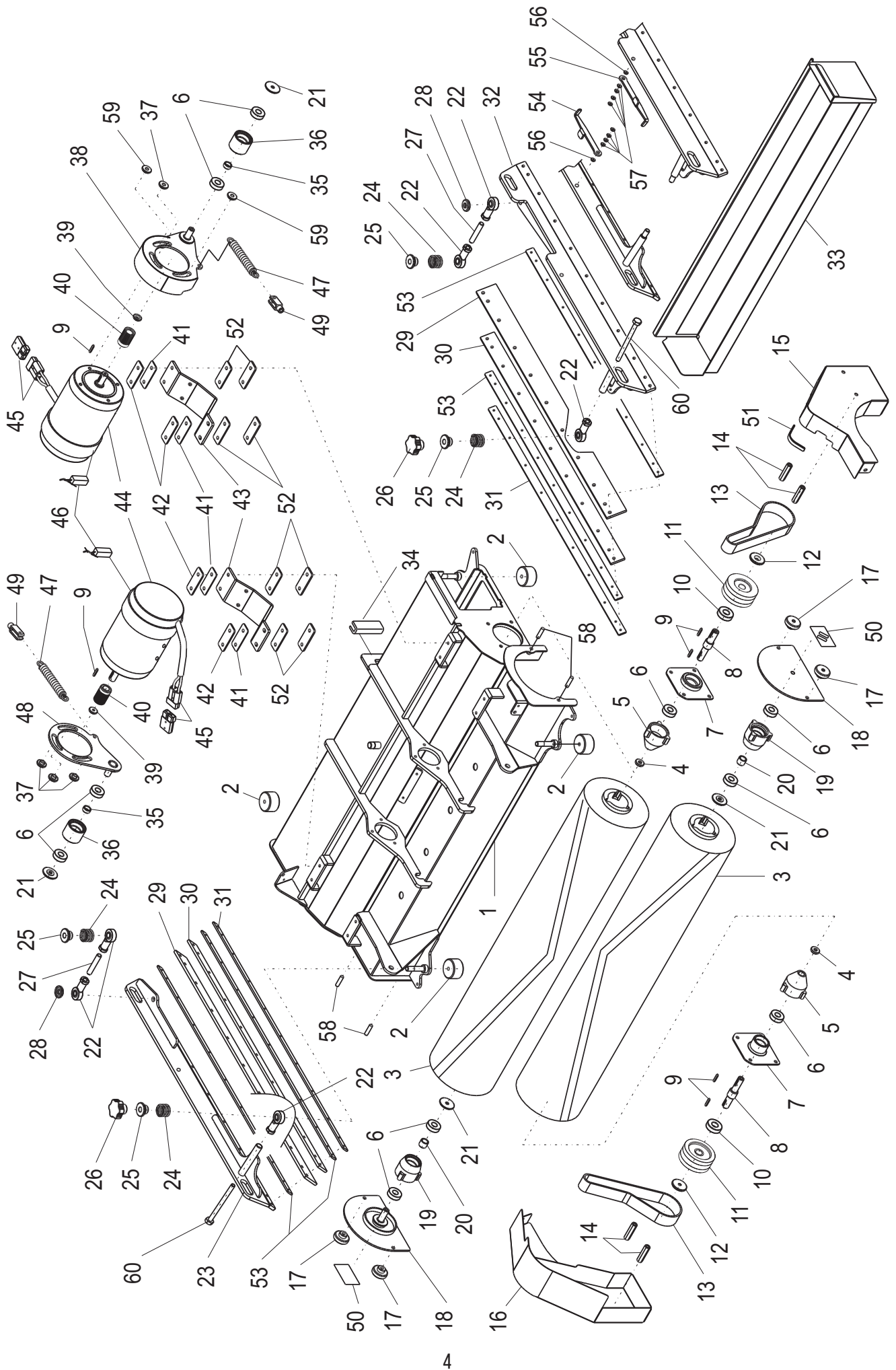
INTERNET: WWW.EUREKASWEEPERS.COM E-MAIL: INFO@EUREKASWEEPERS.COM

INDICE - TABLES OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX DES CONTENUS - ÍNDICE

I	GB	D	F	ES	TAV
GRUPPO PIATTO SPAZZOLE	BRUSHES PLATE ASSEMBLY	BÜRSTE PLATE GRUPPE	GROUPE PLATINES	GRUPO PLATO CEPILLOS	1
GRUPPO ATTUATORE SPAZZOLE- BRACCI PIATTO SPAZZOLE	BRUSH ACTUATOR ASSEMBLY – BRUSH DECK ARMS	BÜRSTE AKTUATOR -BÜRSTENPLATTE AUSLEGER GRUPPE	GROUPE ACTUATEUR ET BRAS TÊTE DE BROUSSE-	GRUPO ACTUADOR CEPILLO – BRAZO PLATO CEPILLO	2
GRUPPO TERGIPAVIMENTO	SQUEEGEE GROUP	GUMMIWISCHER GRUPPE	ENSEMBLE DE RACLETTE	GRUPO LIMPIAPAVIMENTO	3
GRUPPO MOTORUOTA – COMANDO AVANZAMENTO - VOLANTE	MOTOR WHEEL – TRACTION- STEERING WHEEL ASSEMBLY	ANTRIEBSRAD – VORWÄRT –KONTROLLE-LENKRAD GRUPPE	GROUPE ROUE MOTRICE – AVANCEMENT- VOLANT	GRUPO MOTORUEDA, AVANCE Y VOLANTE	4
GRUPPO RUOTE POSTERIORI - FRENI	REAR WHEELS – BRAKES ASSEMBLY	HINTERRÄDER – BREMSE GRUPPE	GROUPE ROUES POSTERIEURES – FREINS	GRUPO RUEDAS TRASERAS - FRENOS	5
GRUPPO TELAIO, SEDILE	FRAME ASSEMBLY, SEAT	GESTELL GRUPPE, SITZ	GROUPE DE CHASSIS, SIEGE	GRUPO CHASIS, ASIENTO	6
GRUPPO CARROZZERIA	FAIRING ASSEMBLY	VERKLEIDUNG GRUPPE	GROUPE DE CAROSSERIE	GRUPO CARENADO	7
GRUPPO CIRCUITO ACQUA POMPA	PUMP & WATER SYSTEM ASSEMBLY	PUMPE UND WASSER KREIS GRUPPE	GROUP POMPE-CIRCUIT D’EAU	GRUPO BOMBA Y CIRCUITO AGUA	8 - 8A
GRUPPO POMPA CIRCUITO DETERGENTE	PUMP SYSTEM DETERGENT ASSEMBLY	WASSER PUMPE UND REINIGUNGSMITTEL KREIS	GROUPE POMPE ET CIRCUIT DETERGENT	GRUPO BOMBA Y CIRCUITO DETERGENTE	9
GRUPPO SERBATOIO ACQUA PULITA	SOLUTION TANK ASSEMBLY	FRISCHWASSERTANK GRUPPE	GROUPE RESERVOIR EAU PROPRE	GRUPO TANQUE DE SOLUCIÓN	10
GRUPPO SERBATOIO ACQUA SPORCA	RECOVERY TANK ASSEMBLY	SCHMUTZWASSER-TANK GRUPPE	GROUPE RESERVOIR EAU SALE	GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN	11
GRUPPO ASPIRATORI	VACUUMS ASSEMBLY	ABSAUGER GRUPPE	GROUPE ASPIRATEURS	GRUPO ASPIRADORES	12
GRUPPO PLANCIA STRUMENTI	CONTROL BOARD ASSEMBLY	ARMATURENBRETT GRUPPE	GROUPE TABLEAU DE COMMANDE	GRUPO CUADRO DE MANDOS	13
GRUPPO BATTERIA – CARICABATTERIA-FARI-LAMPEGGIANTI	BATTERY – CHARGER – HEADLIGHT – FLASHING LIGHT ASSEMBLY	BATTERIE- LADEGERÄT-SCHEINWERFER UND BLINKLICHT GRUPPE	GROUPE BATTERIE, CHARGEUR- FEUX – FEUX CLIGNITANTS	GRUPO BATERÍA – CARGADOR – FAROS – GIROFARO	14 - 14A
GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI	ELECTRIC PARTS ASSEMBLY	ELEKTRISCHE TEILE TAFEL	GROUPE PARTIES ELECTRIQUES	GRUPO PARTES ELÉCTRICAS	15
GRUPPO SCHEDA TRAZIONE	DRIVE CARD ASSEMBLY	ANTRIEB PLATINE GRUPPE	GROUPE FICHE TRACTION	GRUPO TARJETA TRACCION	15A
OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL					
PARTICOLARI DI FORNITURA OPTIONAL	ACCESSORIES	ZUBERHÖRTEILE	ACCESSOIRES	ACCESORIOS	16
PIATTO SPAZZOLA LAVANTE LATERALE	WET CLEANING SIDE BRUSH DISK	SCHEUER SEITENBÜRSTE	TÊTE DE BROUSSE LATERALE LAVANTE	PLATO CEPILLO LATERAL DE FREGADO	17
BRACCI – ATTUATORE- SPAZZOLA LAVANTE LATERALE	ARMS – ACTUATORS- WET CLEANING SIDE BRUSH	ARM – AKTUATOR- SCHEUER SEITENBÜRSTE	BRAS – ACTUATEUR – BROUSSE LATERALE LAVANTE	BRAZOS – ACTUADOR – CEPILLO LATERAL DE FREGADO	18
PIATTO SPAZZOLA SPAZZANTE LATERALE	WET CLEANING SIDE BRUSH DECK	KEHREN SEITENBÜRSTE	TÊTE DE BROUSSE LATERALE BALAYANTE	PLATO CEPILLO LATERAL DE BARRIDO	19
ATTUATORE SPAZZOLA SPAZZANTE LATERALE	SWEEPING SIDE BRUSH ACTUATOR	AKTUATOR KEHREN SEITENBÜRSTE	ACTUATEUR BROUSSE LATERALE BALAYANTE	ACTUADOR CEPILLO LATERAL DE BARRIDO	20
PLANCIA COMANDO SPAZZOLA LATERALE	SIDE BRUSH CONTROL BOARD	ARMATURENBRETT SEITENBÜRSTE	TABLEAU DE BORDE COMMANDES BROUSSE LATERALE	CUADRO DE MANDOS CEPILLO LATERAL	21
PLANCIA COMANDO SPAZZOLE LATERALI SPAZZANTI DESTRA E SINISTRA NON ESTENSIBILI	SIDE CONTROL BOARD RIGHT AND LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE	ARMATURENBRETT SEITLICHE BÜRSTE RECHTS AND LINKS (TROCKENREINIGUNG) NEIN DEHNBAR	TABLEAU DE BORDE COMMANDES BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE ET GAUCHE SANS EXTENSIBLE	CUADRO DE MANDOS CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO Y IZQUIERDO NO EXTENSIBLE	22
SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE DESTRA NON ESTENSIBILE	RIGHT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE	RECHTE SEITENBESSEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR	BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE SANS EXTENSIBLE	CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO NO EXTENSIBLE	23
SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE SINISTRA NON ESTENSIBILE	LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE	LINKE SEITENBESSEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR	BROSSES DE BALAYAGE LATERALES GAUCHE SANS EXTENSIBLE	CEPILLO LATERAL DE BARRIDO IZQUIERDO NO EXTENSIBLE	24
KIT TETTuccio	OVERHEAD KIT	FAHRERSCHUTZDACH SATZ	KIT TOIT DE PROTECTION	KIT TECHO	25

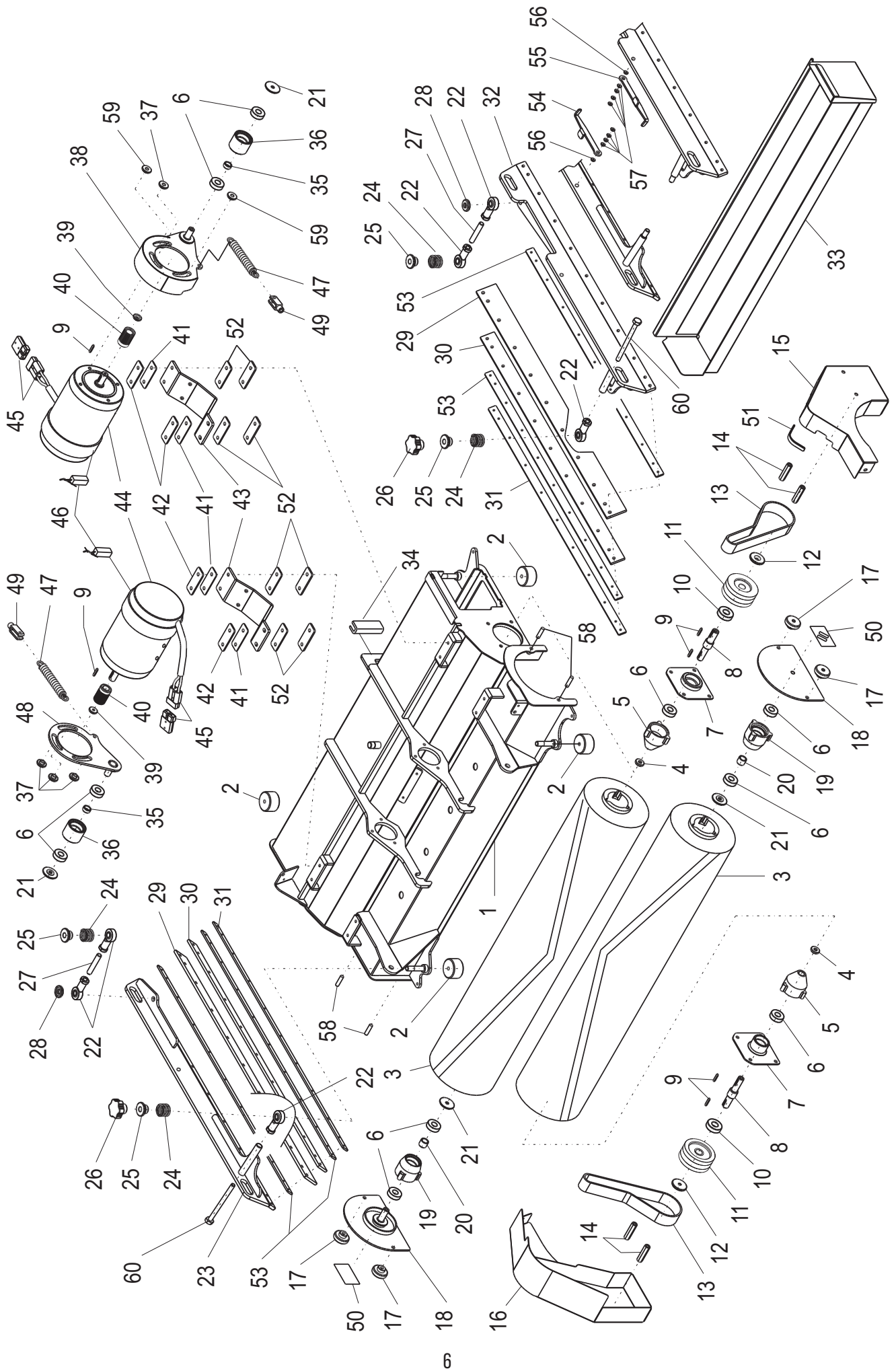
SCHEMI ELETTRICI - WIRING DIAGRAMS - ELEKTRISCHE SCHALTPLÄNE - SCHÉMAS ÉLECTRIQUES - DIAGRAMAS ELECTRICOS					
I	GB	D	F	ES	TAV
SCHEMA: BATTERIA CARICABATTERIE- LAMPEGGIANTI- PLANCIA COMANDI	DIAGRAM: BATTERY & CHARGER, FLASHING LIGHT – CONTROL BOARD	SCHALTPLAN: BATTERIE UND LADEGERÄT – BLINKLICHT -ARMATURENBRETT	SCHEMA: BATTERIE ET CHARGEUR – FEUX CLIGNOTANTS- TABLEAU DE COMMANDES	ESQUEMA: BATERIA Y CARGADOR, GIROFARO- CUADRO DE MANDOS	26-26A
SCHEMA: TRAZIONE	DIAGRAM: DRIVE	SCHALTPLAN: ANTRIEB	SCHEMA : TRACTION	ESQUEMA: TRACCIÓN	27-27A
SCHEMA: VENTOLE RAFFREDDAMENTO MOTORE TRAZIONE E CARICABATTERIE	DIAGRAM: –DRIVE MOTOR AND BATTERY CHARGER COOLING FAN	SCHALTPLAN: ANTRIENSMOTOR UND LADEGERÄT FLÜGELRAD	SCHEMA: VENTILATEUR MOTEUR TRACTION ET CHARGEUR	ESQUEMA: ROTOR MOTOR TRACCIÓN Y CARGADOR	28-28A
SCHEMA CONTROLLO FUNZIONI SCHEDA	DIAGRAM: FUNCTION CARD	SCHALTPLAN: KONTROLLEKARTE	SCHEMA : CARTE DE CONTROLS FONCTIONS	ESQUEMA: PLACA DE CONTROL	29-29A
SCHEMA SPAZZOLE E ASPIRAZIONE	DIAGRAM: BRUSHES AND VACUUM UNIT	SCHALTPLAN: BÜRSTE UND VAKUUM	SCHEMA : BROSSES ET ASPIRATION	ESQUEMA: CEPILLOS Y ASPIRACIÓN	30-30A
SCHEMA ATTUATORE SOLLEVAMENTO GRUPPO ASPIRATORE	DIAGRAM: LIFTING VACUUM ASSEMBLY ACTUATOR	SCHALTPLAN: ABSAUGER AUFHEBUNG AKTUATOR	SCHEMA : ACTUATEUR SOULEVEMENT GROUPE ASPIRATION	ESQUEMA ACTUADOR LEVANTAMIENTO GRUPO ASPIRACIÓN	31
SCHEMA FARI – CLAXON- LUCI DI STOP	DIAGRAM: HEADLIGHT – HORN – BRAKE LIGHT	SCHALTPLAN: LEUCHE – HUPE – STOPPLICHT	SCHEMA FEUX- KLAXON – FEUX DE STOP	ESQUEMA: FARO – CLAXON – LUCES DE FRENO	32
SCHEMA: CICALINA – FARI RETROMARCIA	DIAGRAM: REVERSE LIGHT AND BUZZER	SCHALTPLAN: SOMMER – RÜCKFAHR- SCHEINWERFER	SCHEMA : SIGNAL ACOUSTIQUE ET FEUX DE MARCHÉ ARRIER	ESQUEMA : SEÑAL ACÚSTICA Y LUCES MARCHA ATRÁS	33-33A
SCHEMA: DISPOSITIVO PULIZIA ECO SYSTEM	DIAGRAM: ECO- SYSTEM CLEANING DEVICE	SCHALTPLAN: ECO-SYSTEM REINIGUNGSGERÄT	SCHEMA: DISPOSITIF NETTOYAGE ECO- SYSTEM	ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO : APARATO LIMPIEZA ECO-SYSTEM	34
OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL					
SCHEMA SPAZZOLA LAVANTE LATERALE	DIAGRAM: WET CLEANING SIDE BRUSH	SCHALTPLAN KEHREN SEITENBÜRSTE	SCHEMA : BROSSÉ LATERALE LAVANTE	ESQUEMA: CEPILLO LATERAL DE FREGADO	35
SCHEMA SPAZZOLA SPAZZANTE LATERALE	DIAGRAM: SWEEPING SIDE BRUSH	SCHALTPLAN SCHEUER SEITENBÜRSTE	SCHEMA : BROSSÉ LATERALE BALAYANTE	ESQUEMA: CEPILLO LATERAL DE BARRIDO	36
SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO SPAZZOLE LATERALI SPAZZANTI DESTRA E SINISTRA NON ESTENSIBILI	WIRING DIAGRAM SIDE RIGHT AND LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENSIBLE	SCHALTPLAN RECHTE UND LINKE SEITENBESEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR	SCHEMA BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE ET GAUCHE SANS EXTENSIBLE	ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO Y IZQUIERDO NO EXTENSIBLE	37
GRUPPO MOTORUOTA TV300 COD. 490570	TV300 MOTOR WHEEL COD. 490570	ANTRIEBSRAD TV300 GRUPPE COD. 490570	GROUPE ROUE MOTRICE TV300 COD.490570	GRUPO MOTORUEDA TV300 COD. 490570	38-39
GRUPPO MOTORUOTA TV301 COD. 490647	TV301 MOTOR WHEEL COD. 490647	ANTRIEBSRAD TV301 GRUPPE COD. 490647	GROUPE ROUE MOTRICE TV301 COD.490647	GRUPO MOTORUEDA TV301 COD. 490647	40-41
GRUPPO MOTORUOTA TV302 COD. 490898	TV302 MOTOR WHEEL COD. 490898	ANTRIEBSRAD TV302 GRUPPE COD. 490898	GROUPE ROUE MOTRICE TV302 COD.490898	GRUPO MOTORUEDA TV302 COD. 490898	42-43
MOTORIDUTTORE	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR	MOTORÉDUCTEUR	MOTORREDUCTOR	44
MOTORIDUTTORE	GEARMOTOR	GETRIEBEMOTOR	MOTORÉDUCTEUR	MOTORREDUCTOR	45
LISTE RICAMBI CONSIGLIATI	RECOMMENDED SPARE PARTS LIST	EMPFÖHLENE ERSATZTEILE LISTE	LISTE DE PIÉCES RECOMMANDÉES	LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS	
DATA ULTIMO AGGIORNAMENTO: 21/09/2021 DATE OF THE LAST UPDATE: 21/09/2021					

	= ATTREZZATURE / TOOLS
---	------------------------



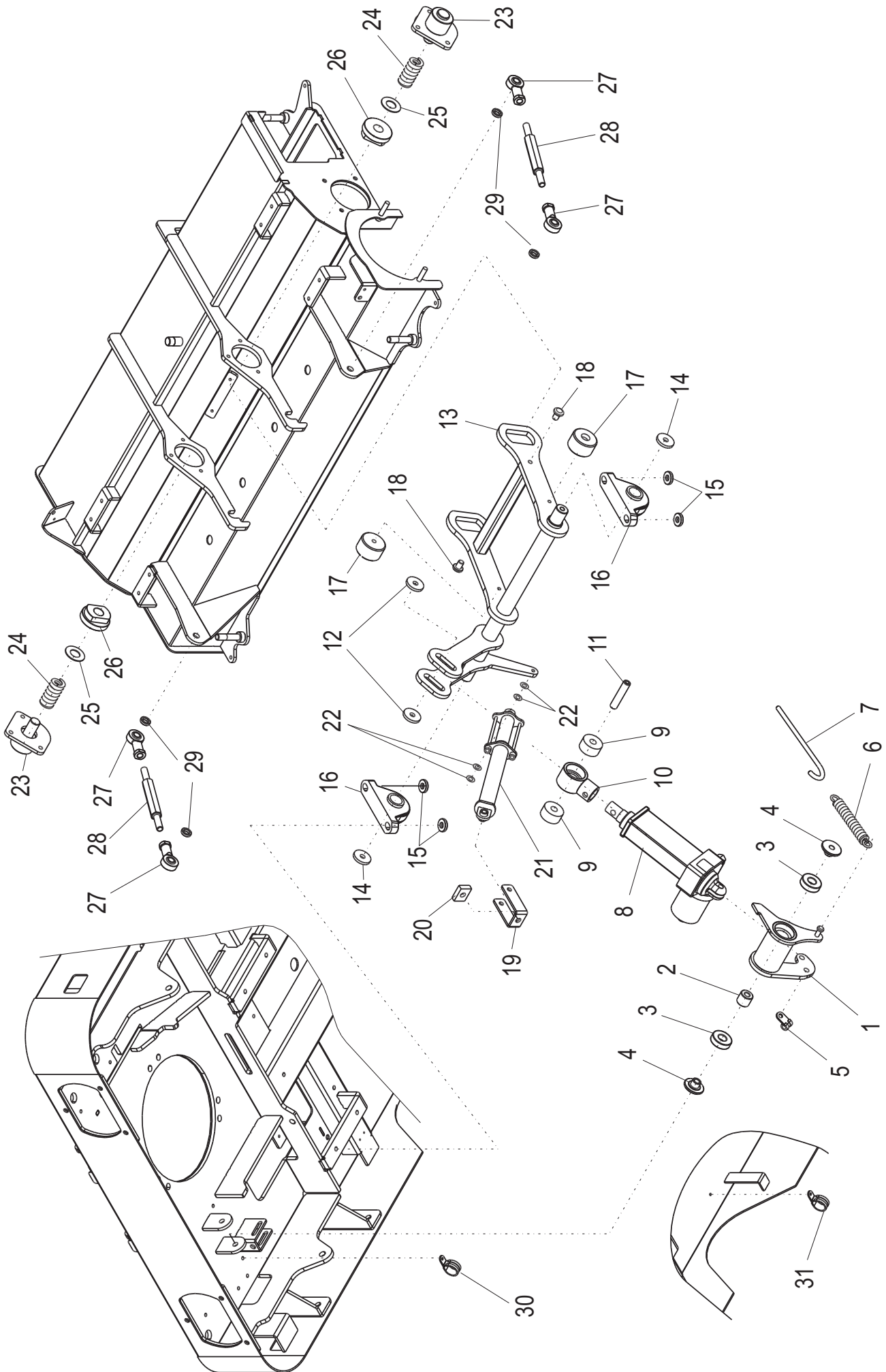
**GRUPPO PIATTO SPAZZOLE - BRUSHES PLATE ASSEMBLY - BÜRSTE PLATTE GRUPPE -
GROUPE PLATINE BROSE - GRUPO PLATO CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130376	1	Piatto spazzole	Brush plate	Bürste Platte	Platine brosse	Platina cepillo
2	210538	4	Pattino di strisciamento	Felt	Filzscheibe	Disque de feutre	Fieltro
3	520118	2	Spazzola raccomandata PPL 0.9	Recommended brush PPL 0.9	Empfohlen Bürste PPL 0.9	Brosse recommandé PPL 0.9	Cepillo recomendado PPL 0.9
	520119	2	Spazzola PPL 1.2	Brush PPL 1.2	Bürste PPL 1.2	Brosse PPL 1.2	Cepillo PPL 1.2
	520120	2	Spazzola tynex PPL 1.2	Tynex brush PPL 1.2	Tynex Bürste PPL 1.2	Brosse tynex PPL 1.2	Cepillo tynex PPL 1.2
4	210552	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
5	210550	2	Mozzo traino	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
6	410005	10	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
7	130372	2	Mozzo puleggia	Pulley hub	Scheibe Nabe	Moyeu poulie	Cubo polea
8	210548	2	Albero puleggia	Pulley shaft	Scheibe Welle	Arbre poulie	Eje polea
9	750015	6	Chiavetta	Feather key	Keil	Clavette	Clave
10	410048	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
11	210543	2	Puleggia condotta	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
12	210557	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
13	430052	2	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
14	210545	4	Distanziale carter	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
15	120797	1	Carter cinghia sinistra	Left belt fairing	Linke Riemen Verkleidung	Carter courroie gauche	Carter correa izquierda
16	120798	1	Carter cinghia destra	Right belt fairing	Rechte Riemen Verkleidung	Carter courroie droite	Carter correa derecha
17	210553	4	Pomello	Ball grip	Handgriff	Pommeau	Empuñadura
18	130370	2	Perno mozzo folle	Pin	Stift	Pivot	Perno
19	210551	2	Mozzo folle	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
20	210549	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
21	210547	4	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
22	580266	6	Snodo	Joint	Gelenk	Rotule	Articulación
23	490833	1	Telaio paraspruzzi destra	Right splashguard cover	Spritzgummi Schutz Rechts	Couvercle para élaboussure droite	Tapa para-salpicadura derecha
24	550102	4	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
25	210546	4	Boccola molla	Spring Bush	Feder Buechse	Douille	Casquillo
26	330134	2	Pomello	Ball grip	Handgriff	Pommeau	Empuñadura
27	110789	2	Prigioniero	Wheel bolt	Gewindestift	Goujon	Tachuela
28	210554	2	Fermo oscillazione	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
29	360423	2	Gomma linatex paraspruzzi sp.6.3mm	Splashguard rubber linatex th. 6.3mm	Spritzgummi Gummi linatex Di.6.3mm	Bavette protection élaboussure linatex	Goma anti-salpicaduras linatex ep.6.3mm
	360446 OPTIONAL	2	Gomma paraspruzzi OLIREs sp. 6mm	Splashguard Rubber OLIREs 6mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs Di. 6mm	Gomme de protection OLIREs 6mm	Goma anti-salpicaduras OLIREs 6mm
30	360429	2	Gomma interna paraspruzzi OLIREs sp. 6mm	Inner OLIREs splashguard rubber th. 6mm	Spritzgummi innere Gummi aus OLIREs Di. 6mm	Gomme élaboussure interne OLIREs ep. 6mm	Goma anti-salpicaduras int OLIREs ep. 6mm



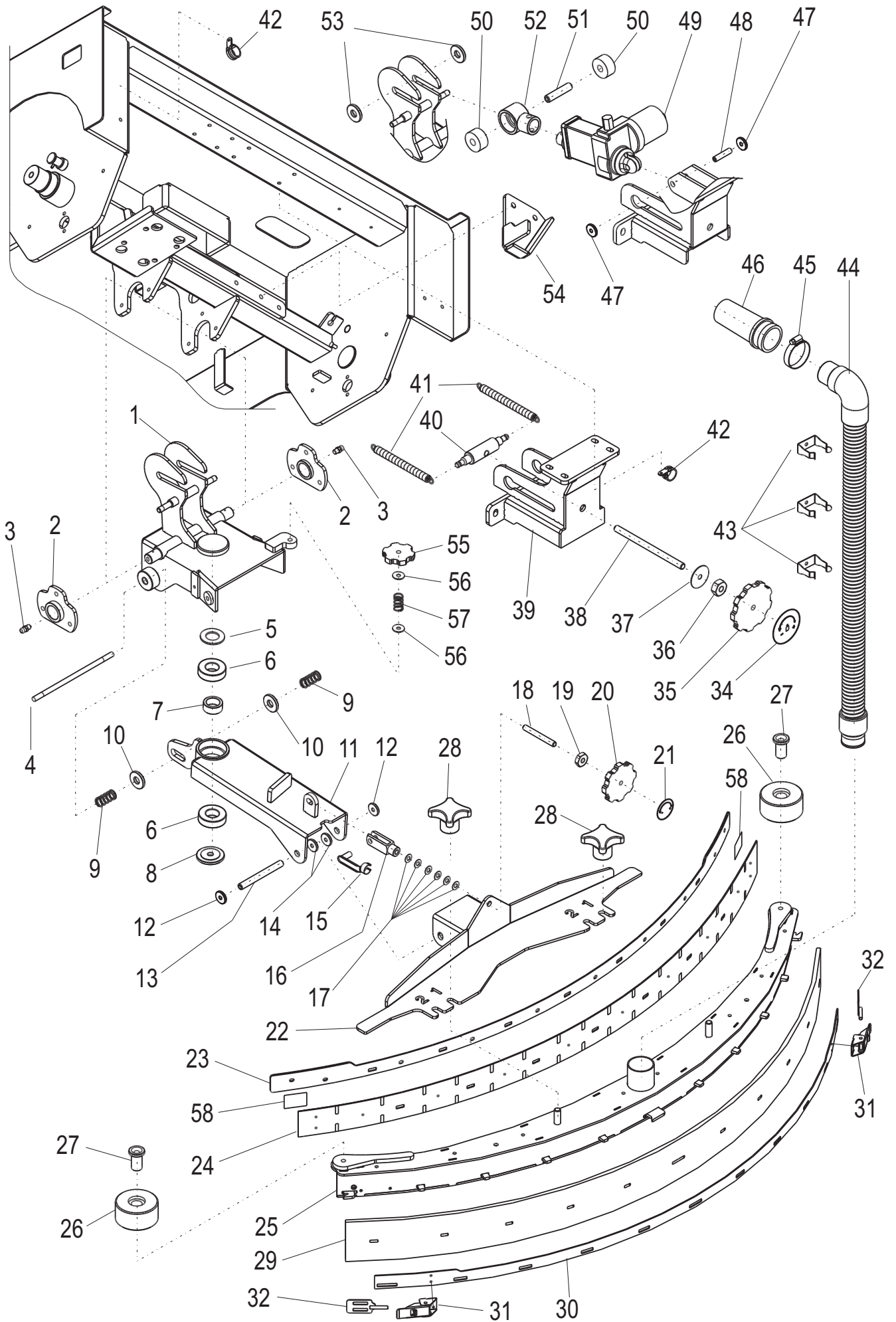
**GRUPPO PIATTO SPAZZOLE - BRUSHES PLATE ASSEMBLY - BÜRSTE PLATTE GRUPPE -
GROUPE PLATINE BROSSE - GRUPO PLATO CEPILLOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
31	200176	2	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blech	Plaque bavette protection	Lamina apreta goma
32	490834	1	Telaio paraspruzzi sinistro	Left splashguard cover	Spritzgummi Deckel Links	Couvercle Eclaboussure gauche	Tapa para salpicaduras izquierda
33	121012	1	Contenitore rifiuti	Dirt container	Schmutzbehälter	Bac à déchets	Cajón basura
34	M30257	L=0.04m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
35	210542	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
36	210541	2	Puleggia galoppino	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
37	210536	4	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
38	130375	1	Staffa galoppino sinistra	Left bracket	Bügel Links	Étrier gauche	Estribo izquierdo
39	210540	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
40	210544	2	Puleggia motrice	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
41	200159	4	Distanziale 3mm	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
42	200163	4	Distanziale 2mm	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
43	110794	2	Staffa motore	Bracket	Bügel	Étrier	Estribo
44	900780	2	Motore elettrico	Electric motor	Elektrischer Motor	Moteur électrique	Motor eléctrico
45	640285	4	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
46	640307	4+4	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
47	550103	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
48	130371	1	Staffa galoppino destra	Right bracket	Bügel Rechts	Étrier droite	Estribo derecho
49	580265	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
50	510533	2	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
51	M30170	L=0.09m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
52	200177	8	Distanziale 5mm	Spacer 5mm	Abstandbüchse 5mm	Entretoise 5mm	Riostra 5mm
53	M30175	L=0.81m	Antiscivolo	Anti-slide	Gleitschutz	Antidérapant	Antideslizante
54	110793	1	Leva di aggancio	Lever	Hebel	Levier	Palanca
55	110792	1	Leva di aggancio	Lever	Hebel	Levier	Palanca
56	730103	2	Rondella ottone	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
57	550089	8	Molle a tazza	Spring	Feder	Ressort	Muelle
58	110788	4	Prigioniero	Wheel bolt	Gewindestift	Goujon	Tachuela
59	210642	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
60	710406	2	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo



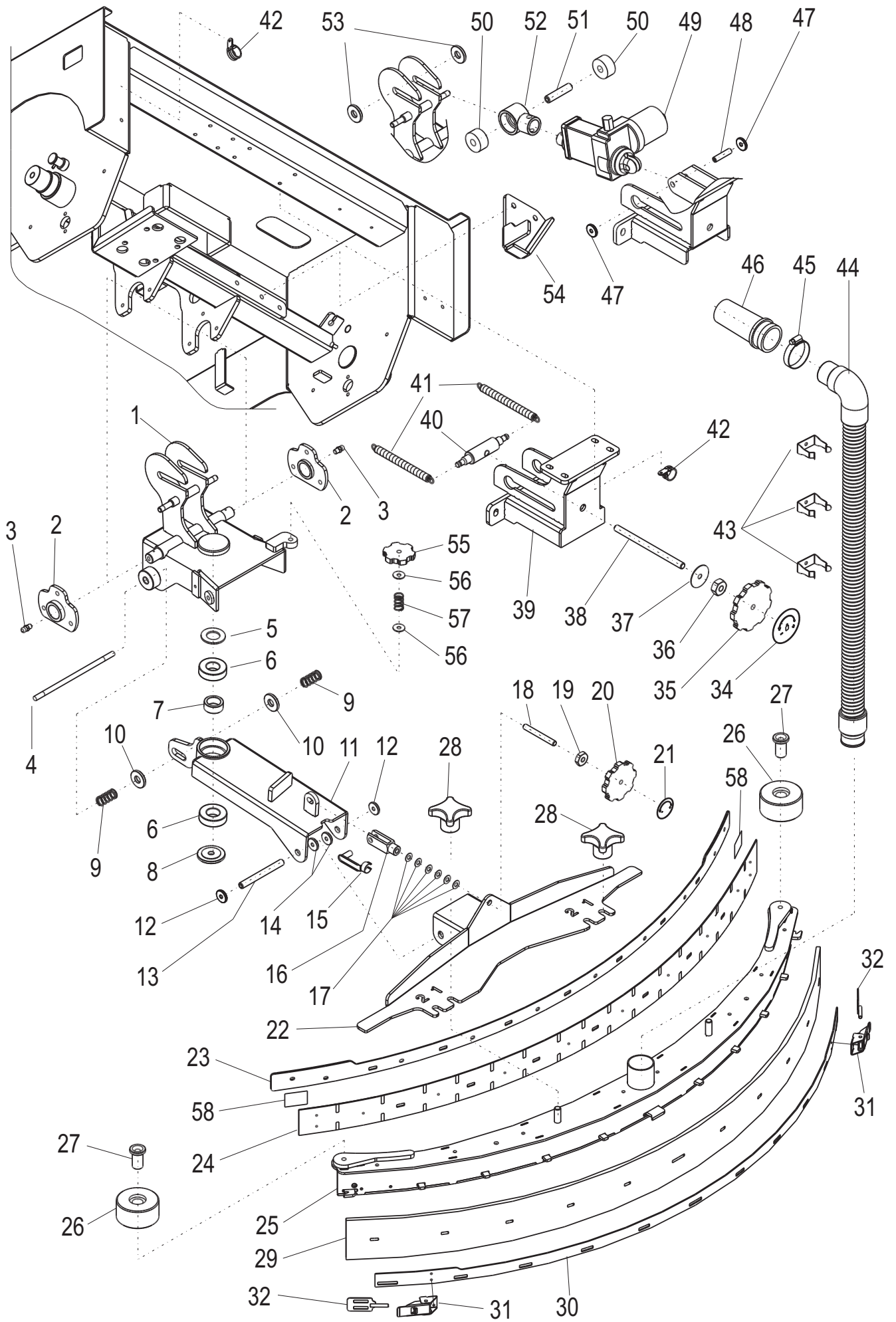
**GRUPPO ATTUATORE SPAZZOLE - BRACCI PIATTO SPAZZOLE -
BRUSH ACTUATOR ASSEMBLY – BRUSH DECK ARMS -
BÜRSTE AKTUATOR - BÜRSTENPLATTE AUSLEGER GRUPPE - GROUPE ACTUATEUR ET BRAS TÊTE DE BROSSE -
GRUPO ACTUADOR CEPILLO – BRAZO PLATO CEPILLO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130355	1	Bilanciere	Rocker arm	Schwingender Hebel	Levier flottante	Palanca flotante
2	210506	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
3	410016	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
4	210507	2	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
5	640036	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
6	550012	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
7	110768	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
8	490578	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
9	580233	2	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
10	130319	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
11	210449	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
12	730101	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
13	130367	1	Bracci sollevamento	Lifting arm	Aufhebung Ausleger	Bras de soulèvement	Palancas levantamiento
14	730077	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
15	730034	4	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
16	420009	2	Supporto a cuscinetti	Bearing support	Halterung von Lagern	Support à roulements	Soporte a cojinetes
17	210538	2	Tampone di fermo	Safety cap	Sicherheit Pfropfen	Bonde de sécurité	Tapón de seguridad
18	330051	2	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
19	110787	1	Cavallotto	Jumper	Brücke	Crampillon	Abrazadera
20	110791	1	Piastrina forata	Plate	Platine	Platine	Placa
21	900785	1	Attuatore a molla	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
22	550089	4	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
23	130380	2	Perno bracci	Pin	Stift	Pivot	Perno
24	550099	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
25	200156	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
26	210516	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
27	580266	4	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
28	210539	2	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
29	210558	4	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
30	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
31	640020	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera



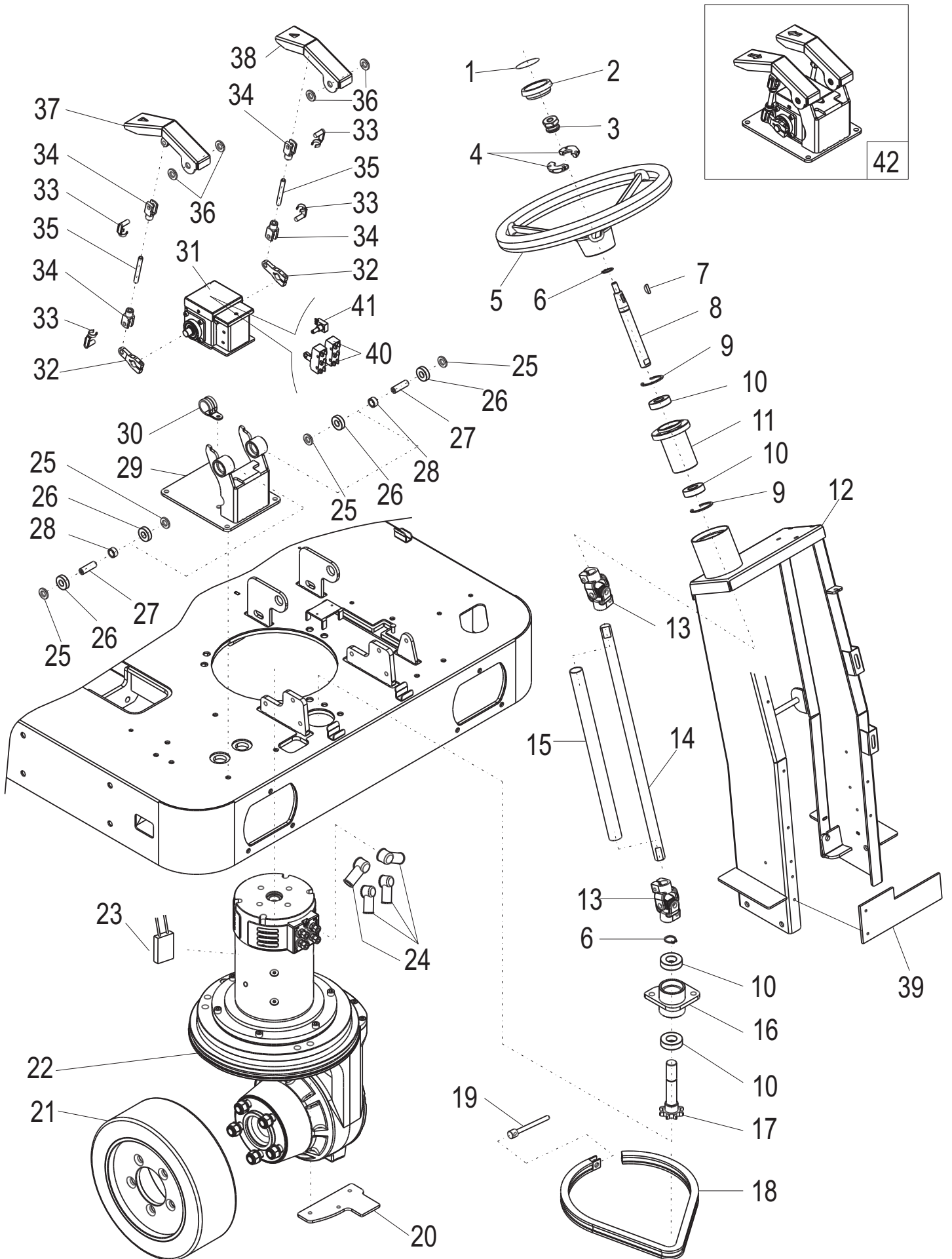
**GRUPPO TERGIPAVIMENTO - SQUEEGEE GROUP - GUMMIWISCHER GRUPPE -
GROUPE RACLETTE - GRUPO LIMPIAPAVIMENTO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	130362	1	Cerniera tergi	Squeegee hinge	Gummiwischer scharnier	Charniere raclette	Charnela limpiapavimento
2	900773	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
3	580098	2	Ingrassatore	Lubricator cap	Schmierer	Graisseur	Lubricador
4	210528	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
5	200118	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
6	410045	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
7	210509	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
8	210510	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
9	550101	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
10	210513	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
11	130361	1	Supporto tergi	Squeegee support	Gummiwischer halterung	Raclette support	Soporte limpiapavimento
12	730101	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
13	210451	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
14	730082	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
15	580084	1	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla
16	580083	1	Forcella	Fork	Gebelkopf	Fourche	Horquilla
17	550107	6	Molla a tazza	Spring	Feder	Ressort	Muelle
18	110769	1	Asta filettata	Bar	Stange	Barre	Asta fileteada
19	210457	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
20	110761	1	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
21	510454	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
22	120866	1	Staffa tergi	Squeegee bracket	Gummiwischer Bügel	Etrier raclette	Estribo limpiapavimento
23	120792	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina
24	360448	1	Lama linatex sp. 4.7mm	Linatex blade th. 4.7mm	Linatex Sauggummi Di. 4.7mm	Bavette en linatex ep. 4.7mm	Lámina en linatex es. 4.7mm
	360449 OPTIONAL	1	Lama linatex sp. 6.3mm	Linatex blade th. 6.3mm	Linatex Sauggummi Di. 6.3mm	Bavette en linatex ep. 6.3mm	Lámina en linatex es. 6.3mm
	360447 OPTIONAL	1	Lama OLIREs sp=5mm	OLIREs blade th. 5mm	Sauggummi OLIREs Di 5mm	Bavette OLIREs ep. 5mm	Lámina OLIREs es. 5mm
25	121011	1	Corpo tergi	Squeegee assembly	Gummiwischer Gruppe	Groupe Raclette	Cuerpo limpiapavimento
26	210474	2	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoque
27	230102	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
28	330158	2	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
29	360426	1	Lama linatex sp. 9.5mm	Linatex blade th. 9.5mm	Linatex Sauggummi Di. 9.5mm	Bavette en linatex ep. 9.5mm	Lámina en linatex es. 9.5mm
	360427 OPTIONAL	1	Lama linatex sp. 6.3mm	Linatex blade th. 6.3mm	Linatex Sauggummi Di. 6.3mm	Bavette en linatex ep. 6.3mm	Lámina en linatex es. 6.3mm
	360431 OPTIONAL	1	Lama OLIREs sp=6mm	OLIREs blade th. 6mm	Sauggummi OLIREs Di 6mm	Bavette OLIREs ep. 6mm	Lámina OLIREs es. 6mm
	360569 OPTIONAL	1	Lama OLIREs sp=9.5mm	OLIREs blade th. 9.5mm	Sauggummi OLIREs Di 9.5mm	Bavette OLIREs ep. 9.5mm	Lámina OLIREs es. 9.5mm
30	200166	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Lámina



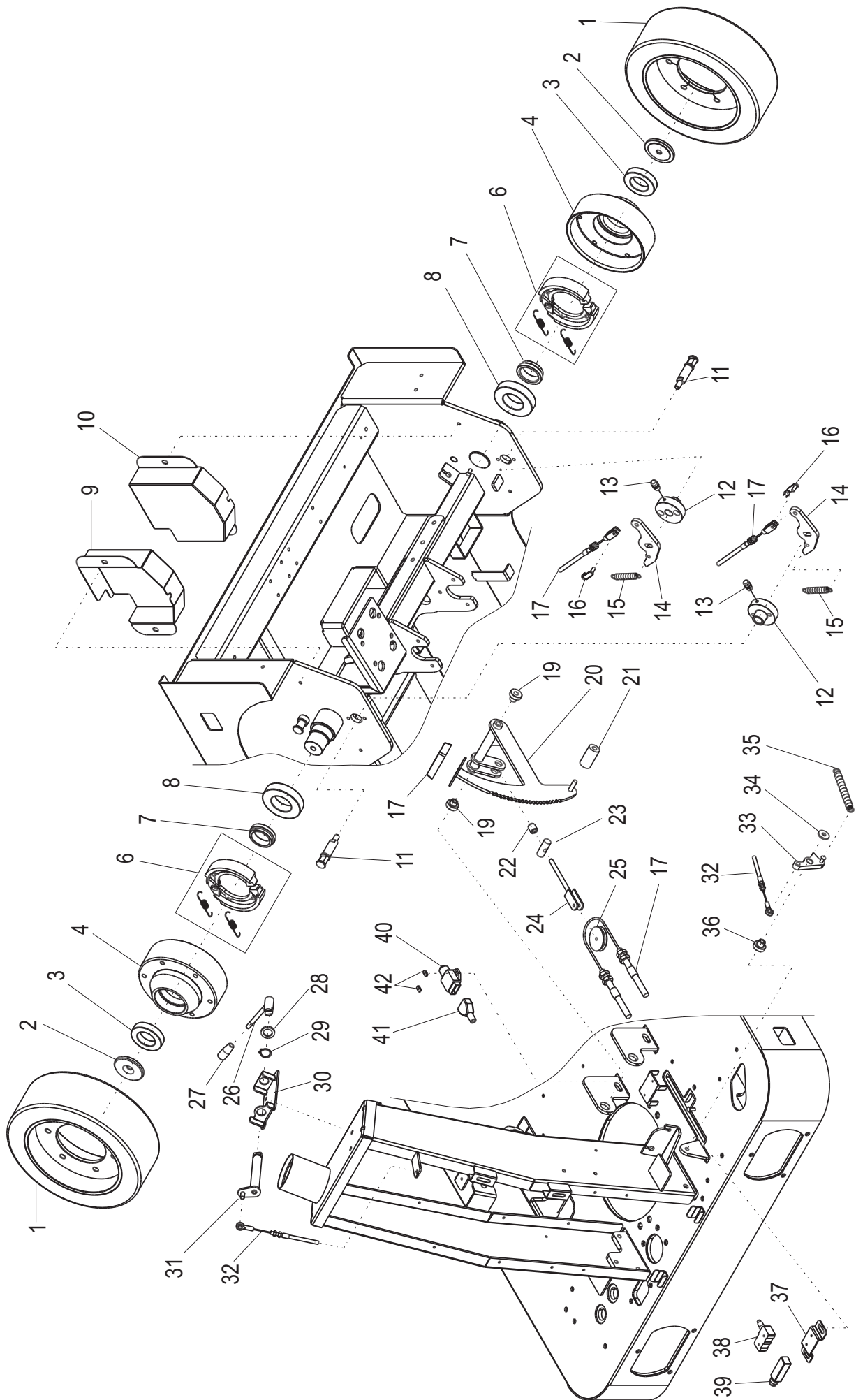
**GRUPPO TERGIPAVIMENTO - SQUEEGEE GROUP - GUMMIWISCHER GRUPPE -
GROUPE RACLETTE - GRUPO LIMPIAPAVIMENTO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
31	580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo
32	120617	2	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho
34	510410	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
35	110665	1	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
36	210471	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
37	200165	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
38	110773	1	Perno filettato	Pin	Stift	Pivot	Perno fileteado
39	120753	1	Supporto attuatore	Actuator support	Aktuator Halterung	Support actuateur	Soporte actuador
40	210512	1	Perno molle	Spring pin	Feder Stift	Pivot ressort	Perno muelles
41	550030	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
42	640121	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
43	580335	3	Graffa (ROSSA)	Clamp (RED)	Klamme (ROT)	Clip (ROUGE)	Abrazadera (ROJO)
44	680591	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Saugrohr	Tuyau aspiration	Tubo aspiración
45	580108	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
46	210524	1	Manicotto	Pipe coupling	Muffe	Manchon	Manguito
47	730094	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
48	210450	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
49	900762	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
50	580233	2	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
51	210449	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
52	130319	1	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
53	730101	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
54	110742	1	Staffa fine corsa tergi	Squeegee lock bracket	Saugfuss Sperrbügel	Etrier blocage suceur	Estribo bloqueo boquilla
55	110652	1	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
56	730104	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
57	550100	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
58	M30175	L=0.03m	Profilo antiscivolo	Anti-slide	Gleitschutz	Antidérapant	Antideslizante
59	900849	1	Tergipavimento completo inox con lame in linatex	Stainless steel squeegee assembly with linatex blades	Gummiwischer edelstahl mit linatex klingen	Raclette en acier inox avec linatex bavettes	Limpiapavimento en inox con laminas en linatex
	901011 OPTIONAL	1	Tergipavimento completo inox con lame OLIREs	Stainless steel squeegee assembly OLIREs blades	Gummiwischer edelstahl mit OLIREs klingen	Raclette en acier inox avec OLIREs bavettes	Limpiapavimento en inox con laminas en OLIREs



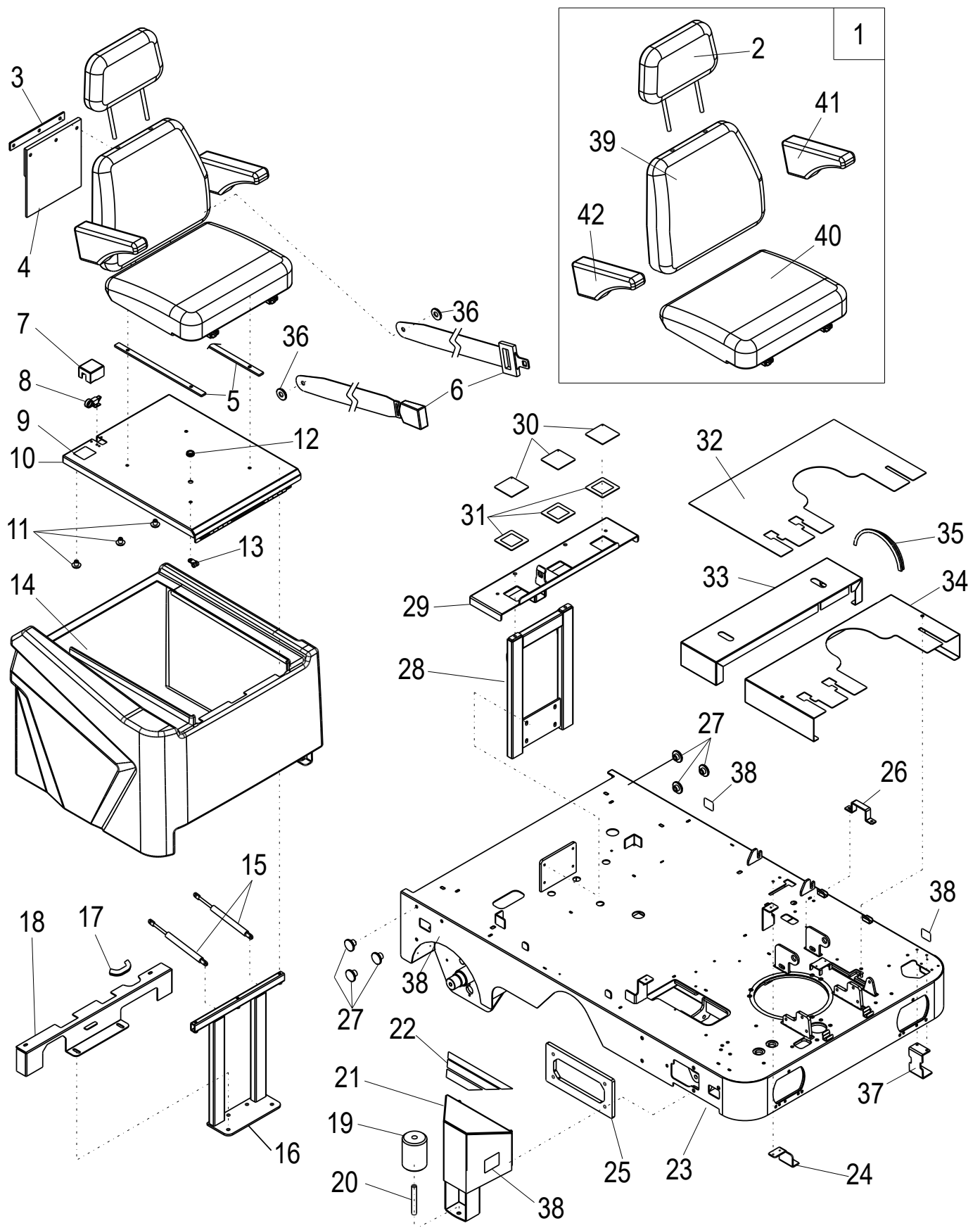
**GRUPPO MOTORUOTA, COMANDO AVANZAMENTO, VOLANTE - MOTOR WHEEL, TRACTION, STEERING
WHEEL ASSEMBLY - ANTRIEBSRAD, VORWÄRT, KONTROLLE, LENKRAD GRUPPE -
GROUPE ROUE MOTRICE, AVANCEMENT, VOLANT - GRUPO MOTORUEDA, AVANCE Y VOLANTE**

N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	510125	1	Logo	Logo	Logo	Logo	Logo
2	330060	1	Tappo volante	Steering wheel cap	Lenkrad Propfen	Bouchon volant	Tapón volante
3	210484	1	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
4	230091	1	Semiflangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
	230092	1	Semiflangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
5	280013	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
6	740004	2	Anello seeger	Ring seeger	Ring seeger	Bague seeger	Anillo seeger
7	750009	1	Linguetta	Key	Keil	Languette	Lingueta
8	210505	1	Albero volante	Steering wheel shaft	Lenkradwelle	Arbre volant	Eje volante
9	740026	2	Anello seeger	Ring seeger	Ring seeger	Bague seeger	Anillo seeger
10	410006	4	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
11	210461	1	Mozzo albero	Shaft hub	Welle Nabe	Moyeu Arbre	Cubo eje
12	120788	1	Colonna volante	Steering wheel support	Lenkrad Halterung	Support volant	Soporte de volante
13	580237	2	Snodo cardanico	Cardan joint	Kardangelen	Rotule	Articulación de cardán
14	210517	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Eje
15	360295	1	Protezione albero	Shaft protection	Welle Schutz	Protection arbre	Protección eje
16	130354	1	Mozzo pignone	Hub	Nabe	Moyeu pignon	Cubo piñon
17	130334	1	Pignone volante	Pinion	Ritzel	Pignon	Piñon volante
18	460050	1	Catena sterzo	Steering chain	Lenkungskette	Chaîne de direction	Cadena de dirección
19	210294	1	Vite tendicatena	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
20	110752	1	Fermo sterzata	Steering stop plate	Lenkungsplatte	Arrêt de direction	Seguro de dirección
21	450010	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorderrad	Roue avant	Rueda delantera
22	490570	1	Motoruota Fino al telaio 110001650515	Motor wheel Up to frame 110001650515	Antriebsrad Bis zum Gestell 110001650515	Moto-roue Jusqu'à 110001650515	Motorrueda Hasta el 110001650515
	490647	1	Motoruota Dal telaio 110001660515 fino al telaio 110003680220	Motor wheel From frame 11000166 0515 up to frame 110003680220	Antriebsrad Vom Gestell 110001660515 bis zum Gestell 110003680220	Moto-roue A partir du 110001660515 jusqu'à 110003680220	Motorrueda Desde el 110001660515 hasta el 110003680220
	490898	1	Motoruota Dal telaio 110003690220	Motor wheel From frame 110003690220	Antriebsrad Vom Gestell 110003690220	Moto-roue A partir du 110003690220	Motorrueda Desde el 110003690220
23	640310	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
24	640116	4	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capacete
25	730029	4	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
26	410040	4	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
27	210454	2	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
28	210345	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
29	130356	1	Supporto pedale	Pedal support	Pedal Halterung	Support pédale	Soporte pedal
30	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
31	900959	1	Servocomando	Servocontrol	Servo steuerung	Servocommande	Servocontrol
32	110490	2	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
33	580166	4	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla
34	580056	4	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
35	110771	2	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
36	730002	4	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
37	120756	1	Pedale avanzamento	Forward pedal	Vorwärts pedal	Pédale de avancement	Pedal de avance
38	120755	1	Pedale retromarcia	Reverse pedal	Rückwärts pedal	Pédal marche arrière	Pedal de marcha atrás
39	360438	1	Protezione cavi	Cables protection	Kabel Schutz	Protection câbles	Protección cables
40	640391	2	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Microinterruptor
41	650066	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiomètre	Potenciómetro
42	900752	1	Pedale completo	Full pedal	Volle pedal	Pédale complète	Pedal completo



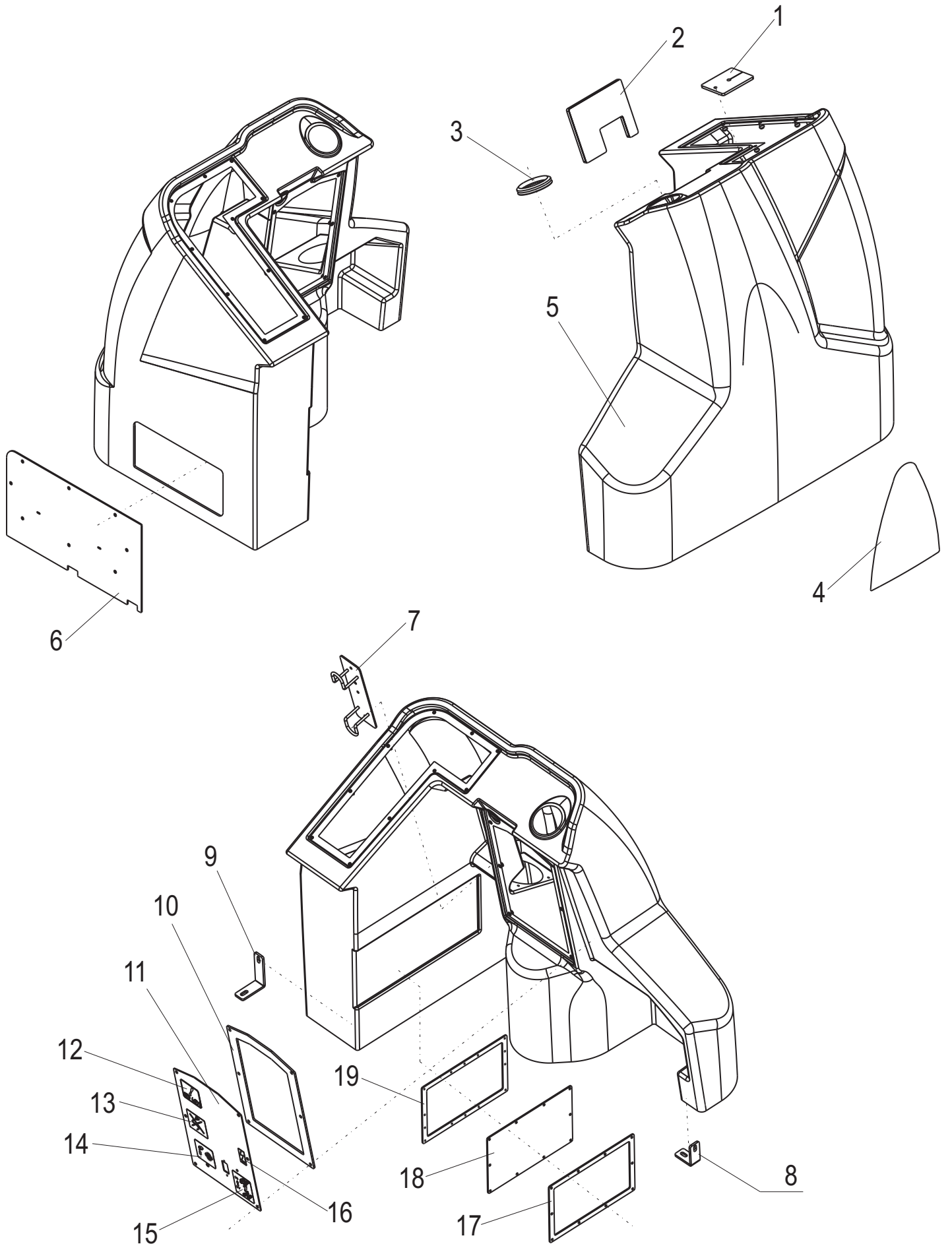
**GRUPPO RUOTE POSTERIORI, FRENI - REAR WHEELS, BRAKES ASSEMBLY -
HINTERRÄDER, BREMSE GRUPPE - GROUPE ROUES POSTERIEURES, FREINS -
GRUPO RUEDAS TRASERAS, FRENOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	450009	2	Ruota posteriore	Rear wheel	Hinterrad	Roue arrière	Rueda trasera
2	210501	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Distancial
3	410049	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
4	210504	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
6	580300	2	Coppia ganasce freno	Brake clamps	Bremsbacke	Mâchoires frein	Cepas del freno
7	210503	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Distancial
8	410047	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
9	120757	1	Carter	Case	Verschalung	Carénage	Carenado
10	120758	1	Carter	Case	Verschalung	Carénage	Carenado
11	210515	2	Camma ganasce	Clamps cam	Backe Kurve	Came	Abrazadera tenazas
12	900772	2	Mozzo	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
13	580098	2	Ingrassatore	Lubricator cap	Schmierer	Graisseur	Lubricador
14	110775	2	Leva freno	Brake lever	Bremse Hebel	Levier frein	Palanca freno
15	550026	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
16	580166	2	Clip forcella	Fork clip	Gabelfork Klammer	Clip fourche	Clip horquilla
17	560078	1	Cordina freni	Brakes wire	Bremseseil	Corde des freins	Cuerda frenos
18	330029	1	Copripedale in gomma	Rubber pedal cover	Pedal Bedeckung aus Gummi	Couvre pédale caoutchouc	Cubrepedales goma
19	210523	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Distancial
20	130358	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremspedal	Pédale frein	pedal freno
21	M30130	L=0.03m	Tube gomma	Rubber hose	Gummirohr	Tuyau en gomme	Tube en goma
22	210115	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Distancial
23	110109	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
24	120139	1	Tendifilo freno	Brake thread	Bremse Draht	Tendeur fils frein	Tensor hilo freno
25	270033	1	Puleggia rinvio cavo	Pulley	Scheibe	Poulie de renvoi câble	Polea
26	130353	1	Leva freno a mano	Hand brake lever	Handbremse Hebel	Levier frein à main	Palanca freno de mano
27	330112	1	Impugnatura	Handle	Griff	Poignée	Empunadura
28	360444	1	Gommino	Rubber	Gummi	Capsule en caoutchouc	Tapón de goma
29	740023	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague seeger	Anillo seeger
30	120763	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
31	130357	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
32	560077	1	Cordina flessibile freno a mano	Flexible chord handbrake	Seil für Handbremse	Corde flexible du frein à main	Cuerda flexible del freno de mano
33	120681	1	Grilletto freno	Brake trigger	Abzugsbüchse	Gâchette frein	Gatillo freno
34	730038	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
35	550015	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
36	210448	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
37	110763	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
38	650053	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro-interrupteur	Micro interruptor
39	650054	1	Cappuccio micro	Cap	Kappe	Corne	Tapón
40	660035	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro-interrupteur	Micro interruptor
41	660036	1	Cappuccio micro	Cap	Kappe	Corne	Tapón
42	200028	2	Piastrina vite micro	Screw plate	Schraube Platte	Platine vis	Placa tornillo



**GRUPPO TELAIO, SEDILE - FRAME ASSEMBLY, SEAT - GESTELL GRUPPE, SITZ -
GROUPE DE CHASSIS, SIEGE - GRUPO CHASIS, ASIENTO**

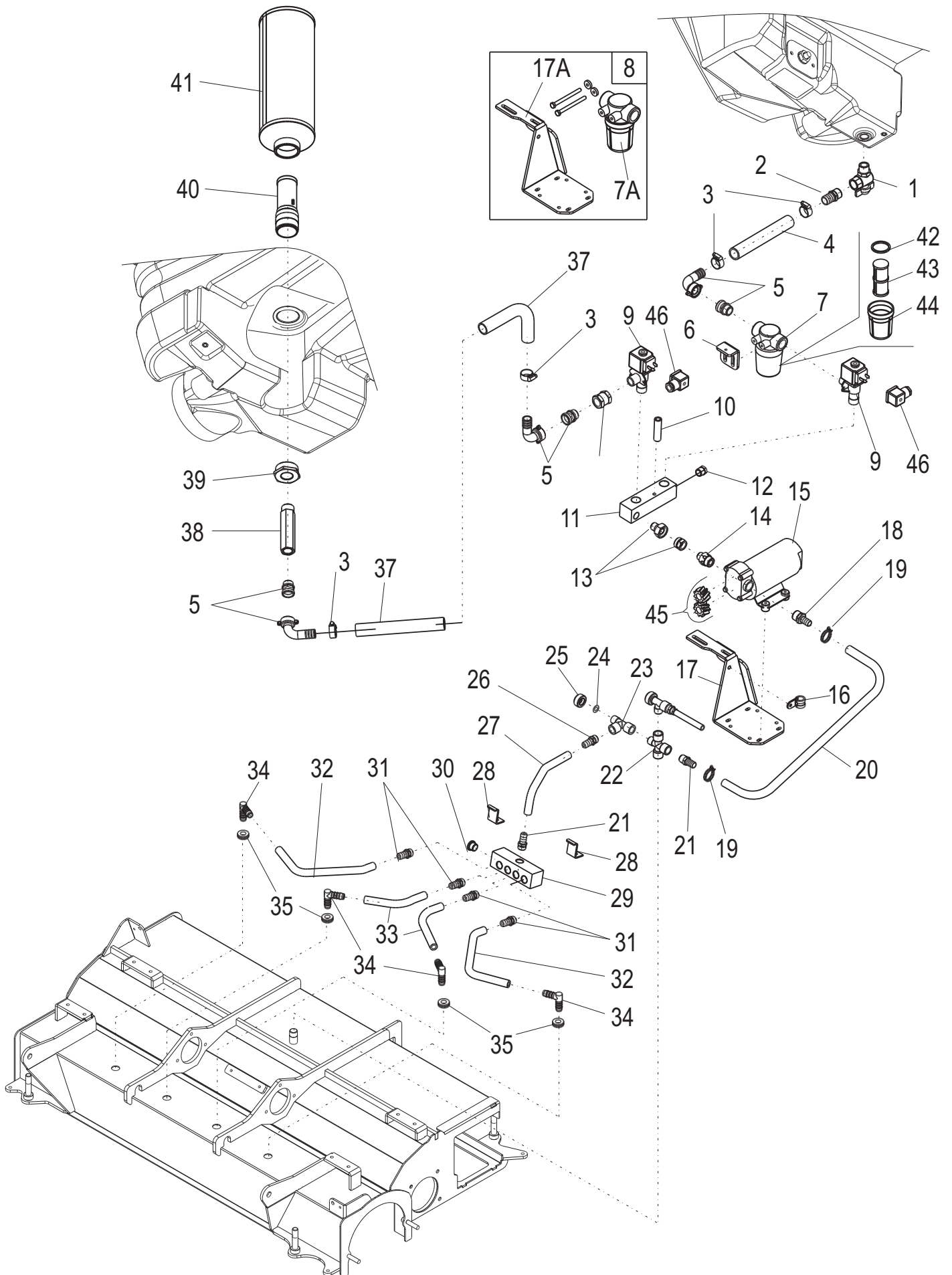
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	580105	1	Sedile	Seat	Sitz	Siège	Asiento
2	580130	1	Appoggia testa	Headrest	Kopfstütze	Appuye-tête	Reposacapezza
3	110306	1	Piastrina	Plate	Platine	Plaque	Plancha
4	580131	1	Tasca sedile	Seat pocket	Sitztasche	Poche du siège	Bolsillo del asiento
5	110237	2	Spessore slitte sedile	Seat slides shim	Abstandscheibe	Epaisseur glissières chariot du siège	Espeso correderas del asiento
6	580186	1	Cinture di sicurezza	Safety belt	Sicherheitsgurt	Ceinture de sécurité	Cinturón de seguridad
7	110647	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
8	580112	1	Cricchetto a molla	Ratchet	Klinke	Cliquet	Trinquete de muelle
9	510374	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
10	120786	1	Carter sedile	Seat case	Sitz Verkleidung	Carénage siège	Carenado asiento
11	330011	3	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
12	330065	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasacable
13	640121	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
14	490702	1	Carter batteria VERDE EUREKA	Battery case GREEN EUREKA	Batterie Verschalung GRUEN EUREKA	Carter batterie VERT EUREKA	Carter batería VERDE EUREKA
	490707	1	Carter batteria GRIGIO RAL 7038	Battery case GREY RAL 7038	Batterie Verschalung GRAU RAL 7038	Carter batterie GRIS RAL 7038	Carter batería GRIS RAL 7038
15	550070	2	Molla a gas	Spring	Feder	Ressort	Muelle de gas
16	120774	1	Supporto sedile	Seat support	Sitz Halterung	Support siège	Soporte asiento
17	M30308	L=0.12m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
18	120770	1	Distanziale pedana	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
19	210518	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Roue para-chocs	Rueda parachoques
20	110772	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
21	120768	1	Staffa ruota	Wheel bracket	RadBügel	Etrier roue	Estribo rueda
22	M30175	L=0.75m	Antiscivolo	Anti-slide	Gleitschutz	Antidérapant	Antideslizante
23	130364	1	Telaio	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
24	110743	1	Staffa cavi	Cables bracket	Kabel Bügel	Etrier câbles	Estribo cables
25	200179	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
26	110741	1	Fermacavi	Cable lock	Kabel Blockierung	Arrêt câble	Bloquea cables
27	330051	6	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
28	120775	1	Supporto sedile	Seat support	Sitz Halterung	Support siège	Soporte Asiento
29	120773	1	Traversa	Crosspiece	Rahmenstück	Traverse	Traviesa
30	120769	3	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
31	360417	3	Guarnizione	Gasket	Scheibe	Garniture	Guarnición
32	360414	1	Tappeto	Carpet	Teppich	Tapis	Alfombra
33	120781	1	Pedana	Footboard	Fussbrett	Estrade	Reposapiés
34	120783	1	Pedana	Footboard	Fussbrett	Estrade	Reposapiés
35	M30308	2	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
36	210317	1	Rondella cintura	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
37	111019	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
38	510170	1	Etichetta sollevamento	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
39	580304	1	Schienale	Seatback	Rückenlehne für Sitz	Dossier du siège	Respaldo
40	580303	1	Seduta	Seat base	Sitzpolster für Sitz	Soubassement du siège	Asiento
41	580306	1	Kit bracciolo regolabile sinistro	Left adjustable armrest kit	Verstellbare Armlehne Links für Sitz	Kit accoudoir réglable gauche	Kit brazo ajustable izquierdo
42	580305	1	Kit bracciolo regolabile destro	Right adjustable armrest	Verstellbare Armlehne Rechts für Sitz	Kit accoudoir réglable droite	Kit brazo ajustable derecho



**GRUPPO CARROZZERIA - FAIRING ASSEMBLY - VERKLEIDUNG GRUPPE -
GROUPE DE CAROSSERIE - GRUPO CARENADO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	360556	1	Protezione cavo	Cable protection	Kabelschutz	Protection câble	Protección cable
2	360451	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
3	340106	1	Anello in gomma	Rubber Ring	Gummi Ring	Ring en caoutchouc	Anillo en goma
4	510494	1	Etichetta EUREKA	EUREKA Sticker	Aufkleber EUREKA	Etiquette EUREKA	Etiqueta EUREKA
5	490816	1	Musetto VERDE EUREKA Fino al telaio 110001930116	Bonnet GREEN EUREKA Up to frame 110001930116	Haube GRÜN EUREKA Bis zum Gestell 110001930116	Capot VERT EUREKA Jusqu'à 110001930116	Capó VERDE EUREKA Hasta el 110001930116
	490703	1	Musetto caricabatteria VERDE EUREKA Dal telaio 110001940116	Bonnet battery charge GREEN EUREKA From frame 110001940116	Haube batterielladegerät GRÜN EUREKA Vom Gestell 110001940116	Capot chargeur batterie VERT EUREKA A partir du 110001940116	Capó cargador baterias VERDE EUREKA Desde el 110001940116
	490817	1	Musetto GRIGIO RAL 7040 Fino al telaio 110001930116	Bonnet GREY RAL 7040 Up to frame 110001930116	Haube GRAU RAL 7040 Bis zum Gestell 110001930116	Capot GRIS RAL 7040 Jusqu'à 110001930116	Capó GRIS RAL 7040 Hasta el 110001930116
	490708	1	Musetto caricabatteria GRIGIO RAL 7040 Dal telaio 110001940116	Bonnet battery charge GREY RAL 7040 From frame 110001940116	Haube batterielladegerät GRAU RAL 7040 Vom Gestell 110001940116	Capot chargeur batterie GRIS RAL 7040 A partir du 110001940116	Capó cargador baterias GRIS RAL 7040 Desde el 110001940116
6	120971	1	Coperchio caricabatterie	Battery charge cover	Batterielladegerät deckel	Couvercle chargeur batterie	Tapa cargador baterias
7	120690	1	Avvolgifilo	Wire winder	Draht Aufwicklung	Enrouller	Bobinadora
8	110755	1	Angolare	Bracket	Bügel	Étrier	Estribo
9	110756	1	Angolare	Bracket	Bügel	Étrier	Estribo
10	360420	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
11	200152	1	Pannello di chiusura	Closing panel	Verschluss Panel	Paneau fermeture	Panel de cierre
12	510456	1	Etichetta freno a mano	Service brake sticker	Haltebremse Aufkleber	Adhesif frein à main	Etiqueta freno de mano
13	510283	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
14	510706	1	Etichetta Dal telaio 110002110516	Sticker From frame 110002110516	Aufkleber Vom Gestell 110002110516	Adhesif A partir du 110002110516	Etiqueta Desde el 110002110516
15	510581	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
16	510273	1	Etichetta fusibili	Fuse sticker	Sicherung Aufkleber	Adhesif fusibles	Etiqueta fusibles
17	200151	1	Cornice esterna finestra	Frame	Rahmen	Châssis	Marco exterior
18	360437	1	Pannello trasparente	Transparent panel	Durchsichtige Seite	Panneau transparent	Panel transparente
19	200154	1	Cornice interna finestra	Frame	Rahmen	Châssis	Marco interior

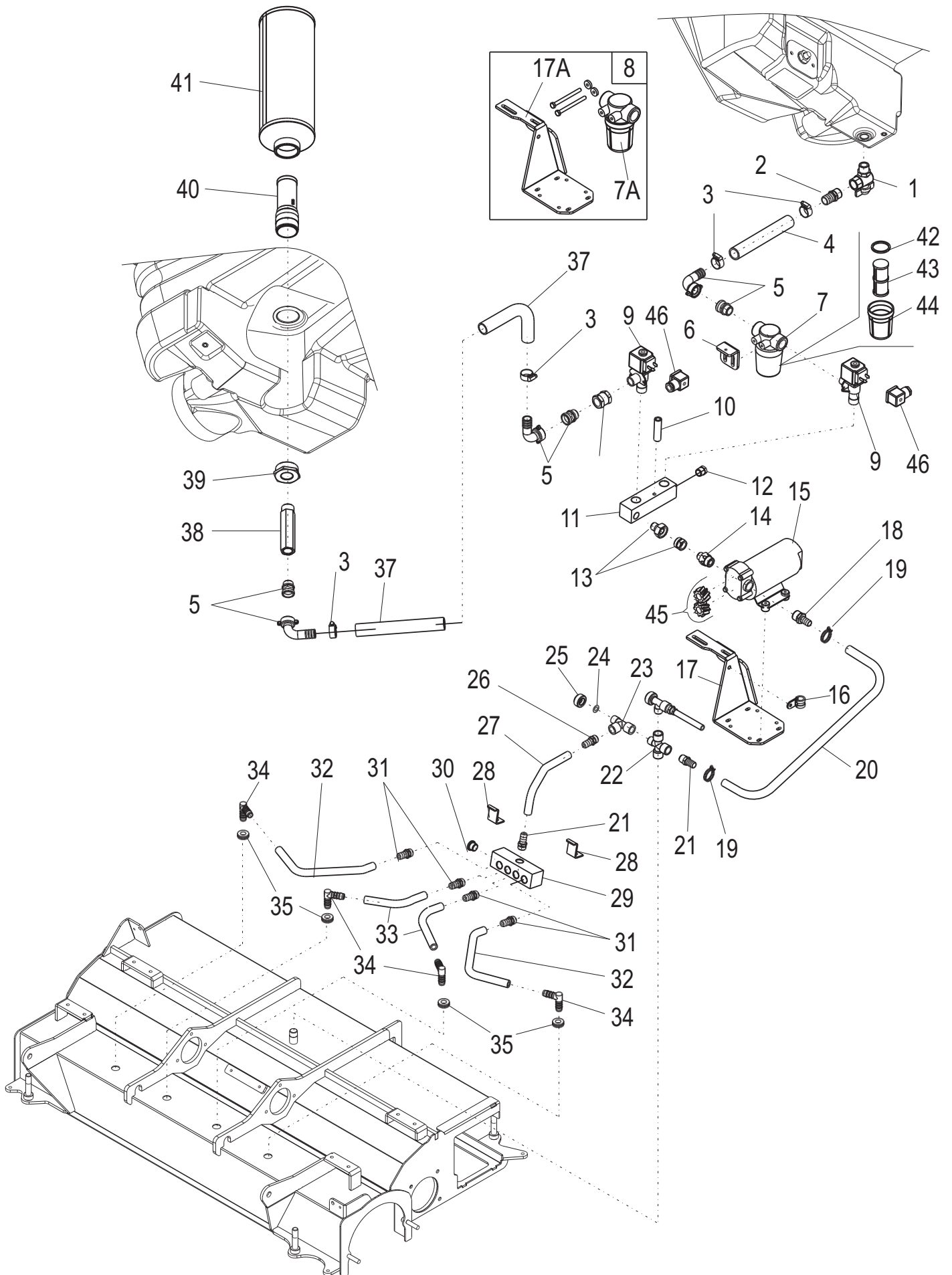
**SEGUE SU TAVOLA 8A - CONTINUE ON DRAWING 8A -
FORTSETZUNG AUF TAV. 8A - SUIVRE A TAV 8A - SIGUE EN LA TAV. 8A**



**GRUPPO CIRCUITO ACQUA POMPA - PUMP & WATER SYSTEM ASSEMBLY - PUMPE UND WASSER KREIS
GRUPPE - GROUP POMPE -CIRCUIT D'EAU - GRUPO BOMBA Y CIRCUITO AGUA**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	M12144	1	Valvola a sfera	Valve	Ventil	Vanne à sphère	Válvula esférica
2	580244	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung-Schlauch	Raccord	Portagoma
3	580122	4	Fascetta Fino al telaio 110002331116	Clamp Up to frame 110002331116	Streifband Bis zum Gestell 110002331116	Collier Jusqu'à 110002331116	Abrazadera Hasta el 110002331116
4	M30304	L=0.13m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
5	580260	3	Portagomma Fino al telaio 110002331116	Connector hose Up to frame 110002331116	Verbindung Schlauch Bis zum Gestell 110002331116	Raccord Jusqu'à 110002331116	Portagoma Hasta el 110002331116
6	110757	1	Staffa filtro	Filter bracket	Filter Bugel	Etrier filtre	Estribo filtro
7	520096	1	Filtro Fino al telaio 110002810218	Filter Up to frame 110002810218	Filter Bis zum Gestell 110002810218	Filtre Jusqu'à 110002810218	Filtro Hasta el 110002810218
7A	520156	1	Filtro Dal telaio 110002820218	Filter From frame 110002820218	Filter Vom Gestell 110002820218	Filtre A partir du 110002820218	Filtro Desde el 110002820218
8	490831	1	Kit filtro Sostituisce il 520096 fino al telaio 110002810218	Filter kit Replace 520096 up to frame 110002810218	Filter Kit Ersetzen 520096 bis Gestell 110002810218	Kit filtre Remplace 520096 jusqu'à 110002810218	Kit filtro Reemplaza 520096 hasta el 110002810218
9	680429	2	Elettrovalvola Fino al telaio 110002810218	Solenoid valve Up to frame 110002810218	Elektroventil Bis zum Gestell 110002810218	Electrovanne Jusqu'à 110002810218	Electroválvula Hasta el 110002810218
10	210533	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
11	230086	1	Collettore	Manifold	Sammler	Collecteur	Colector
12	680285	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bonde	Tapón
13	M12142	1	Giunzione	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
14	210521	1	Raccordo Fino al telaio 110004210921	Joint Up to frame 110004210921	Verbindung Bis zum Gestell 110004210921	Raccord Jusqu'à 110004210921	Empalme Hasta el 110004210921
	680648	1	Raccordo Dal telaio 110004220921	Joint From frame 110004220921	Verbindung Vom Gestell 110004220921	Raccord A partir du 110004220921	Empalme Desde el 110004220921
15	490931	1	Elettropompa Fino al telaio 110004210921	Electro pump Up to frame 110004210921	Elektropumpe Bis zum Gestell 110004210921	Electropompe Jusqu'à 110004210921	Electrobomba Hasta el 110004210921
	901212	1	Elettropompa Dal telaio 110004220921	Electro pump From frame 110004220921	Elektropumpe Vom Gestell 110004220921	Electropompe A partir du 110004220921	Electrobomba Desde el 110004220921
16	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
17	120780	1	Piastra supporto pompa Fino al telaio 110002810218	Pump support plate Up to frame 110002810218	Pumpe Halterung Platte Bis zum Gestell 110002810218	Plaque support pompe Jusqu'à 110002810218	Placa soporte bomba Hasta el 110002810218
17A	121015	1	Piastra supporto pompa Dal telaio 110002820218	Pump support plate From frame 110002820218	Pumpe Halterung Platte Vom Gestell 110002820218	Plaque support pompe A partir du 110002820218	Placa soporte bomba Desde el 110002820218

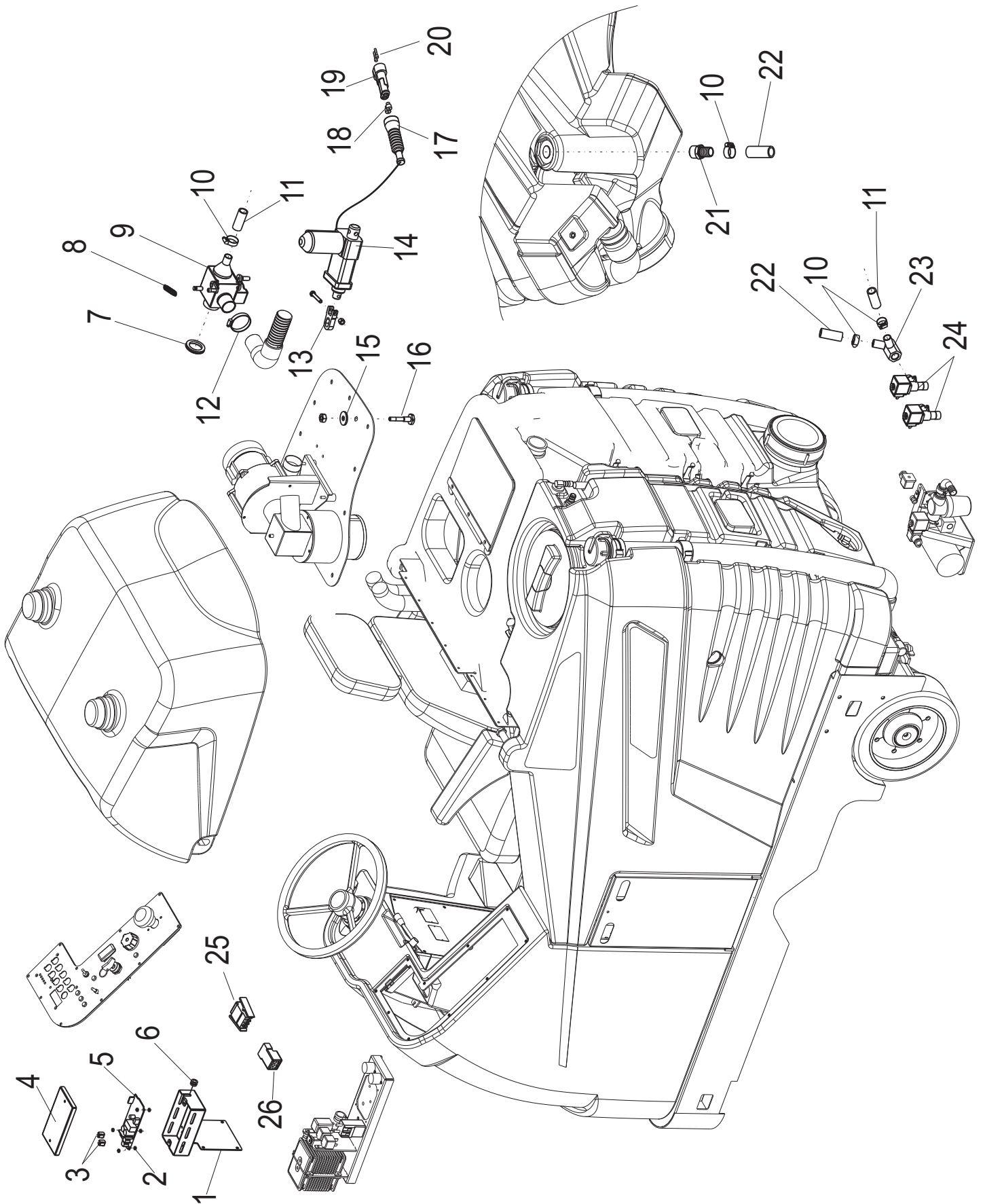
**SEGUE SU TAVOLA 8A - CONTINUE ON DRAWING 8A -
FORTSETZUNG AUF TAV. 8A - SUIVRE A TAV 8A - SIGUE EN LA TAV. 8A**



**GRUPPO CIRCUITO ACQUA POMPA - PUMP & WATER SYSTEM ASSEMBLY - PUMPE UND WASSER KREIS
GRUPPE - GROUP POMPE -CIRCUIT D'EAU - GRUPO BOMBA Y CIRCUITO AGUA**

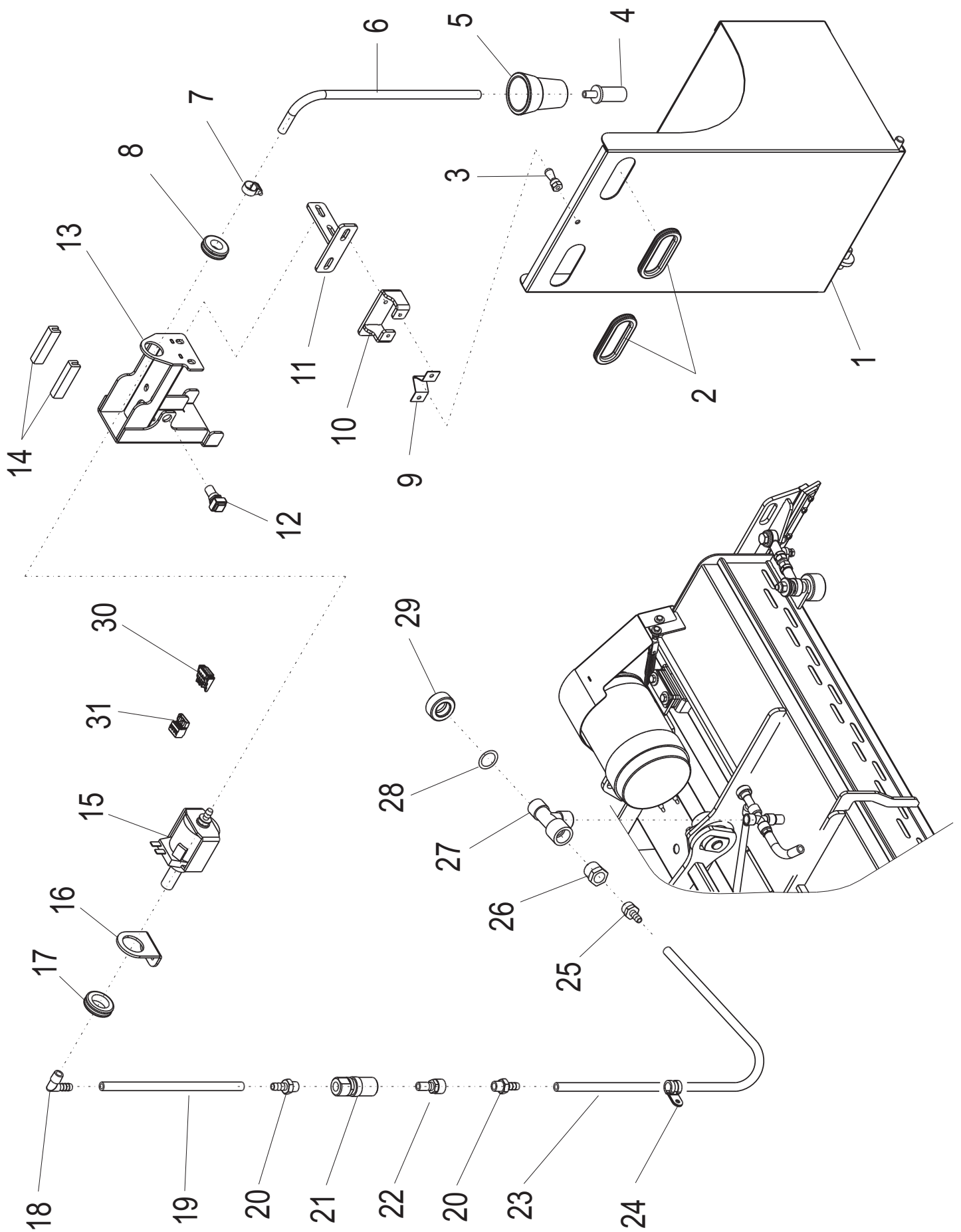
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
18	580235	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
19	580229	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
20	M30289	L=0.6m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
21	210534	2	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
22	680343	1	Giunzione a 4 vie	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
23	680352	1	Giunzione a 3 vie	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
24	680302	1	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
25	210424	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
26	680346	1	Prolunga Fino al telaio 110002331116	Extension Up to frame 110002331116	Verlängerung Bis zum Gestell 110002331116	Réduction Jusqu'à 110002331116	Reductor Hasta el 110002331116
27	M30304	L=0.4m	Tubo Fino al telaio 110002331116	Hose Up to frame 110002331116	Rohr Bis zum Gestell 110002331116	Tuyau Jusqu'à 110002331116	Tubo Hasta el 110002331116
28	210526	1	Prolunga Fino al telaio 110002331116	Extension Up to frame 110002331116	Verlängerung Bis zum Gestell 110002331116	Réduction Jusqu'à 110002331116	Reductor Hasta el 110002331116
29	210556	1	Collettore acqua	Manifold	Sammler	Collecteur	Colector
30	680285	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
31	680292	4	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
32	M30288	L=0.3m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
33	M30288	L=0.14m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
34	580248	4	Connettore a gomito	Elbow connector	Knierohr	Jarret	Conector acodado
35	330151	4	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo en goma
36	680346	1	Prolunga	Extension	Verlängerung	Réduction	Reductor
37	M30304	L=0.4m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
38	210526	1	Prolunga	Extension	Verlängerung	Prolonge	Prolongación
39	210527	1	Riduzione	Reducer	Reduzierung	Réduction	Reductor
40	130365	1	Prefiltro	Pre filter	Pre filter	Pre filtre	Pre filtro
41	130366	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
42	520152	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
43	520154	1	Cartuccia filtro	Filter cartridge	Filter Patrone	Cartouche filtre	Cartucho filtro
44	520153	1	Bicchierino	Cup	Glas	Gobelet	Vaso
45	580271	1	Coppia ingranaggi	Gear couple	Getriebepaar	Couple engranage	Pareja engranajes
46	650056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector

**DAL TELAIO N° 1100234 - FROM FRAME 1100234 - VOM GESTELL 1100234 -
A PARTIR DU CHASSIS 1100234 - DESDE EL BASTIDOR 1100234**



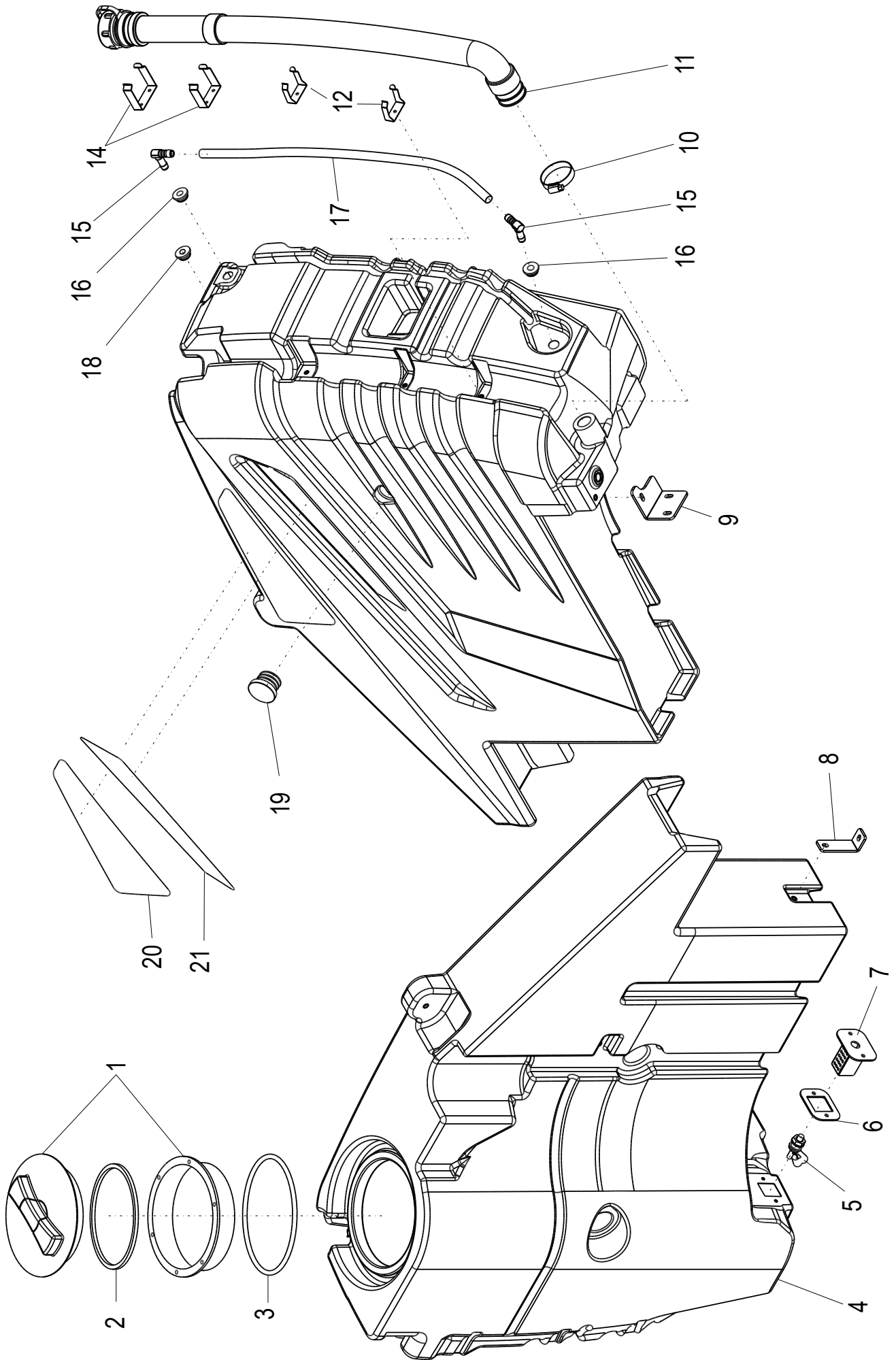
**DISPOSITIVO PULIZIA ECO-SYSTEM - ECO-SYSTEM CLEANING DEVICE - ECO-SYSTEM REINIGUNGSGERÄT -
DISPOSITIF NETTOYAGE ECO-SYSTEM - APARATO LIMPIEZA ECO-SYSTEM**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120980	1	Contenitore scheda	Card box	Kartebehälter	Container pour card	Contenedor para tarjeta
2	730122	6	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
3	640355	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
4	110983	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
5	660107	1	Scheda controllo	Control card	Kontrolle Karte	Platine de controle	Tarjeta de control
6	330061	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
7	330204	1	Anello	Ring	Ring	Bague	Anillo
8	550003	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
9	130449	1	Valvola	Valve	Ventil	Valve	Válvula
10	580122	4	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
11	M30304	L=2.5m	Tube	Hose	Rohr	Tuyau	Tube
12	580196	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
13	110984	1	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla
14	900981	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
15	730111	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
16	210692	1	Bullone	Bolt	Bolzen	Boulon	Perno
17	640293	1	Cuffia	Hood	Haube	Protecteur	Protección
18	650038	2	Gommino giallo	Yellow rubber	Gelbe Gummi	Gomme jaune	Goma amarilla
19	640292	1	Connettore per terminali maschio	Male terminal connector	Anschluss für Steckeranschlüsse	Connecteur pour borne male	Conector macho
20	640273	2	Contatto maschio	Male contact	Männlicher Kontak	Contact male	Contacto macho
21	680428	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Porte-gomme	Portagoma
22	M30304	L=0.42m	Tube	Hose	Rohr	Tuyau	Tube
23	130448	1	Collettore	Manifold	Sammler	Collecteur	Colector
24	680429	2	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovalve	Electroválvula
25	640215	1	Connettore 3 M	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
26	640211	1	Connettore 3 F	Connector	Stecker	Connecteur	Conector



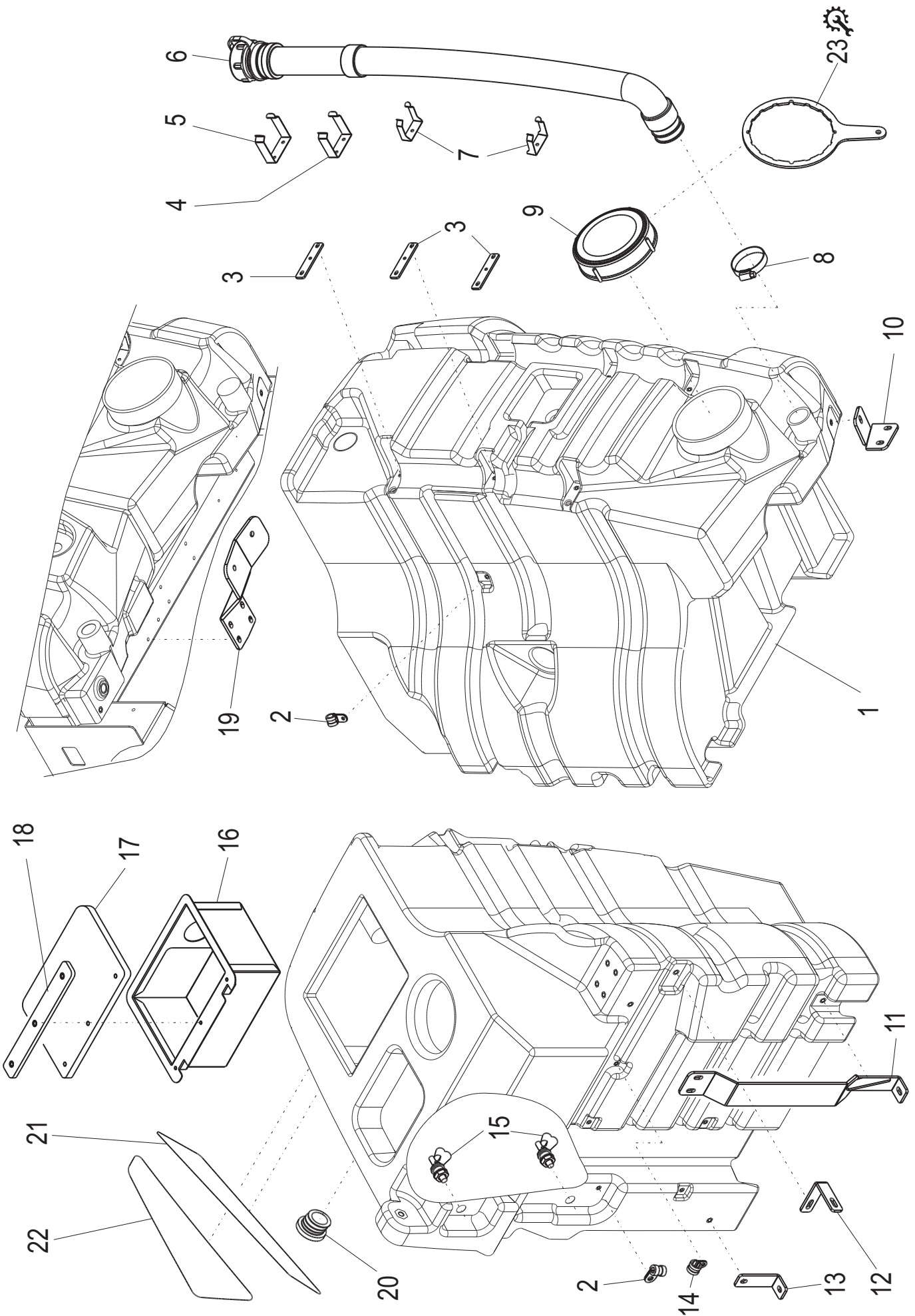
**GRUPPO POMPA CIRCUITO DETERGENTE - PUMP SYSTEM DETERGENT ASSEMBLY -
WASSER PUMPE UND REINIGUNGSMITTEL KREIS - GROUPE POMPE ET CIRCUIT DETERGENT -
GRUPO BOMBA Y CIRCUITO DETERGENTE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120787	1	Contenitore tanica detergente	Detergent can container	Reinigungsmittel-kanister Behälter	Bidon du détergent	Bidón detergente
2	330160	2	Impugnatura	Handle	Handgriff	Poignée	Empuñadura
3	580090	1	Perno fissaggio rapido	Quick fixing pin	Schneller Fixierungsbolzen	Pivot de fissage rapide	Perno de ajuste rapido
4	900889	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
5	210519	1	Tappo tanica	Tank cap	Kanister Pfropfen	Bonde	Tapón
6	M30314	L=0.64m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
7	580213	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
8	330161	1	Anello in gomma	Rubber ring	Gummi Ring	Bague en caoutchouc	Anillo en goma
9	580091	1	Sede perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
10	120764	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
11	120765	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
12	660090	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
13	120766	1	Supporto pompa	Pump support	Pumpe Halterung	Support pompe	Soporte bomba
14	M30170	L=0.65m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
15	680350	1	Pompa	Pump	Pumpe	Pompe	Bomba
16	110764	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
17	330162	1	Anello in gomma	Rubber ring	Gummi Ring	Bague en caoutchouc	Anillo en goma
18	680342	1	Connettore a gomito	Elbow connector	Winkelstück	Jarret	Conector acodado
19	M30314	L=0.28m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
20	680347	2	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
21	680348	1	Innesto rapido femmina	Female part joint	Einschaltung	Enclenchement femelle	Junta hembra
22	680349	1	Innesto rapido maschio	Male part joint	Einschaltung	Enclenchement mâle	Junta macho
23	M30314	L=1.355m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
24	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
25	680344	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung- Schlauch	Raccord	Portagoma
26	680345	1	Adattatore	Adapter	Adapter	Adaptateur	Adaptator
27	680301	1	Raccordo a T	T joint	T Verbindung	Raccord à T	Empalme a T
28	680302	1	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
29	210424	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
30	640212	1	Connettore 4 poli femmina	4 poles female connector	Anschlußbuchse mit 4 Polen	Connecteur femelle à 4 poles	Connector hembra a 4 polos
31	640216	1	Connettore 4 poli maschio	4 poles male connector	Stecker mit 4 Polen	Connecteur mâle à 4 poles	Connector macho a 4 polos




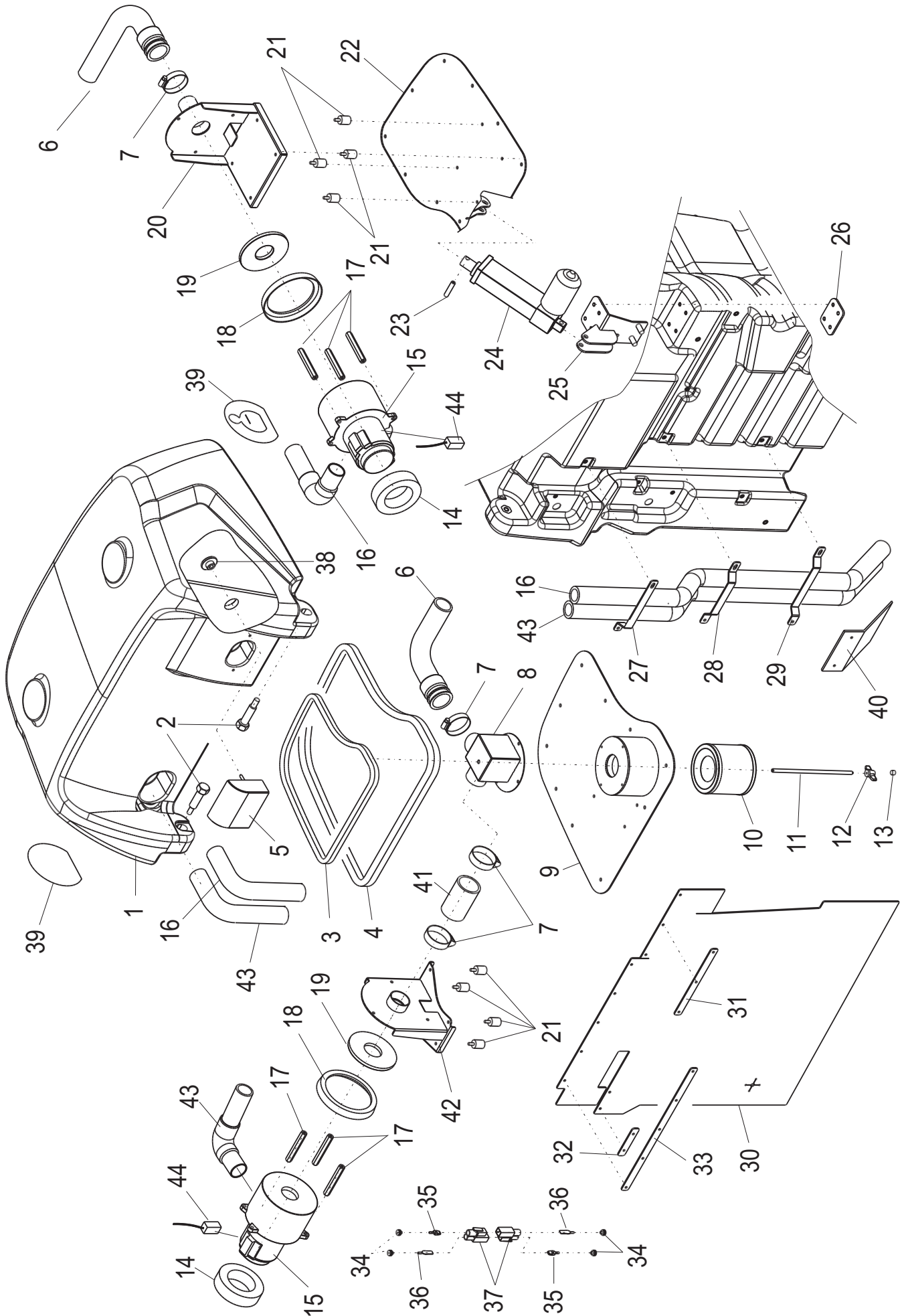
**GRUPPO SERBATOIO ACQUA PULITA - SOLUTION TANK ASSEMBLY - FRISCHWSSERTANK GRUPPE -
GROUPE RESERVOIR EAU PROPRE - GRUPO TANQUE DE SOLUCIÓN**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	360377	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
2	360378	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
3	360379	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
4	490690	1	Serbatoio acqua pulita VERDE EUREKA	Solution tank GREEN EUREKA	Frischwassertank GRÜN EUREKA	Réservoir eau propre VERT EUREKA	Tanque de solution VERDE EUREKA
	490705	1	Serbatoio acqua pulita GRIGIO RAL 7038	Solution tank GREY RAL 7038	Frischwassertank GRAU RAL 7038	Réservoir eau propre GRIS RAL 7038	Tanque de solution GRIS RAL 7038
5	490529	1	Galleggiante	Float switch	Schwimmer-schalter	Interrupteur à flotteur	Flotador
6	360422	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
7	120794	1	Carter	Protection	Schutz	Carter	Carter
8	110759	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
9	110758	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
10	580108	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
11	680590	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
12	580333	2	Graffa (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
14	110779	2	Graffa	Clamp	Klammer	Clip	Abrazadera
15	580251	2	Connettore a gomito	Elbow connector	Knierohr	Jarret	Conector codo
16	580252	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
17	M30309	L=0.87m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
18	680286	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
19	330159	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
20	510496	1	Etichetta EUREKA	EUREKA sticker	EUREKA Aufkleber	Adhesif EUREKA	Etiqueta EUREKA
21	510497	1	Etichetta E110	E110 sticker	E110 Aufkleber	Adhesif E110	Etiqueta E110



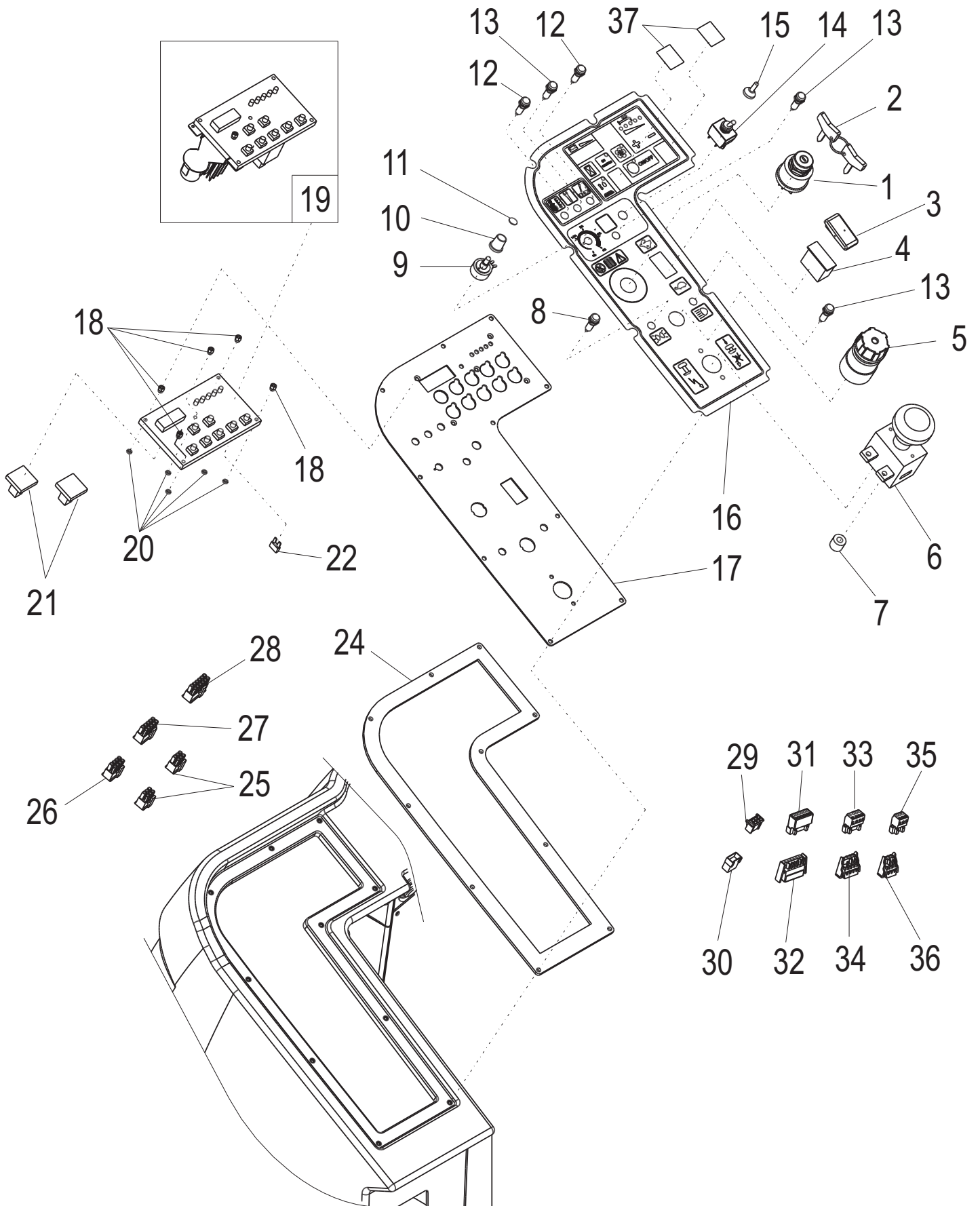
**GRUPPO SERBATOIO ACQUA SPORCA - RECOVERY TANK ASSEMBLY - SCHMUTZWASSER-TANK GRUPPE -
GROUPE RESERVOIR EAU SALE - GRUPO TANQUE RECUPERACIÓ**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490687	1	Serbatoio acqua sporca CON ECOSYSTEM e SENZA PULIZIA FILTRO VERDE EUREKA	Recovery tank WITH ECOSYSTEM and WITHOUT FILTER CLEANING GREEN EUREKA	Schmutzwassertank MIT ECOSYSTEM und OHNE FILTER REINIGUNGSGERÄT GRÜN EUREKA	Réservoir recuperation AVEC ECOSYSTEM et SANS NETTOYAGE FILTRE VERT EUREKA	Tanque recuperacion CON ECOSYSTEM y SIN LIMPIEZA FILTRO VERDE EUREKA
	490821	1	Serbatoio acqua sporca CON ECOSYSTEM e SENZA PULIZIA FILTRO GRIGIO RAL 7038	Recovery tank WITH ECOSYSTEM and WITHOUT FILTER CLEANING GREY RAL 7038	Schmutzwassertank MIT ECOSYSTEM und OHNE FILTER REINIGUNGSGERÄT GRAU RAL 7038	Réservoir recuperation AVEC ECOSYSTEM et SANS NETTOYAGE FILTRE GRIS RAL 7038	Tanque recuperacion CON ECOSYSTEM y SIN LIMPIEZA FILTRO GRIS RAL 7038
	490819	1	Serbatoio acqua sporca CON ECOSYSTEM e CON PULIZIA FILTRO VERDE EUREKA	Recovery tank WITH ECOSYSTEM and WITH FILTER CLEANING GREEN EUREKA	Schmutzwassertank MIT ECOSYSTEM und MIT FILTER REINIGUNGSGERÄT GRÜN EUREKA	Réservoir recuperation AVEC ECOSYSTEM et AVEC NETTOYAGE FILTRE VERT EUREKA	Tanque recuperacion CON ECOSYSTEM y CON LIMPIEZA FILTRO VERDE EUREKA
	490822	1	Serbatoio acqua sporca CON ECOSYSTEM e CON PULIZIA FILTRO GRIGIO RAL 7038	Recovery tank WITH ECOSYSTEM and WITH FILTER CLEANING GREY RAL 7038	Schmutzwassertank MIT ECOSYSTEM und MIT FILTER REINIGUNGSGERÄT GRAU RAL 7038	Réservoir recuperation AVEC ECOSYSTEM et AVEC NETTOYAGE FILTRE GRIS RAL 7038	Tanque recuperacion CON ECOSYSTEM y CON LIMPIEZA FILTRO GRIS RAL 7038
	490820	1	Serbatoio acqua sporca SENZA ECOSYSTEM VERDE EUREKA	Recovery tank WITHOUT ECOSYSTEM GREEN EUREKA	Schmutzwassertank OHNE ECOSYSTEM GRÜN EUREKA	Réservoir recuperation SANS ECOSYSTEM VERT EUREKA	Tanque recuperacion SIN ECOSYSTEM VERDE EUREKA
	490823	1	Serbatoio acqua sporca SENZA ECOSYSTEM GRIGIO RAL 7038	Recovery tank WITHOUT ECOSYSTEM GREY RAL 7038	Schmutzwassertank OHNE ECOSYSTEM GRAU RAL 7038	Réservoir recuperation SANS ECOSYSTEM GRIS RAL 7038	Tanque recuperacion SIN ECOSYSTEM GRIS RAL 7038
2	640036	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
3	200155	3	Piastrina fermatubo	Hose locker plate	Rohr Feststeller Platine	Platine de blocage tuyau	Placa sujeta tubo
4	110779	1	Graffa	Clamp	Klammer	Clip	Clip
5	110780	1	Graffa	Clamp	Klammer	Clip	Clip
6	680590	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
7	580331	2	Graffa (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
8	580108	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
9	360432	1	Tappo	Cap	Propfen	Bouchon	Tapon
10	110754	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
11	120777	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
12	110753	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
13	110759	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
14	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
15	490529	2	Galleggiante	Float switch	Schwimmer-schalter	Interrupteur à flotteur	Flotador
16	120791	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
17	360416	1	Pannello chiusura filtro	Filter closure panel	Verschluss Panel	Paneau fermeture	Panel de cierre filtro
18	110777	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blench	Plaque arrêt-bavette	Placa sujeta goma
19	110760	1	Staffa appoggio serbatoi	Bracker	Bügel	Etrier	Estribo
20	330159	1	Tappo	Cap	Propfen	Bouchon	Tapón
21	510498	1	Etichetta E110	E110 Sticker	E110 Aufkleber	Adhesif E110	Etiqueta E110
22	510495	1	Etichetta EUREKA	EUREKA sticker	EUREKA Aufkleber	Adhesif EUREKA	Etiqueta EUREKA
23	200173 	1	Chiave per tappo	Cap key	Pfropfen Schlüssel	Clé bonde	Llave tapón



**GRUPPO ASPIRATORI - VACUUMS ASSEMBLY - ABSAUGER GRUPPE -
GROUPE ASPIRATEURS - GRUPO ASPIRADORES**

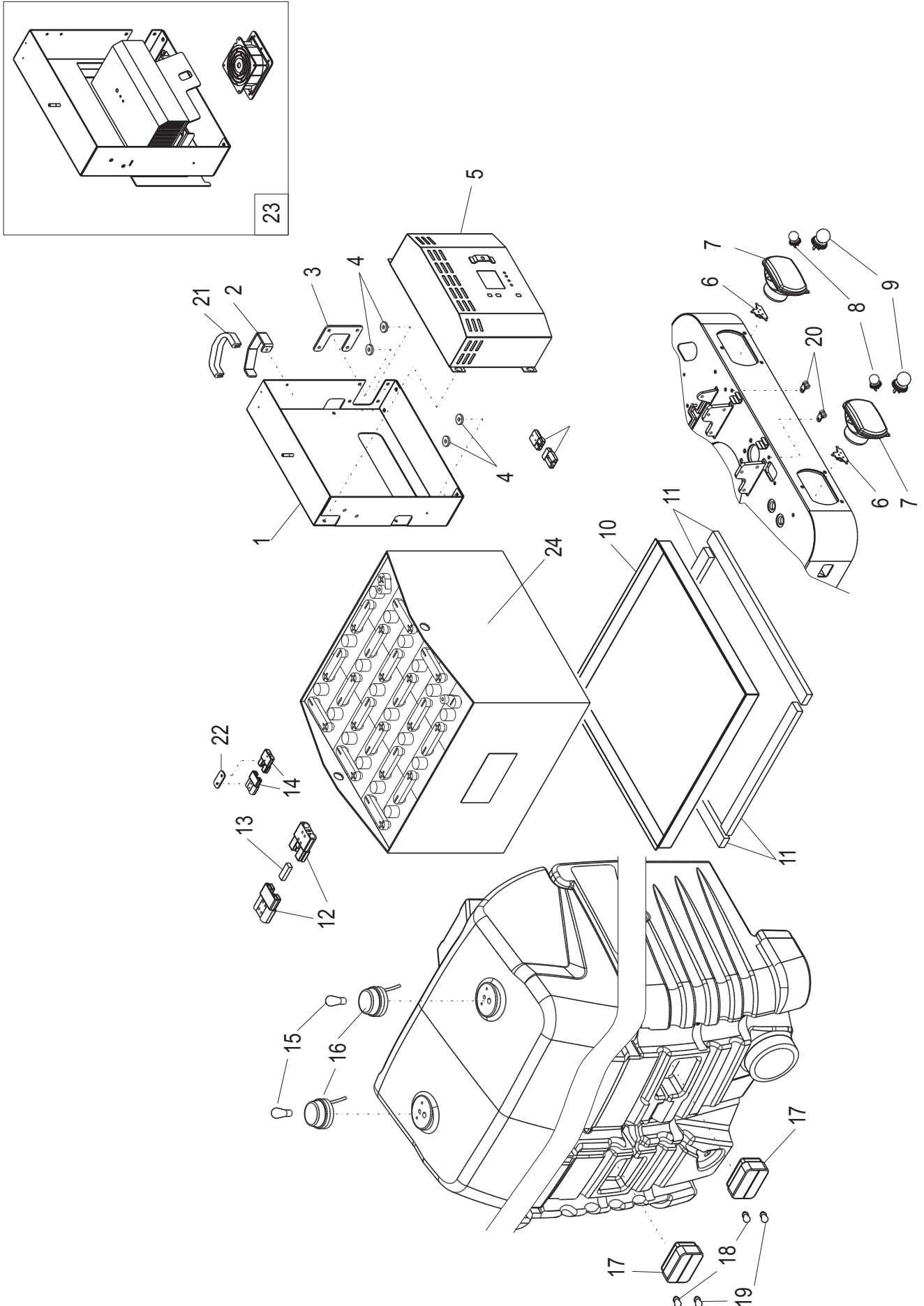
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490704	1	Coperchio serbatoi VERDE EUREKA	Tank cover GREEN EUREKA	Tank deckel GRÜN EUREKA	Couvercle réservoir VERT EUREKA	Tapa tanque VERDE EUREKA
	490709	1	Coperchio serbatoi GRIGIO RAL 7038	Tank cover GREY RAL 7038	Tank deckel GRAU RAL 7038	Couvercle réservoir GRIS RAL 7038	Tapa tanque GRIS RAL 7038
2	210522	2	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
3	340104	L= 1.625m	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
4	340104	L= 1.825m	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
5	120790	1	Carter	Fairing	Verschalung	Carter	Cárter
6	680587	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
7	580108	4	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
8	120754	1	Collettore aspirazione	Vacuum manifold	Vakuu Sammler	Collecteur aspiration	Colector aspiración
9	120751	1	Carter filtro	Filter case	Filter Verschalung	Carter filtre	Cárter filtro
10	120795	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
11	110770	1	Prigioniero	Wheel bolt	Gewindestift	Goujon	Tachuela
12	330138	1	Galletto	Nut	Mutter	Ecrou	Tuerca
13	330139	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bonde	Tapón
14	360394	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
15	610053	2	Aspiratore	Vacuum unit	Vakuu	Aspirateur	Motor aspiración
16	680586	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
17	210459	6	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
18	AR3901	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
19	360492	2	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
20	120761	1	Supporto aspiratore	Vacuum unit support	Vakuu Halterung	Suporte aspiration	Soporte aspiración
21	330133	8	Antivibrante	Shock absorber	Stoßdämpfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
22	120749	1	Pannello di chiusura	Closure pannel	Verschluss Panel	Paneau fermeture	Panel de cierre
23	210525	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
24	490580	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
25	120776	1	Staffa	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
26	200158	1	Controflangia	Counterflange	Gegenflansch	Contre-bride	Contra-arandela
27	110744	1	Piastrina fermatubo	Hose locker plate	Rohr Feststeller Platine	Platine de blocage tuyau	Placa sujeta-tubo
28	110745	1	Piastrina fermatubo	Hose locker plate	Rohr Feststeller Platine	Platine de blocage tuyau	Placa sujeta-tubo
29	110746	1	Piastrina fermatubo	Hose locker plate	Rohr Feststeller Platine	Platine de blocage tuyau	Placa sujeta-tubo
30	360415	1	Guaina di protezione	Protection Sheating	Schutz Umhüllung	Gaine de protection	Vaina de protección
31	200167	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blench	Plaque arrêt-bavette	Placa sujeta goma
32	200157	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blench	Plaque arrêt-bavette	Placa sujeta goma
33	200168	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blench	Plaque arrêt-bavette	Placa sujeta goma
34	640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
35	640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
36	640255	2	Contatto maschio	Male contact	Kontakt	Contact male	Contacto macho
37	640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
38	330141	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bonde	Tapón
39	510491	2	Etichetta EUREKA	EUREKA sticker	EUREKA Aufkleber	Adhesif EUREKA	Etiqueta EUREKA
40	110800	1	Carter	Fairing	Verschalung	Carter	Cárter
41	M30313	L=0.06m	Manicotto	Pipe coupling	Muffe	Manchon	Manguito
42	120760	1	Supporto aspiratore	Vacuum motor support	Ansaugmotor Halterung	Support moteur aspiration	Soporte motor aspiración
43	680586	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
44	640337	2+2	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla



**GRUPPO PLANCIA STRUMENTI - CONTROL BOARD ASSEMBLY - ARMATURENBRETT GRUPPE -
GROUPE TABLEAU DE COMMANDE - GRUPO CUADRO DE MANDOS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	660020	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
2	660018	1	Coppia chiavi	Keys	Schlüssel	Clés	Pareja llaves
3	640275	1	Tasto interruttore	Switch key	Schalter Taste	Bouton interrupteur	Botón interruptor
4	640274	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
5	660030	1	Interruttore luci clacson	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
6	660052	1	Interruttore emergenza	Safety switch	Sicherheits-schalter	Interrupteur sécurité	Interruptor seguridad
7	210529	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
8	670053	1	Spia bianca	White warning light	Weißer Kontrolllampe	Témoin blanc	Piloto blanco
9	650052	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiometre	Potenciómetro
10	330144	1	Manopolina	Knob	Handgriff	Poignée	Manopola
11	330145	1	Coperchio	Lid	Deckel	Couvercle	Tapa
12	670042	2	Spia rossa	Red warning light	Rotes Kontrolllampe	Témoin rouge	Testigo rojo
13	670044	3	Spia verde	Green warning light	Grüne Kontrolllampe	Témoin vert	Testigo verde
14	660086	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
15	660087	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon
16	510493	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
17	110747	1	Portastrumenti	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Porta instrumentos
18	210394	5	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
19	490559	1	Scheda funzioni Fino al telaio 110003780520	Function card Up to frame 110003780520	Funktio Kontrollekarte Bis zum Gestell 110003780520	Carte contrôle fonctions Jusqu'à 110003780520	Tarjeta funciones Hasta el 110003780520
	490906	1	Scheda funzioni Dal telaio 110003790620	Function card From frame 110003790620	Funktio Kontrollekarte Vom Gestell 110003790620	Carte contrôle fonctions A partir du 110003790620	Tarjeta funciones Desde el 110003790620
20	730095	5	Rondella nylon	Nylon washer	Scheibe aus Nylon	Rondelle en nylon	Rondana de nylon
21	650059	2	Scheda modulo per attuatore	Module card actuator	Elektronikkarte aktuator	Platine électronique actuator	Tarjeta electronica actuador
22	640112	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
24	360421	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
25	660065	2	Connettore 6 poli	6 poles connector	Stecker mit 6 Polen	Connecteur 6 pôles	Conector a 6 polos
26	660066	1	Connettore 8 poli	8 poles connector	Stecker mit 8 Polen	Connecteur 8 pôles	Conector a 8 polos
27	660067	1	Connettore 10 poli	10 poles connector	Stecker mit 10 Polen	Connecteur 10 pôles	Conector a 10 polos
28	640280	1	Connettore 12 poli	12 poles connector	Stecker mit 12 Polen	Connecteur 12 pôles	Conector a 12 polos
29	640204	1	Connettore femmina 6 poli	6 poles female connector	Anschlußbuchse mit 6 Polen	Connecteur femelle à 6 pôles	Conector hembra a 6 polos
30	640203	1	Connettore maschio 6 pli	6 poles male connector	Stecker mit 6 Polen	Connecteur male à 6 pôles	Conector macho a 6 polos
31	640278	1	Connettore a 10 poli maschio	10 poles male connector	Stecker mit 10 Polen	Connecteur male à 10 pôles	Conector macho a 10 polos
32	640279	1	Connettore 10 poli femmina	10 poles female connector	Anschlußbuchse mit 10 Polen	Connecteur femelle à 10 pôles	Conector hembra a 10 polos
33	640216	1	Connettore a 4 poli maschio	4 poles male connector	Stecker mit 4 Polen	Connecteur male à 4 pôles	Conector macho a 4 polos
34	640212	1	Connettore 4 poli femmina	4 poles female connector	Anschlußbuchse mit 4 Polen	Connecteur femelle à 4 pôles	Conector hembra a 4 polos
35	640215	1	Connettore a 3 poli maschio	3 poles male connector	Stecker mit 3 Polen	Connecteur male à 3 pôles	Conector macho a 3 polos
36	640211	1	Connettore 3 poli femmina	3 poles female connector	Anschlußbuchse mit 3 Polen	Connecteur femelle à 3 pôles	Conector hembra a 3 polos
37	510535	2	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta

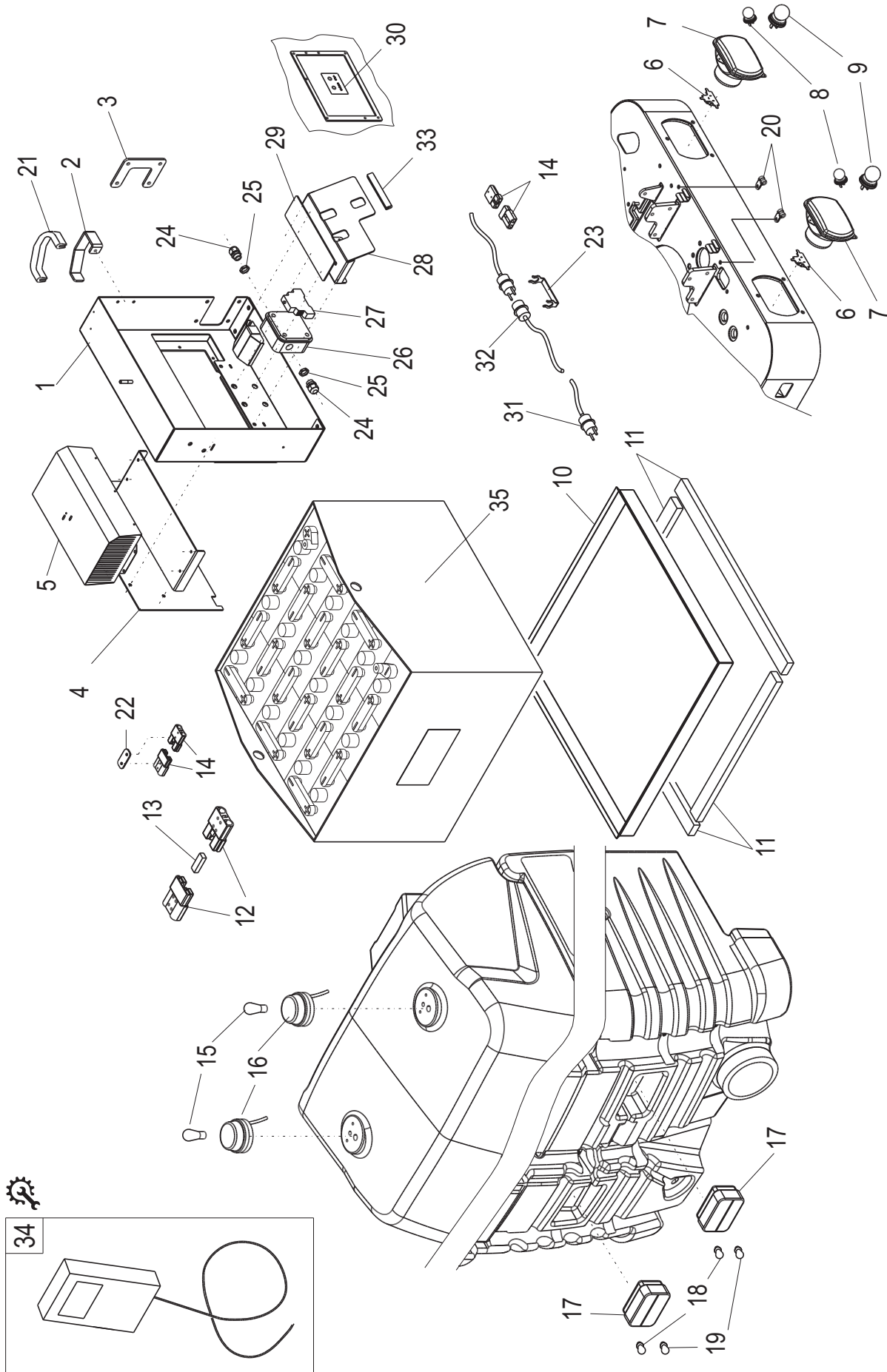
**FINO AL TELAIO 110001930116 - UP TO FRAME 110001930116 - BIS GESTELL 110001930116 -
JUSQU'À CHÂSSIS 110001930116 - HASTA EL BASTIDOR 110001930116**



**GRUPPO BATTERIA, CARICABATTERIA, FARI, LAMPEGGIANTI -
BATTERY, CHARGER, HEADLIGHT, FLASHING LIGHT ASSEMBLY -
BATTERIE, LADEGERÄT, SCHEINWERFER UND BLINKLICHT GRUPPE -
GROUPE BATTERIE, CHARGEUR, FEUX, FEUX CLIGNITANTS -
GRUPO BATERIA, CARGADOR, FAROS, GIROFARO**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120782	1	Carter carica batteria	Battery charge protection	Batterieladegerät Schutz	Protection chargeur	Tapa cargador baterías
2	110740	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
3	200153	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
4	730072	4	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
5	900765	1	Carica batteria (S.P.E.) Fino al telaio 110001930116	Battery charger (S.P.E.) Up to frame 110001930116	Batterieladegerat (S.P.E.) Bis zum Gestell 110001930116	Chargeur batterie (S.P.E.) Jusqu'à 110001930116	Cargador baterías Hasta el 110001930116
6	670048	2	Attacco lampada	Lamp joint	Leuchte Verbindung	Connection ampoule	Enganche bombilla
7	670059	2	Faro	Headlight	Scheinwerfer	Phare	Faro
8	670069	2	Lampada 4W	Lamp 4W	Lampe 4W	Ampoule 4W	Lámpara 4W
9	670010	2	Lampada 70W	Lamp 70W	Lampe 70W	Ampoule 70W	Lámpara 70W
10	110783	1	Cassetta batterie	Battery case	Batteriegehäuse	Boîte batteries	Cajabaterías
11	M30252	L=4.15m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
12	660056	2	Connettore batteria fino al telaio 110004030321	Battery connector up to frame 110004030321	Batterie Stecker bis zum Gestell 110004030321	Connecteur batterie jusqu'à 110004030321	Conector batería hasta el 110004030321
	640080	2	Connettore batteria dal telaio 110004040321	Battery connector from frame 110004040321	Batterie Stecker vom Gestell 110004040321	Connecteur batterie a partir du 110004040321	Conector batería desde el 110004040321
13	640083	1	Polarizzatore	Polarizer	Polarisator	Polariseur	Polarizador
14	640285	4	Connettore fino al telaio 110004030321	Connector up to frame 110004030321	Stecker bis zum Gestell 110004030321	Connecteur jusqu'à 110004030321	Conector hasta el 110004030321
	640284	4	Connettore dal telaio 110004040321	Connector from frame 110004040321	Stecker vom Gestell 110004040321	Connecteur a partir du 110004040321	Conector desde el 110004040321
15	670071	2	Lampadina	Lamp	Leuchte	Ampoule	Lámpara
16	670055	2	Lampeggiante	Flashing light	Blinklicht	Lumière clignotante	Faro giratorio
17	670078	2	Faro posteriore	Rear headlight	Scheinwerfen Hinter	Feux arriere	Faro posterior
18	670057	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
19	670070	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
20	640121	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
21	M30308	L=0.15m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
22	200213	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
23	490699	1	Kit nuovo carica batteria PB ACIDO	New battery charger kit LEAD ACID	Neuer Ladegerär Ersatz BLEI/SÄURE	Kit nouveau chargeur PLOM/ACID	Kit nuevo cargador PLOMO ÁCIDO
	490700	1	Kit nuovo carica batteria GEL AGM	New battery charger kit GEL AGM	Neuer Ladegerär Ersatz GEL AGM	Kit nouveau chargeur GEL AGM	Kit nuevo cargador GEL AGM
	490701	1	Kit nuovo carica batteria GEL SONNENSCHNEIN	New battery charger kit GEL SONNENSCHNEIN	Neuer Ladegerär Ersatz GEL SONNENSCHNEIN	Kit nouveau chargeur GEL SONNENSCHNEIN	Kit nuevo cargador GEL SONNENSCHNEIN
	490950	1	Kit nuovo carica batteria GEL EUREKA	New battery charger kit GEL EUREKA	Neuer Ladegerär Ersatz GEL EUREKA	Kit nouveau chargeur GEL EUREKA	Kit nuevo cargador GEL EUREKA
24	620084	1	Batteria piombo acido 36V 400A C5 cassonetto con sistema rabbocco	Lead acid battery 36V 400A H5 with watering system	Sauerblei-Batterie 36V 400A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie p.a. 36V 400A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 36V 400A 5H rellenado automático de agua
	620092	1	Batteria piombo acido 36V 400A C5 cassonetto con sistema rabbocco a carica secca	Lead acid battery 36V 400A H5 with watering system (dry charge)	Trockene Sauerblei Batterie 36V 400A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie plomb acide seché 36V 400A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 36V 400A 5H rellenado automático de agua (carga seca)
	620135	1	Batteria GEL 36V 350A C5 a cassonetto	GEL battery 36V 350A 5H	GEL Batterie 36V 350A 5H	Batterie GEL 36V 350A 5H	Bateria GEL 36V 350A 5H

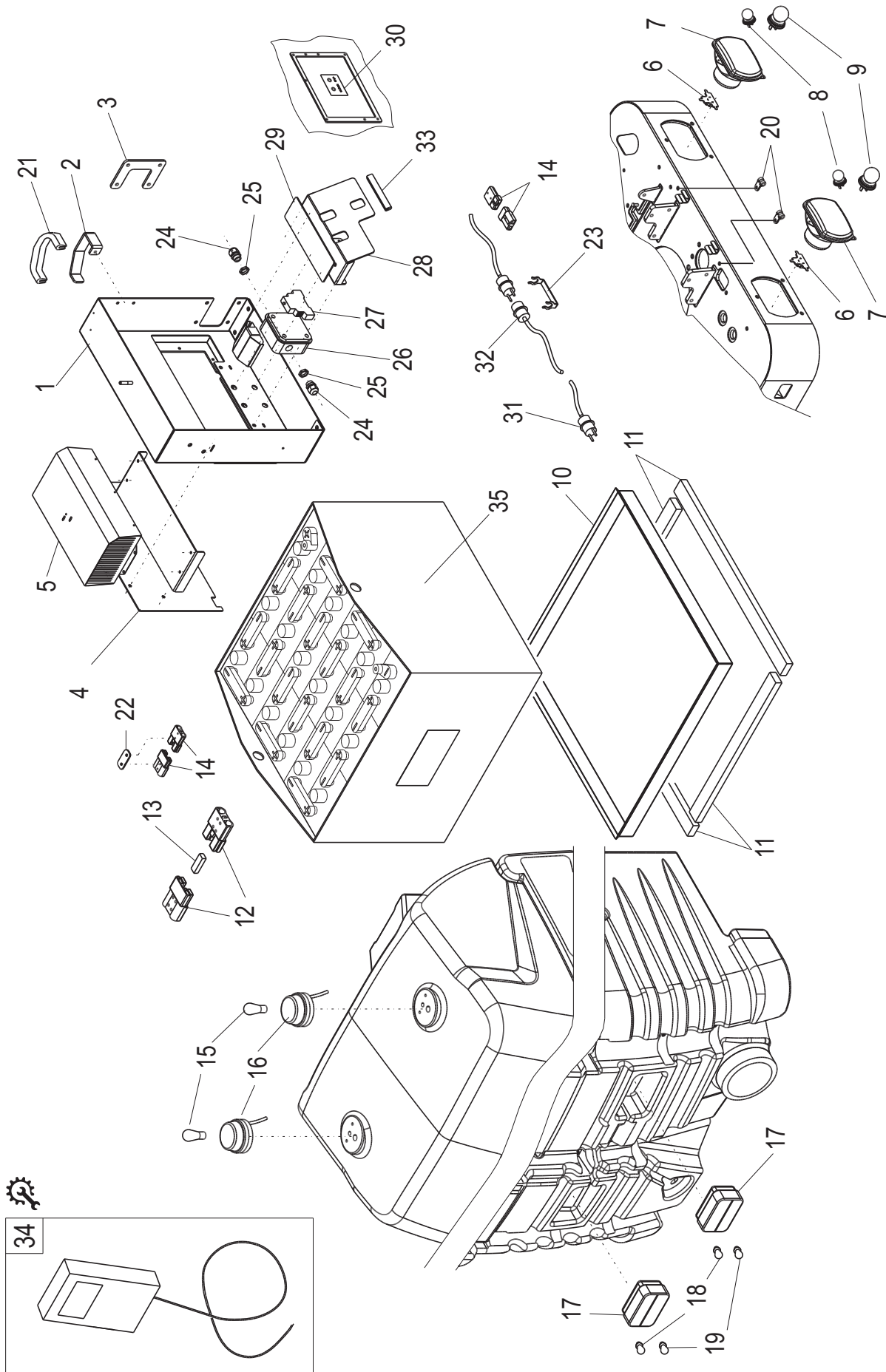
**DAL TELAIO N° 110001940116 - FROM FRAME 110001940116 - VOM GESTELL 110001940116 -
A PARTIR DU CHASSIS 110001940116 - DESDE EL BASTIDOR 110001940116**




**GRUPPO BATTERIA, CARICABATTERIA, FARI, LAMPEGGIANTI -
BATTERY, CHARGER, HEADLIGHT, FLASHING LIGHT ASSEMBLY -
BATTERIE, LADEGERÄT, SCHEINWERFER UND BLINKLICHT GRUPPE -
GROUPE BATTERIE, CHARGEUR, FEUX, FEUX CLIGNITANTS -
GRUPO BATERIA, CARGADOR, FAROS, GIROFARO**

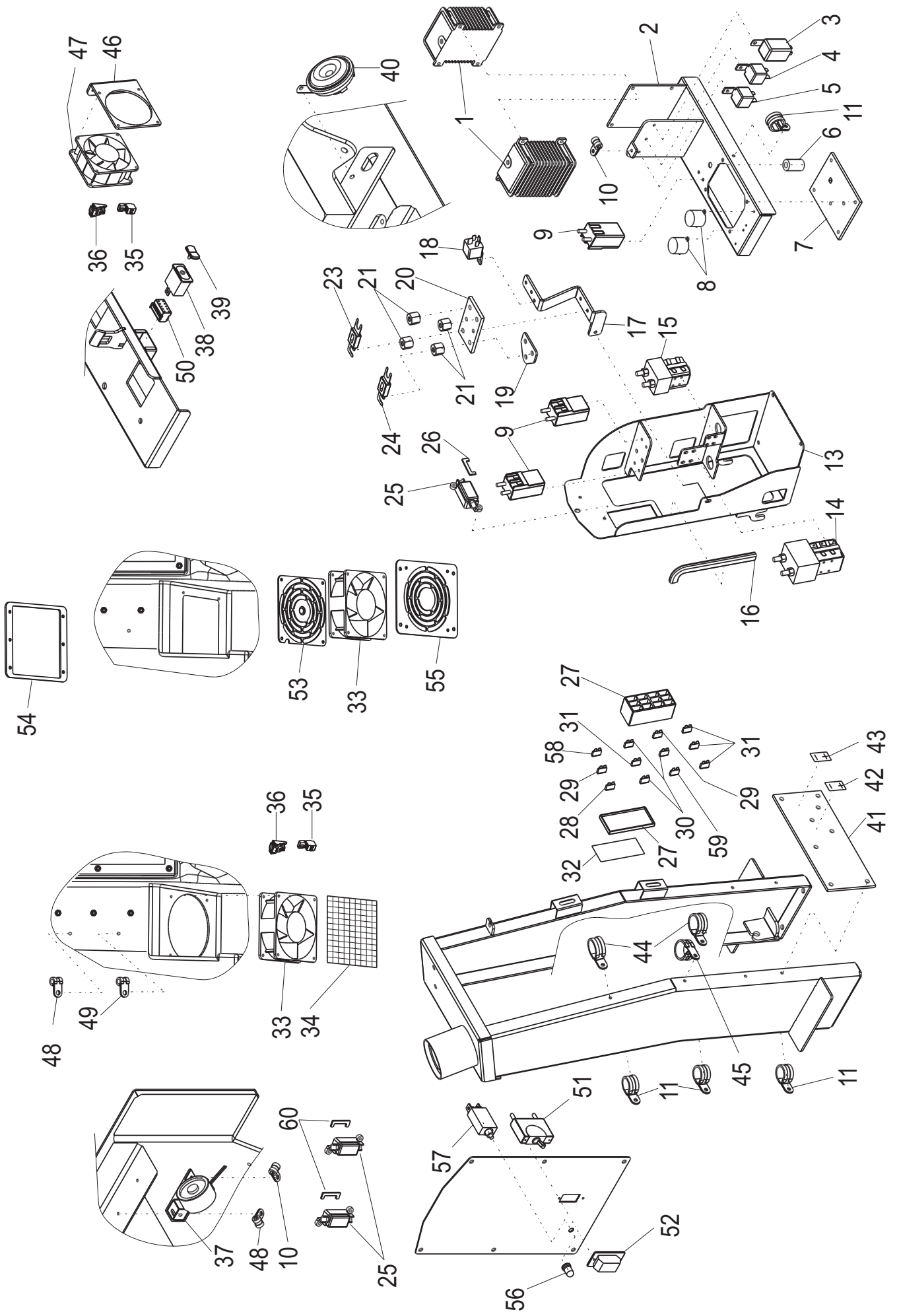
N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120970	1	Carter carica batteria	Battery charge protection	Batterieladegerät Schutz	Protection chargeur	Tapa cargador baterías
2	110740	1	Staffa	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
3	200153	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
4	120971	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
5	490696	1	Carica batteria PB ACIDO	Battery charger LEAD ACID	Batterieladegerät BLEI/SÄURE	Chargeur batterie PLOM / ACID	Cargador PLOMO ÁCIDO
	490697	1	Carica batteria GEL AGM	Battery charger GEL AGM	Batterieladegerät GEL AGM	Chargeur batterie GEL AGM	Cargador GEL AGM
	490698	1	Carica batteria GEL SONNENSCHIEIN	Battery charger GEL SONNENSCHIEIN	Batterieladegerät GEL SONNENSCHIEIN	Chargeur batterie GEL SONNENSCHIEIN	Cargador GEL SONNENSCHIEIN
	490951	1	Carica batteria GEL EUREKA	Battery charger GEL EUREKA	Batterieladegerät GEL EUREKA	Chargeur batterie GEL EUREKA	Cargador GEL EUREKA
6	670048	2	Attacco lampada	Lamp joint	Leuchte Verbindung	Connection ampoule	Enganche bombilla
7	670059	2	Faro	Headlight	Scheinwerfer	Phare	Faro
8	670069	2	Lampada 4W	Lamp 4W	Lampe 4W	Ampoule 4W	Lámpara 4W
9	670010	2	Lampada 70W	Lamp 70W	Lampe 70W	Ampoule 70W	Lámpara 70W
10	110783	1	Cassetta batterie	Battery case	Batteriegehäuse	Boîte batteries	Cajabaterias
11	M30252	L=4.15m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil en goma
12	660056	2	Connettore batteria fino al telaio 110004030321	Battery connector up to frame 110004030321	Batterie Stecker bis zum Gestell 110004030321	Connecteur batterie jusqu'à 110004030321	Conector batería hasta el 110004030321
	640080	2	Connettore batteria dal telaio 110004040321	Battery connector from frame 110004040321	Batterie Stecker vom Gestell 110004040321	Connecteur batterie a partir du 110004040321	Conector batería desde el 110004040321
13	640083	1	Polarizzatore	Polarizer	Polarisator	Polariseur	Polarizador
14	640285	4	Connettore fino al telaio 110004030321	Connector up to frame 110004030321	Stecker bis zum Gestell 110004030321	Connecteur jusqu'à 110004030321	Conector hasta el 110004030321
	640284	4	Connettore dal telaio 110004040321	Connector from frame 110004040321	Stecker vom Gestell 110004040321	Connecteur a partir du 110004040321	Conector desde el 110004040321
15	670071	2	Lampadina	Lamp	Leuchte	Ampoule	Lámpara
16	670055	2	Lampeggiante	Flashing light	Blinklicht	Lumière clignotante	Faro giratorio
17	670078	2	Faro posteriore	Rear headlight	Scheinwerfen Hinter	Feux arriere	Faro posterior
18	670057	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
19	670070	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
20	640121	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera

**DAL TELAIO N° 110001940116 - FROM FRAME 110001940116 - VOM GESTELL 110001940116 -
A PARTIR DU CHASSIS 110001940116 - DESDE EL BASTIDOR 110001940116**

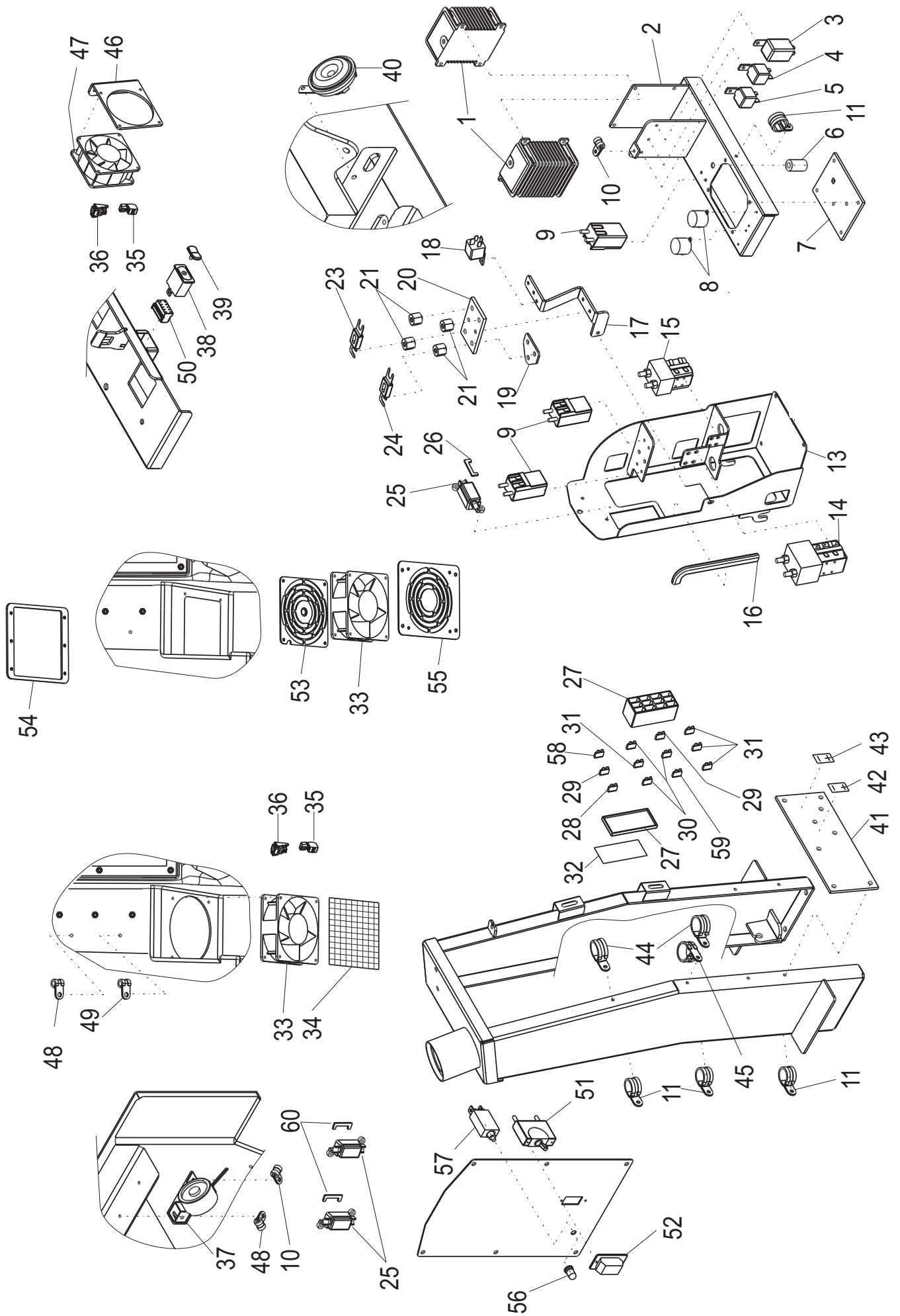


**GRUPPO BATTERIA, CARICABATTERIA, FARI, LAMPEGGIANTI -
BATTERY, CHARGER, HEADLIGHT, FLASHING LIGHT ASSEMBLY -
BATTERIE, LADEGERÄT, SCHEINWERFER UND BLINKLICHT GRUPPE -
GROUPE BATTERIE, CHARGEUR, FEUX, FEUX CLIGNITANTS -
GRUPO BATERIA, CARGADOR, FAROS, GIROFARO**

N°	Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
21	M30308	L=0.15m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
22	200213	1	Piastrina blocco connettore	Plate	Platine	Platine	Placa
24	640006	2	Pressacavo	Cable connection	Konnektor für Kabel	presse-câble	Conector cable
25	640375	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
26	640365	1	Cassetta	Box	Gehäuse	Boîte	Cajita
27	640442	1	Temporizzatore	Timer	Schaltuhr	Temporisateur	Temporizador
28	120969	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
29	360566	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
30	510695	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
31	640489	2	Spina	Plug	Stecker	Prise	Enchufe
32	640490	1	Presa	Plug	Anschlussdose	Prise	Enchufe
33	M30308	L=0.14m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
34	620098 	1	Programmatore scarico dati caricabatterie	Battery charger download data programmer	Batterieladegerät entladen Daten Programmierer	Programmeur pour decharge donnees de chargeur batterie	Programador descarga datos cargador
35	620084	1	Batteria piombo acido 36V 400A C5 cassonetto con sistema rabbocco	Lead acid battery 36V 400A H5 with watering system	Sauerblei-Batterie 36V 400A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie p.a. 36V 400A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 36V 400A 5H rellenado automático de agua
	620092	1	Batteria piombo acido 36V 400A C5 cassonetto con sistema rabbocco a carica secca	Lead acid battery 36V 400A H5 with watering system (dry charge)	Trockene Sauerblei Batterie 36V 400A 5H automat. Wasserauffüllung	Batterie plomb acide sechè 36V 400A 5H remplissage automatique de l'eau	Bateria cargada 36V 400A 5H rellenado automático de agua (carga seca)
	620135	1	Batteria GEL 36V 350A C5 a cassonetto	GEL battery 36V 350A 5H	GEL Batterie 36V 350A 5H	Batterie GEL 36V 350A 5H	Bateria GEL 36V 350A 5H



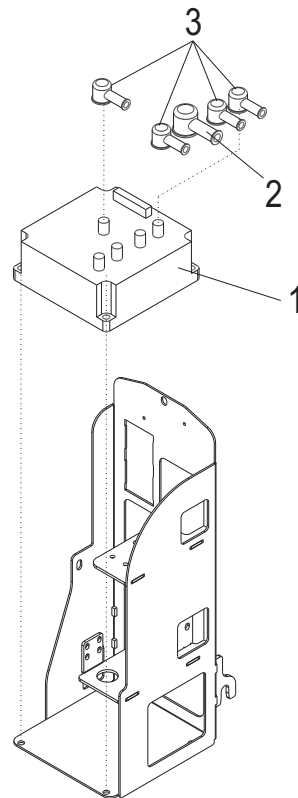
GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC PARTS ASSEMBLY - ELEKTRISCHE TEILE TAFEL - GROUPE PARTIES ELECTRIQUES - GRUPO PARTES ELÉCTRICAS							
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	650064	2	Trasformatore	Transformer	Transformator	Transformateur	Transformador
2	120762	1	Supporto trasformatori	Transformer support	Transformator Halterung	Support transformateur	Soporte transformador
3	490453	1	Intermittenza	Intermittent relay	Intermittenz	Intermittence	Intermitencia
4	660032	1	Relé	Relay	Relais	Relais	Relé
5	660041	1	Relé	Relay	Relais	Relais	Relé
6	210532	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
7	360435	1	Basetta in bachelite	Bakelite base	Sockel aus Bakelit	Socle en bakélite	Tablero en baquelita
8	640175	2	Cicalina	Buzzer	Sommer	Signal acoustique	Señal acustica
9	660088	2	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
10	640036	3	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
11	640138	4	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
13	120767	1	Scatola componenti	Parts box	Teile Gehäuse	Boîte parties	Caja componentes
14	660049	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
15	660089	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
16	M30170	L=0.2m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
17	110739	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
18	660041	1	Relé	Relay	Relais	Relais	Relé
19	200161	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
20	360433	1	Basetta in bachelite	Bakelite base	Sockel aus Bakelit	Socle en bakélite	Tablero en baquelita
21	210460	4	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
23	640076	1	Fusibile 80A	Fuse 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Fusible 80A
24	640139	1	Fusibile 125A	Fuse 125A	Sicherung 125A	Fusible 125A	Fusible 125A
25	640087	1	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
26	640318	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon
27	640187	1	Scatola fusibili	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
28	640114	1	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
29	640108	2	Fusibile 5A	Fuse 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A	Fusible 5A
30	640110	3	Fusibile 10A	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
31	640107	4	Fusibile 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
32	510504	1	Etichetta fusibili	Fuse sticker	Sicherung Aufkleber	Adhesif fusibles	Etiqueta fusible
33	900774	1	Ventilatore	Cooling fan	Flügelrad	Ventilateur	Ventilador
34	110774	1	Griglia	Grille	Gitter	Grille	Rejilla
35	640214	2	Connettore a 2 poli maschio	2 poles male connector	Stecker mit 2 Polen	Connecteur male à 2 pôles	Conector macho a 2 polos
36	640210	2	Connettore 2 poli femmina	2 poles female connector	Anschlußbuchse mit 2 Polen	Connecteur femelle à 2 pôles	Conector hembra a 2 polos



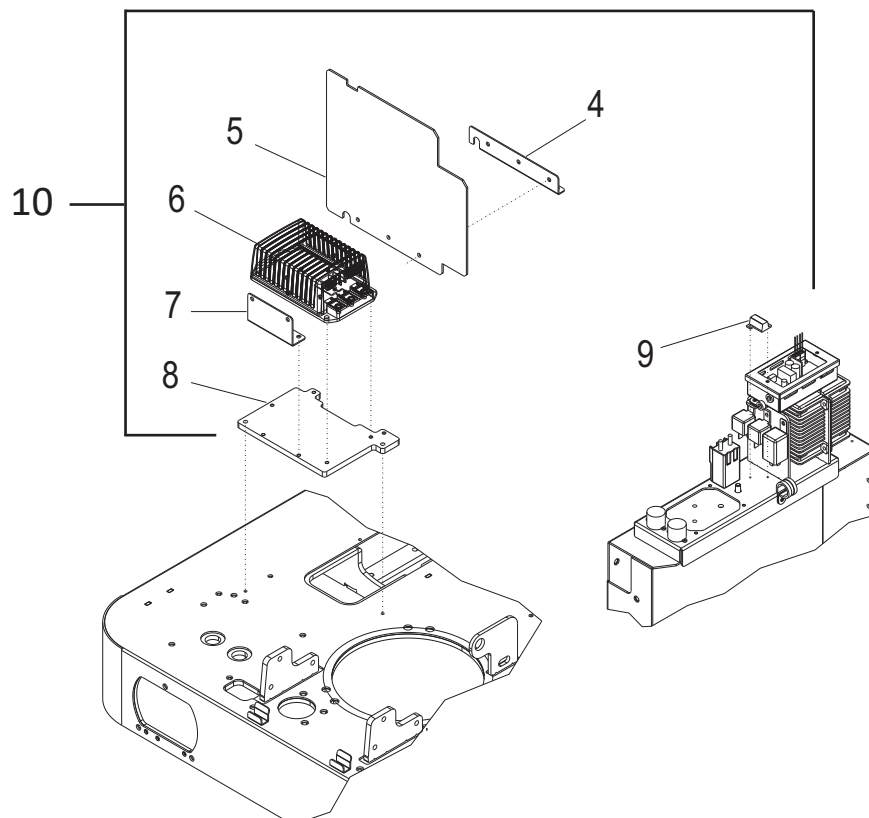
**GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI - ELECTRIC PARTS ASSEMBLY - ELEKTRISCHE TEILE TAFEL - GROUPE
PARTIES ELECTRIQUES - GRUPO PARTES ELÉCTRICAS**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
37	900778	1	Cicalina	Buzzer	Sommer	Signal acoustique	Señal acustica
38	640304	1	Interruttore	Switch	Schalter	Schalter	Interruptor
39	640305	1	Pulsante	Button	Druckknopf	Bouton	Interruptor
40	901025	1	Clacson	Hooter	Hupe	Klaxon	Bocina
41	360434	1	Basetta in bachelite	Bakelite base	Sockel aus Bakelit	Socle en bakélite	Tablero en baquelita
42	510511	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
43	510510	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
44	640122	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
45	640078	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
46	110738	1	Supporto ventilatore	Cooling fan support	Flügelrad Halterung	Support Ventilateur	Soporte ventilador
47	900764	1	Ventilatore	Fan	Flügelrad	Ventilateur	Ventilador
48	640123	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
49	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
50	640263	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
51	640317	1	Disgiuntore	Cut out switch	Ausschalter	Desjoncteur	Disyuntor
52	640318	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon
53	200289	1	Griglia	Grille	Gitter	Grille	Parrilla
54	200287	1	Piastra di fissaggio	Fixing plate	Befestigungsplatte	Platine de fixation	Chapa de fijación
55	200288	1	Supporto ventola	Fun support	Flügelradstütze	Support ventilateur	Soporte rotor
56	640151	1	Cappuccio Dal telaio 110002110516	Cap From frame 110002110516	Kappe Vom Gestell 110002110516	Corne A partir du 110002110516	Capuchón Desde el 110002110516
57	640330	1	Disgiuntore Dal telaio 110002110516	Cut out switch From frame 110002110516	Ausschalter Vom Gestell 110002110516	Desjoncteur A partir du 110002110516	Disyuntor Desde el 110002110516
58	640114	1	Fusibile 30A Fino al telaio 110002331116	Fuse 30A Up to frame 110002331116	Sicherung 30A Bis zum Gestell 110002331116	Fusible 30A Jusqu'à 110002331116	Fusible 30A Hasta el 110002331116
	640108	1	Fusibile 5A Dal telaio 110002341116	Fuse 5A From frame 110002341116	Sicherung 5A Vom Gestell 110002341116	Fusible 5A A partir du 110002341116	Fusible 5A Desde el 110002341116
59	640108	1	Fusibile 5A Fino al telaio 110002331116	Fuse 5A Up to frame 110002331116	Sicherung 5A Bis zum Gestell 110002331116	Fusible 5A Jusqu'à 110002331116	Fusible 5A Hasta el 110002331116
60	640312	1	Fusibile 30A Dal telaio 110002341116	Fuse 30A From frame 110002341116	Sicherung 30A Vom Gestell 110002341116	Fusible 30A A partir du 110002341116	Fusible 30A Desde el 110002341116

**FINO AL TELAIO N° 110003780520 - UP TO FRAME 110003780520 - BIS GESTELL 110003780520 -
JUSQU'À CHASSIS 110003780520 - HASTA EL BASTIDOR 110003780520**



**DAL TELAIO N° 110003790620 - FROM FRAME 110003790620 - VOM GESTELL 110003790620 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003790620 - DESDE EL BASTIDOR 110003790620**



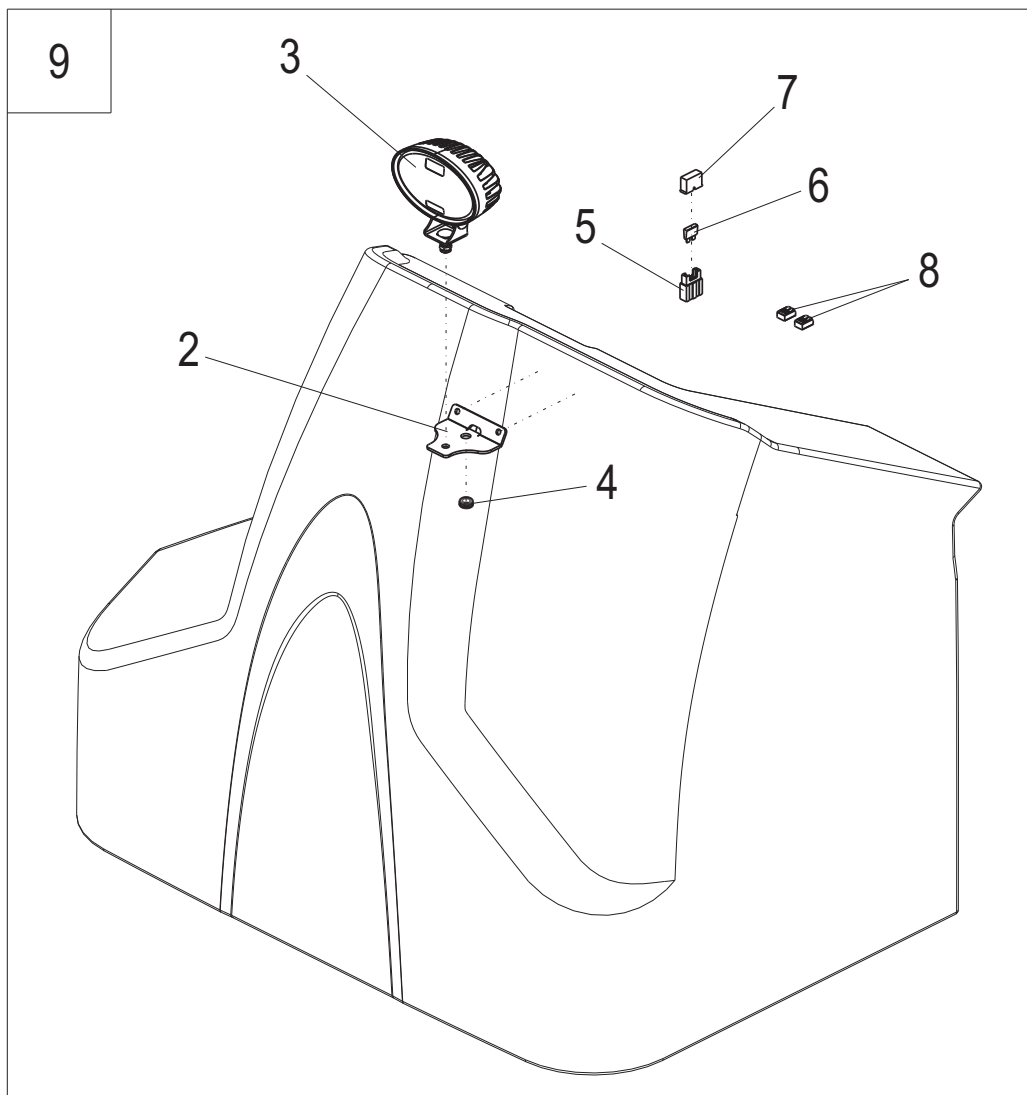
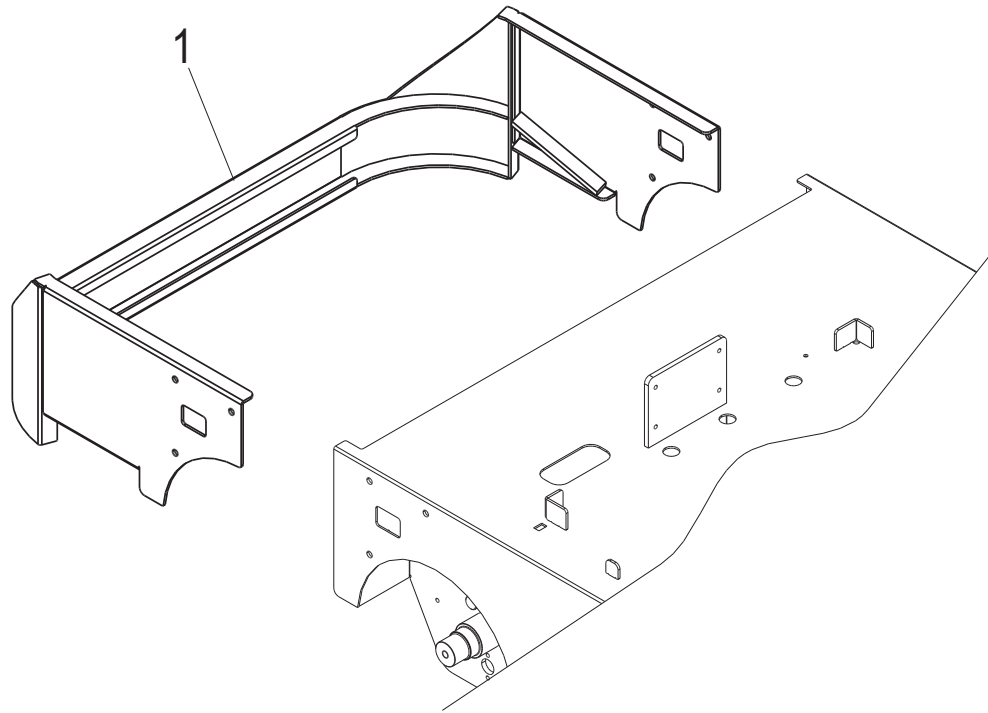
**GRUPPO SCHEDA TRAZIONE - DRIVE CARD ASSEMBLY - ANTRIEB PLATINE GRUPPE - GROUPE FICHE
TRACTION - GRUPO TARJETA TRACCIÓN**

**FINO AL TELAIO N° 110003780520 - UP TO FRAME 110003780520 - BIS GESTELL 110003780520 -
JUSQU'À CHASSIS 110003780520 - HASTA EL BASTIDOR 110003780520**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	490569	1	Chopper Sevcon	Chopper Sevcon	Chopper Sevcon	Chopper Sevcon	Chopper Sevcon
2	640116	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon
3	640119	4	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon

**DAL TELAIO N° 110003790620 - FROM FRAME 110003790620 - VOM GESTELL 110003790620 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003790620 - DESDE EL BASTIDOR 110003790620**

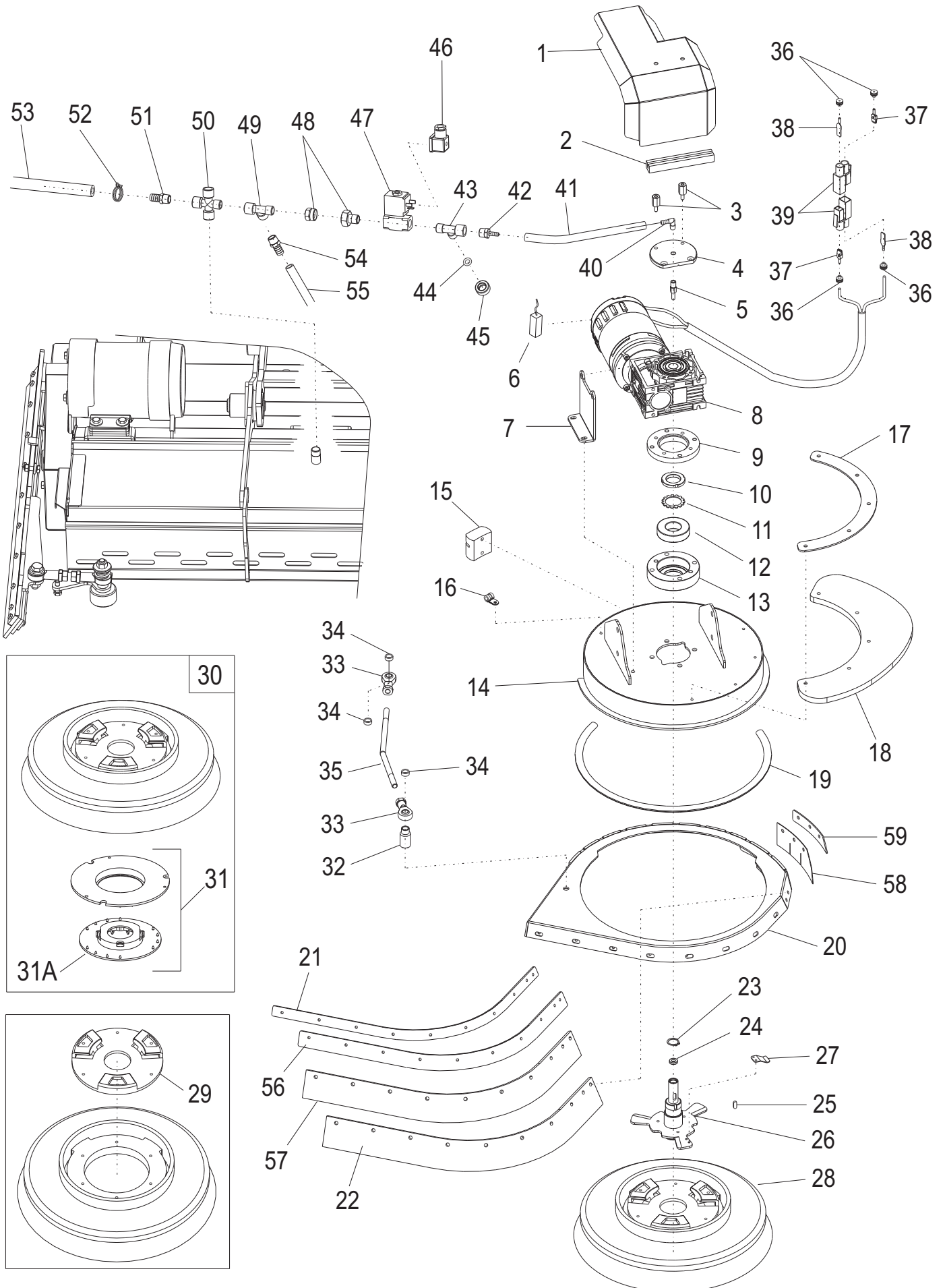
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
4	111183	1	Staffa supporto chopper	Chopper support bracket	Chopper Unterstützung Halterung	Etrier support chopper	Estribo soporte chopper
5	360610	1	Gomma protezione chopper	Chopper protection rubber	Chopper Gummi Schutz	Protection en caoutchouc chopper	Protección de goma chopper
6	490908	1	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis	Chopper curtis
7	111184	1	Staffa supporto	Support bracket	Unterstützung Halterung	Etrier support	Estribo soporte
8	111185	1	Supporto chopper	Chopper support	Chopper Unterstützung	Support chopper	Soporte chopper
9	640129	1	Resistenza in ceramica 180R- 7W	Ceramic resistance 180R- 7W	Keramik Widerstand 180R- 7W	Résistance en céramique 180R- 7W	Resistencia en cerámica 180R- 7W
10	490907	1	Kit sostituzione chopper sevcon-curtis	Sevcon-curtis chopper replacement kit	Sevcon-Curtis chopper Ersatzkit	Kit de remplacement du hachoir sevcon-curtis	Kit de sustitucion del chopper sevcon-curtis



**ACCESSORI (OPTIONAL) - ACCESSORIES (OPTIONAL) - ZUBERHÖRTEILE (OPTIONAL) -
ACCESSOIRES (OPTIONAL) - ACCESORIOS (OPTIONAL)**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120793	1	Paraurti	Bumper	Stoßstange	Pare-chocs	Parachoques
2	200422	1	Supporto faro	Headlight support	Leuchte Halterung	Support phare	Soporte faro
3	670084	1	Faro Blue Light	Blue Light Headlight	Blue Light Scheinwerfer	Phare Blue Light	Faro Blue Light
4	330153	2	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasteca
5	640226	1	Portafusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
6	640107	1	Fusibile 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
7	640227	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
8	640249	2	Morsetto	Clamp	Klemme	Serrer	Abrazadera
9	490922	-	Kit faro Blue Light	Blue Light Headlight kit	Blue Light Scheinwerfer Satz	Kit phare Blue Light	Kit faro Blue Light

OPTIONAL

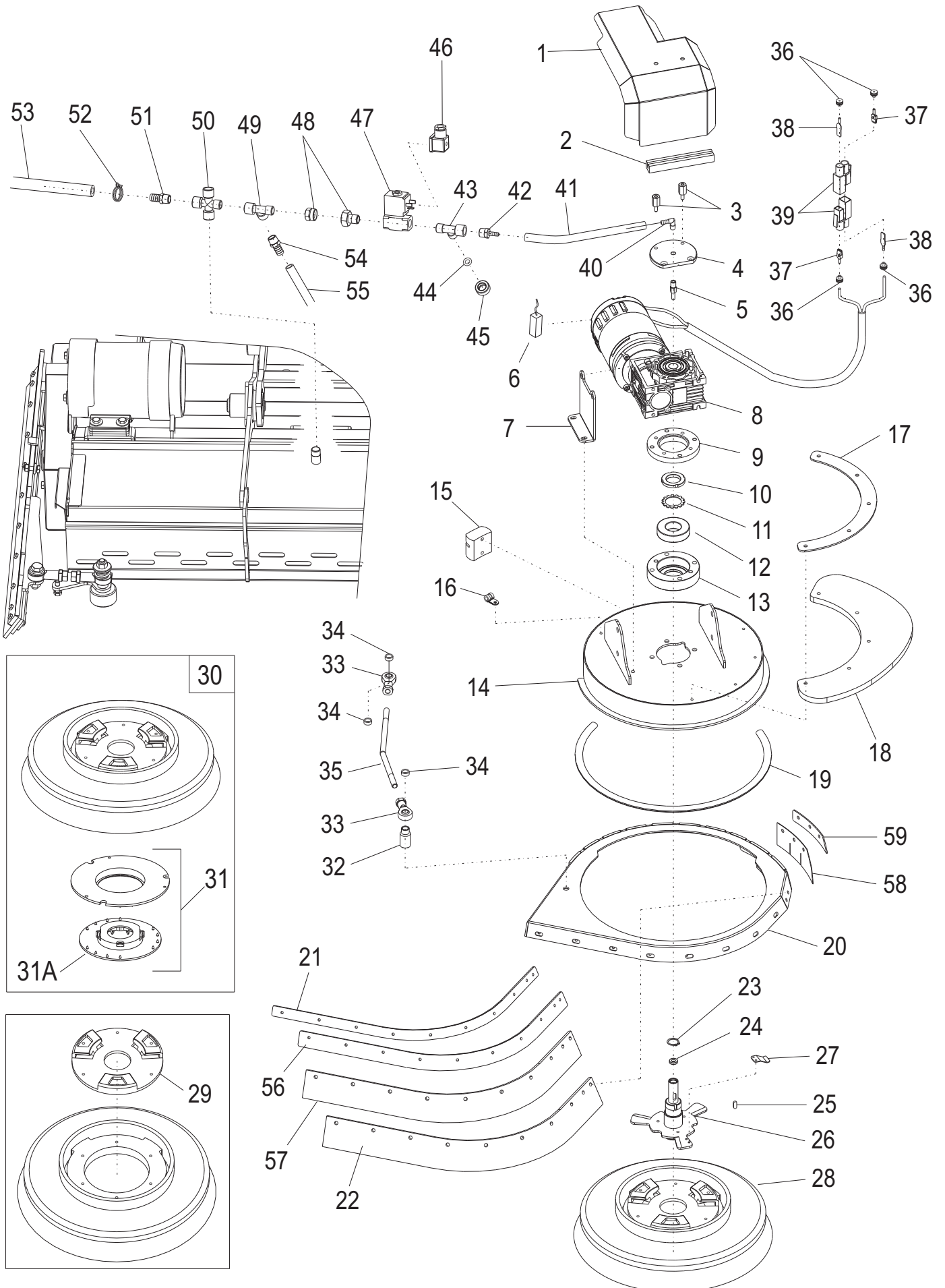


OPTIONAL

GRUPPO PIATTO SPAZZOLE LATERALE LAVANTE - DESTRA ESTENSIBILE
WET CLEANING SIDE BRUSH DECK ASSY - RIGHT EXTENDIBLE
SCHEUER - SEITENBÜRSTE GRUPPE - RECHTS DEHNBAR
GRUPPE TETE BROSSSE LATERALE LAVANTE - DROIT EXTENSIBLE
GRUPO PLATO CEPILLO LATERAL FREGANTE - DERECHO EXTENSIBLE

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120810	1	Carter	Case	Verschalung	Carter	Carter
2	M30170	L=0.14m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
3	210577	2	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
4	210578	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
5	210579	1	Iniettore soluzione	Solution joint	Reinigungsmittel Verbindung	Raccord solution	Empalme solución
6	640071	4	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
7	110813	1	Staffa motoriduttore	Bracket	Bugel	Etrier	Estribo
8	610076	1	Motoriduttore	Gearmotor	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
9	210576	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
10	410011	1	Ghiera	Bush	Zwinge	Frette	Zuncho
11	410010	1	Rosetta	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
12	410009	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
13	210575	1	Flangia	Flange	Flansch	Bride	Arandela
14	120821	1	Telaio	Frame	Rahmen	Châssis	Chasis
15	210582	1	Pattino paraspruzzi	Splash guard lock	Spritzgummi Block	Blocage bavette protections	Bloqueo anti saplicaduras
16	640020	1	Fascetta	Clamp	Strifbend	Collier	Abrazadera
17	200190	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Lame	Lamina
18	360457	1	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoques
19	M30308	L=0.77m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
20	120822	1	Carter paraspruzzi	Splash guard Cover	Spritzgummi Deckel	Couvercle éclaboussure	Carter antisaplicaduras
21	110824	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blech	Lame	Lamina apreta goma
22	360552	1	Gomma linatex paraspruzzi sp. 4mm	Splashguard Rubber linatex th. 4mm	Spritzgummi Gummi linatex Di. 4mm	Gomme éclaboussure linatex ep. 4mm	Goma antisaplicaduras linatex es. 4mm
	360458 OPTIONAL	1	Gomma paraspruzzi OLIRES sp. 6mm	Splashguard Rubber OLIRES 6mm	Spritzgummi Gummi aus OLIRES Di. 6mm	Gomme de protection OLIRES 6mm	Goma antisaplicaduras OLIRES 6mm
	360459 OPTIONAL	1	Gomma linatex paraspruzzi sp. 6.3mm	Splashguard Rubber linatex th. 6.3mm	Spritzgummi Gummi linatex Di. 6.3mm	Gomme éclaboussure linatex ep. 6.3mm	Goma antisaplicaduras linatex es. 6.3mm
	360554 OPTIONAL	1	Gomma paraspruzzi OLIRES sp. 4mm	Splashguard Rubber OLIRES 4mm	Spritzgummi Gummi aus OLIRES Di. 4mm	Gomme de protection OLIRES 4mm	Goma antisaplicaduras OLIRES 4mm
23	740030	1	Anello seeger	Ring seeger	Ring Seeger	Bague seeger	Anillo seeger
24	330187	1	Anello di tenuta	Locking ring	Klemmring	Bague de serrage	Anillo de cierre
25	750027	1	Chiavetta	Key	Keil	Clavette	Clave
26	130391	1	Disco trascinatore	Pad holder	Treibteller	Plateau porte disque	Pad holder
27	110725	1	Fermo aggancio spazzola	Shutdown hook brush	Bürste Einhängen Feststeller	Etrier accrochage brosse	Seguro enganche cepillo

OPTIONAL

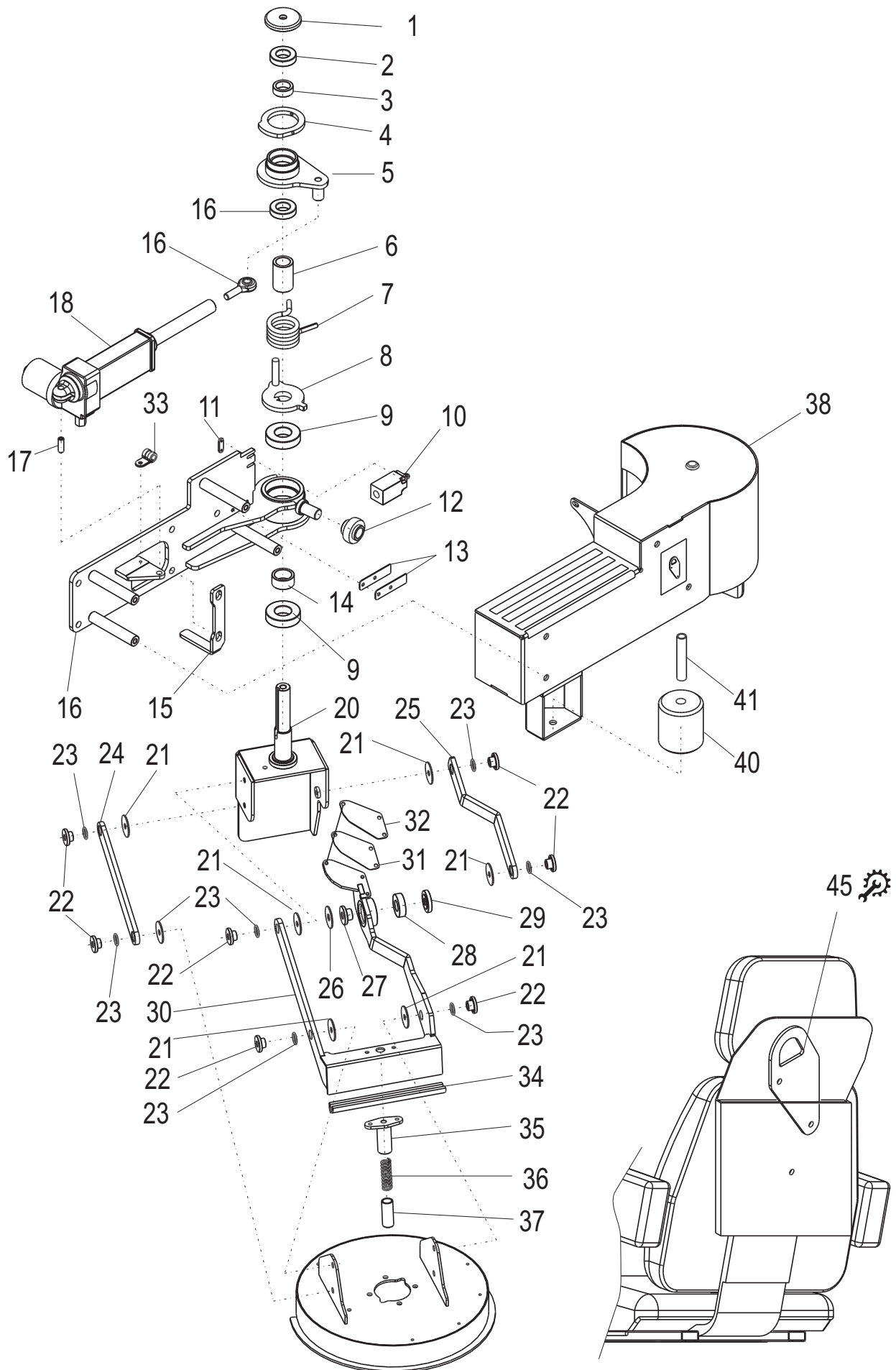


OPTIONAL

GRUPPO PIATTO SPAZZOLE LATERALE LAVANTE - DESTRA ESTENSIBILE
WET CLEANING SIDE BRUSH DECK ASSY - RIGHT EXTENDIBLE
SCHEUER - SEITENBÜRSTE GRUPPE - RECHTS DEHNBAR
GRUPPE TETE BROSSSE LATERALE LAVANTE - DROIT EXTENSIBLE
GRUPO PLATO CEPILLO LATERAL FREGANTE - DERECHO EXTENSIBLE


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
28	520125	1	Spazzola PPL 0.9	Brush PPL 0.9	Bürste PPL 0.9	Brosse PPL 0.9	Cepillo PPL 0.9
	520124 OPTIONAL	1	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo
29	520111	1	Flangia traino spazzola	Hook disc	Einhängen Scheibe	Accrochage disque	Disco de enganche
30	520123	1	Disco trascinatore	Pad holder	Treibteller	Plateau porte disque	Porta pad
31	520084	1	Blocca disco completo (2 pezzi)	Complete locking disc (2 pieces)	Blockierung Scheibe Komplett (2 Stücke)	Fixation disque complet (2 marceaux)	Bloqueo disco completo (2 piezas)
31A	520157	1	Parte inferiore bloccadisco con molla	Lower locking disc with spring	Untere Blockierung Scheibe mit Frühling	Parti inferieure fixation disque avec ressort	Bloqueo disco inferior con muelle
32	210583	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entrtoise	Riostra
33	580267	2	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
34	210622	3	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entrtoise	Riostra
35	210584	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
36	640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
37	640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
38	640255	2	Contatto maschio	Male contact	Kontakt	Contact male	Contacto macho
39	640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
40	680342	1	Connettore a 90°	Elbow connector 90°	Winkelstück 90°	Jarret 90°	Conector acodado 90°
41	M30314	L=2.07m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
42	210585	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
43	680301	1	Raccordo a T	T joint	T Verbindung	Raccord à T	Empalme a T
44	680302	1	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
45	210424	1	Tappo	Cap	Pfropfen	Bouchon	Tapón
46	650056	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
47	680373	1	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovanne	Electroválvula
48	M12142	1	Giunzione	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
49	680352	1	Giunzione a 3 vie	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
50	680343	1	Giunzione a 4 vie	Joint	Verbindung	Raccord	Empalme
51	210534	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
52	580229	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
53	M30289	L=0.6m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
54	680288	1	Portagomma	Connector hose	Verbindung Schlauch	Raccord	Portagoma
55	M30289	L=0.16m	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
56	360491	1	Rinforzo gomma paraspruzzi	Splashguard blade support	Spritzschutz Gummi Verstärkung	Renforcement bavette de protection	Refuerzo goma parasalpicaduras
57	360551	1	Gomma linatex paraspruzzi sp. 4mm	Splashguard Rubber linatex 4mm	Spritzgummi Gummi linatex 4mm	Gomme élaboussure linatex 4mm	Goma antisalpicaduras linatex 4mm
	360555 OPTIONAL	1	Gomma paraspruzzi OLIREs sp. 4mm	Splashguard Rubber OLIREs 4mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs 4mm	Gomme de protection OLIREs 4mm	Goma antisalpicaduras OLIREs 4mm
58	360553	1	Gomma paraspruzzi	Splashguard rubber	Spritzgummi Gummi	Gomme de protection	Goma antisalpicaduras
59	200249	1	Lamierino premigomma	Sheet metal	Blech	Lame	Lamina apreta goma

OPTIONAL

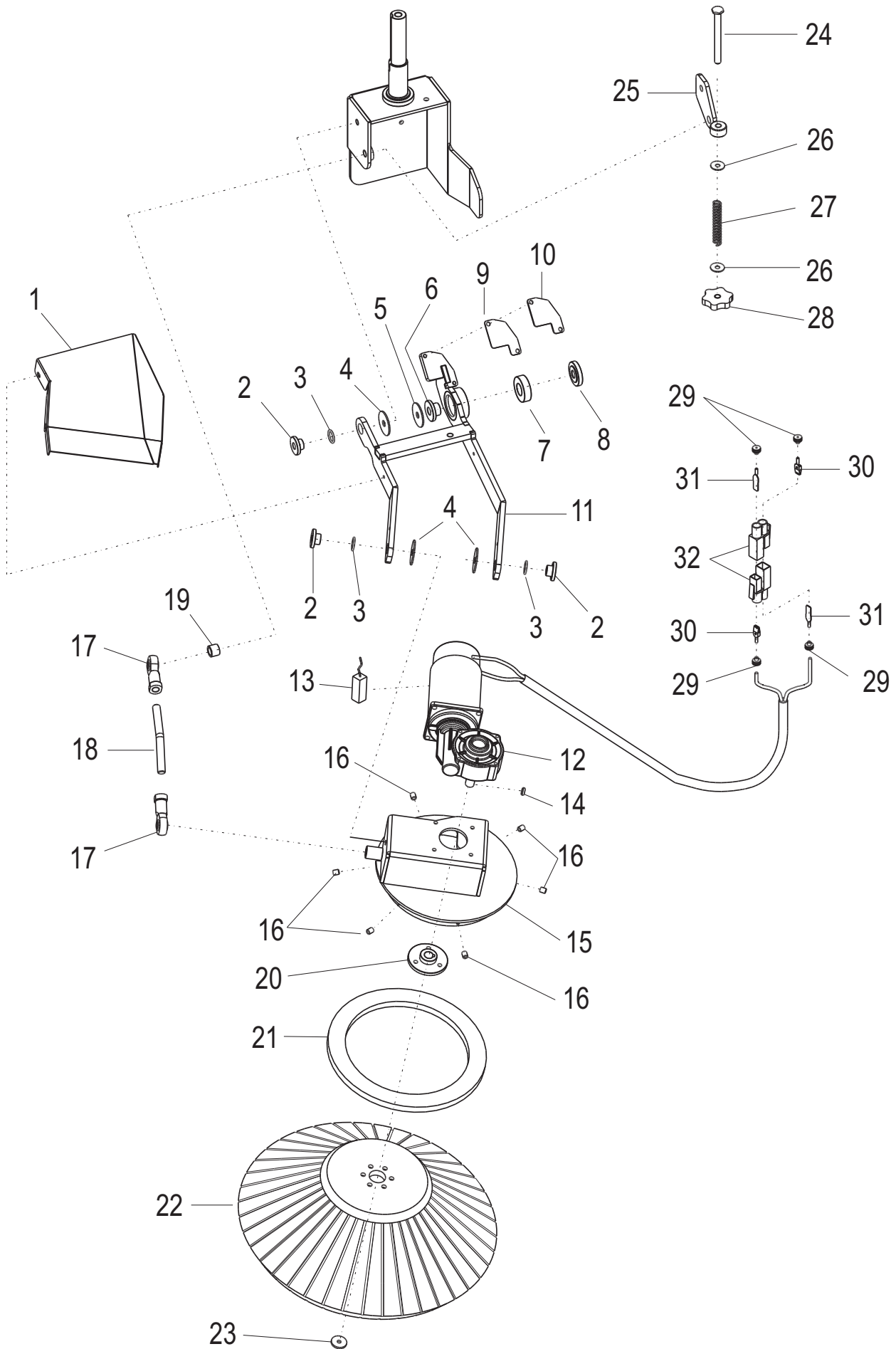


OPTIONAL

GRUPPO ATTUATORE SPAZZOLA LATERALE LAVANTE, BRACCI PIATTO - DESTRA ESTENSIBILE
BRUSH ACTUATOR ASSEMBLY - BRUSH DECK ARMS - RIGHT EXTENDIBLE
SCHEUER SEITENBÜRSTE AKTUATOR GRÜPPE - AUSLEGER -RECHTS DEHNBAR
GROUPE ACTUATEUR ET BRAS TÊTE DE BROUSSE - DROIT EXTENSIBLE
GRUPO ACTUADOR CEPILLO LATERAL DE FREGADO - BRAZOS PLATOS -DERECHO EXTENSIBLE

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	210566	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
2	410008	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
3	210567	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
4	110803	1	Camma	Cam	Kurve	Came	Cam
5	130384	1	Staffa attuatore	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
6	210562	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
7	550106	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
8	130383	1	Disco molla	Sping disk	Feder Disk	Disque ressort	Disco muelle
9	410009	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
10	660091	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterrupteur	Micro interruptor
11	200183	1	Piastrina forata	Plate	Platine	Platine	Placa
12	420006	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
13	200181	2	Piastra fermocorsa	Plate	Blechplatte	Platine	Placa
14	210563	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
15	110823	1	Fermo braccio spazzola	Brush arm lock	Ausleger Halterung	Arrêt bras brosse	Para brazo cepillo
16	130385	1	Supporto spazzola	Brush support	Bürste Halterung	Support bras	Soporte Cepillo
17	210581	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
18	490636	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
19	580268	1	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
20	130392	1	Perno bracci	Arms pins	Stift	Pivot	Perno
21	200182	7	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
22	210492	7	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
23	360403	7	Anello OR	O Ring	O Ring	O Ring	O Ring
24	110811	1	Braccio sinistro	Left arm	Ausleger Links	Bras gauche	Brazo izquierdo
25	110812	1	Braccio destro	Right arm	Ausleger Rechts	Bras droit	Brazo Derecho
26	200165	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
27	210564	1	Boccola cuscinetto	Bearing bush	Büchse	Douille roulement	Casquillo
28	410006	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
29	210565	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
30	130390	1	Braccio superiore	Arm	Ausleger	Bras	Brazo superior
31	200187	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
32	200186	1	Piastrina appoggio cuscinetto	Plate	Platine	Platine	Placa
33	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
34	M30308	L=0.215m	Profilo in gomma	Rubber profile	Gummi Profil	Profil en caoutchouc	Perfil de goma
35	120844	1	Contenitore molla	Spring box	Feder Behälter	Boite ressort	Contenedor muelle
36	550115	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
37	120843	1	Coperchio contenitore molla	Spring box cover	Feder Deckel	Couvercle boite ressort	Tapa muelle
38	490740	1	Carter	Case	Verschalung	Carénage	Carenado
40	210586	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Roue para-chocs	Rueda parachoques
41	110825	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
45	200194 	1	Staffa sollevamento	Lifting bracket	Bügel	Etrier soulevement	Estribo

OPTIONAL

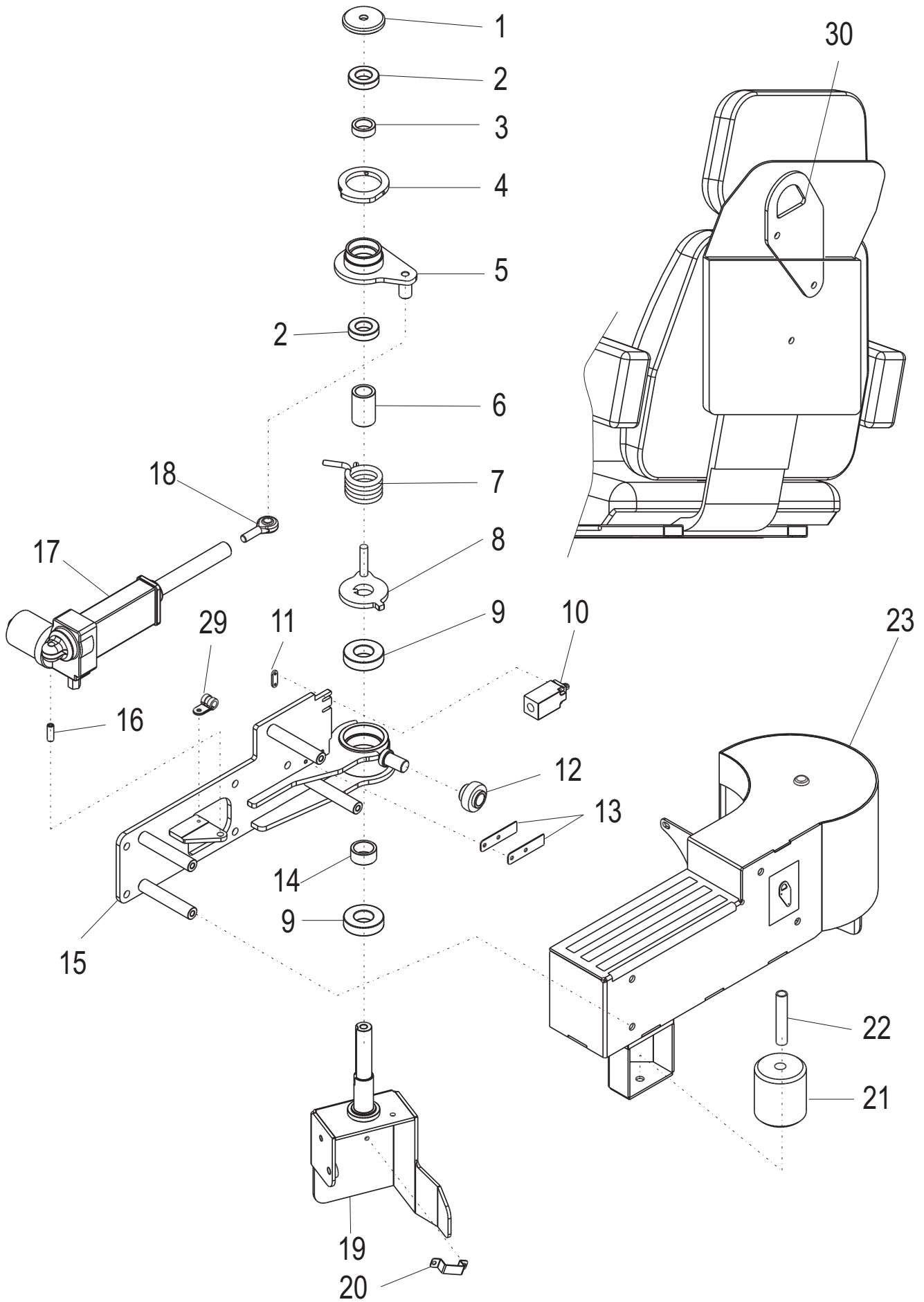


OPTIONAL

GRUPPO PIATTO SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE - DESTRA ESTENSIBILE
SWEEPING SIDE BRUSH DECK ASSY - RIGHT EXTENDIBLE
KEHREN SEITENBÜRSTE GRÜPPE - RECHTS DEHNBAR
GRUPPE TETE BROSSSE LATERALE BALAYANTE - DROIT EXTENSIBLE
GRUPO CEPILLO LATERAL DE BARRIDO - DERECHO EXTENSIBLE

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	110802	1	Carter	Case	Verschalung	Carter	Carter
2	210492	3	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
3	360403	3	Anello OR	O Ring	O Ring	O Ring	O Ring
4	200182	3	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
5	200165	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
6	210564	1	Boccola cuscinetto	Bearing bush	Lager Buchse	Douille roulement	Casquillo cojinete
7	410006	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
8	210565	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
9	200185	1	Piastrina	Plate	Platine	Platine	Placa
10	200184	1	Piastrina appoggio cuscinetto	Plate	Platine	Platine	Placa
11	130389	1	Bracci spazzola	Brush arm	Bürste Arm	Bras brosses	brazo del cepillo
12	900842	1	Motoriduttore	Gearmotor	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
13	640145	1	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
14	750011	1	Chiavetta	Key	Keil	Clavette	Clave
15	130386	1	Flangia motoriduttore	Gearmotor flange	Getriebemotor Flansche	Bride motoréducteur	Bridas motoreductor
16	210623	6	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
17	580266	2	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
18	110806	1	Tirante	Tie rod	Zuganker	Verboquet	Tirante
19	210580	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
20	210574	1	Flangia spazzola	Brush flange	Bürste Flansch	Bride brosse	Arandela cepillo
21	360456	1	Disco paracolpi	Bumper disk	Bumper Festplatte	Disque pare-chocs	Disco para choques
22	520122	1	Spazzola PPL 1.4	Brush PPL 1.4	Bürste PPL 1.4	Brosse PPL 1.4	Cepillo PPL 1.4
	520121 OPTIONAL	1	Spazzola PPL 1	Brush ppl PPL 1	Bürste ppl PPL 1	Brosse PPL 1	Cepillo PPL 1
23	200191	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
24	710472	1	Vite	Screw	Schraube	Vis	Tornillo
25	130388	1	Staffa volantino	Bracket	Bügel	Étrier	estribo
26	730104	2	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
27	550077	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
28	110596	1	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
29	640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
30	640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
31	640255	2	Contatto maschio	Male contact	Kontakt	Contact male	Contacto macho
32	640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector

OPTIONAL

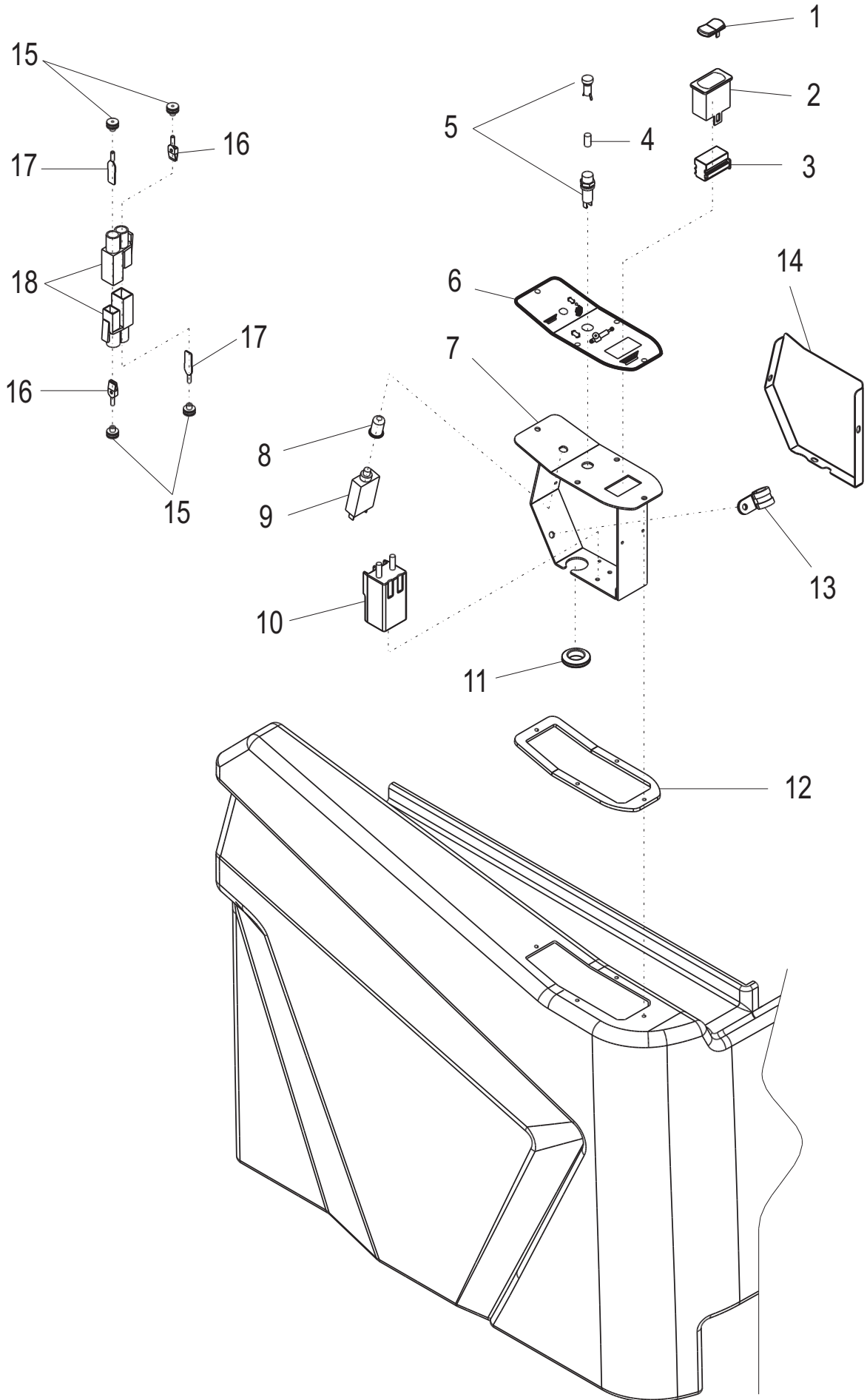


OPTIONAL

GRUPPO ATTUATORE SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE - DESTRA ESTENSIBILE
SWEEPING SIDE BRUSH ACTUATOR ASSY - RIGHT EXTENDIBLE
KEHREN SEITENBÜRSTE AKTUATOR GRÜPPE - RECHTS DEHNBAR
GRUPPE ACTUATEUR BROSSSE LATERALE BALAYANTE - DROIT EXTENSIBLE
GRUPO ACTUADOR CEPILLO LATERAL DE BARRIDO - DERECHO EXTENSIBLE

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	210566	1	Rondella	Washer	Unterlegscheibe	Rondelle	Rondana
2	410008	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
3	210567	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
4	110803	1	Camma	Cam	Kurve	Came	Cam
5	130384	1	Staffa attuatore	Bracket	Bügel	Etrier	Estribo
6	210562	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
7	550106	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Muelle
8	130383	1	Disco molla	Spring disk	Feder Disk	Ressort disque	Disco muelle
9	410009	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
10	660091	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Micro interruptor
11	200183	1	Piastrina forata	Plate	Platine	Platine	Placa
12	420006	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
13	200181	2	Piastra fermocorsa	Plate	Platine	Plaque	Plancha
14	210563	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
15	130385	1	Supporto spazzola	Support	Halterung	Support	Soporte
16	210581	1	Perno	Pin	Stift	Pivot	Perno
17	490635	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
18	580268	1	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
19	130387	1	Perno bracci	Pin	Stift	Pivot	Perno
20	110804	1	Cavalotto fermacavi	Cable clamp	Kabelklemme	Collier des câbles	Sujeta cable
21	210586	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Roue para-chocs	Rueda parachoques
22	110825	1	Distanziale	Spacer	Abstandbuchse	Entretoise	Riostra
23	490740	1	Carter	Case	Verschalung	Carter	Carenado
29	640162	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
30	200194	1	Staffa sollevamento	Lifting bracket	Aufhebung Bügel	Étrier soulèvement	Estribo levantamiento

OPTIONAL

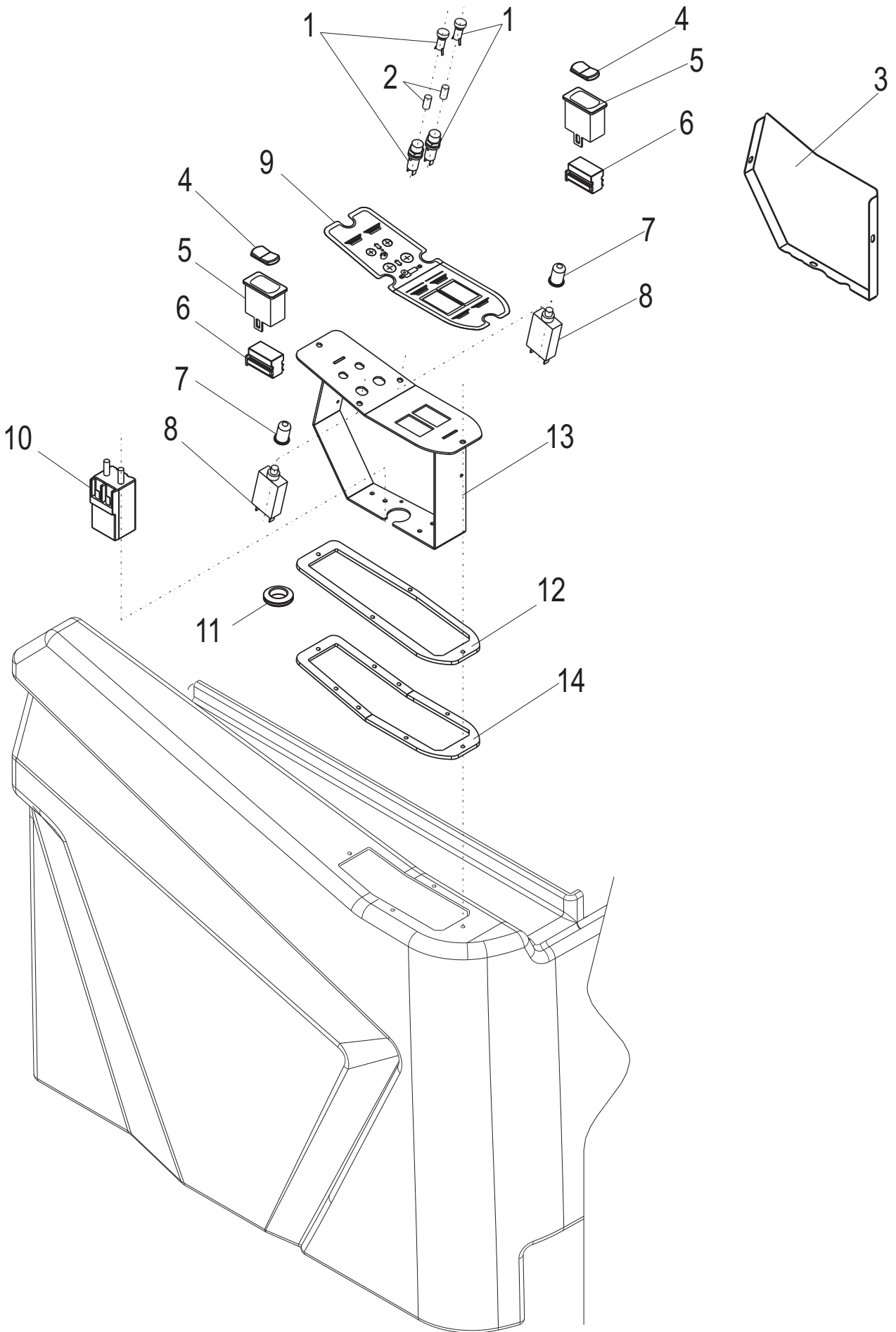


OPTIONAL

**PLANCIA COMANDI SPAZZOLA LATERALE DESTRA ESTENSIBILE
RH SIDE BRUSH CONTROL BOARD EXTENDIBLE
RECHTE SEITENBESEN ARMATURENBRETT DEHNBAR
TABLEAU DE BORDE COMMANDES BROSSE LAT. DROITE EXTENSIBLE
CUADRO DE MANDOS CEPILLO LATERAL DERECHO EXTENSIBLE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	640262	1	Pulsante	Button	Druckknopf	Bouton	Interruptor
2	640304	1	Interruttore	Switch	Schalter	Schalter	Interruptor
3	640263	1	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
4	660081	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
5	640286	1	Porta fusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
6	510544	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
7	120808	1	Portastrumenti	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Porta instrumentos
8	640151	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
9	640323	1	Fusibile ripristino CON SPAZZOLA LAVANTE	Circuit breaker WITH SCRUBBER BRUSH	Ausschalter MIT SCHEVEREN BESEN	Disjoncteur AVEC BROSSE LAVANTE	Desconectador CON CEPILLO PARA FREGAR
	640324	1	Fusibile ripristino CON SPAZZOLA SPAZZANTE	Circuit breaker WITH SWEEPING BRUSH	Ausschalter MIT KEHEREN BESEN	Disjoncteur AVEC BROSSE BALAYANTE	Desconectador CON CEPILLO PARA LIMPIAR
10	660088	1	Teleruttore	Remote switch	Mikroschalter	Télérupteur	Telerruptore
11	330161	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Chaumard	Pasacable
12	360452	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
13	640020	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
14	110808	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
15	640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma
16	640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
17	640255	2	Contatto maschio	Male contact	Kontakt	Contact male	Contacto macho
18	640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector

OPTIONAL

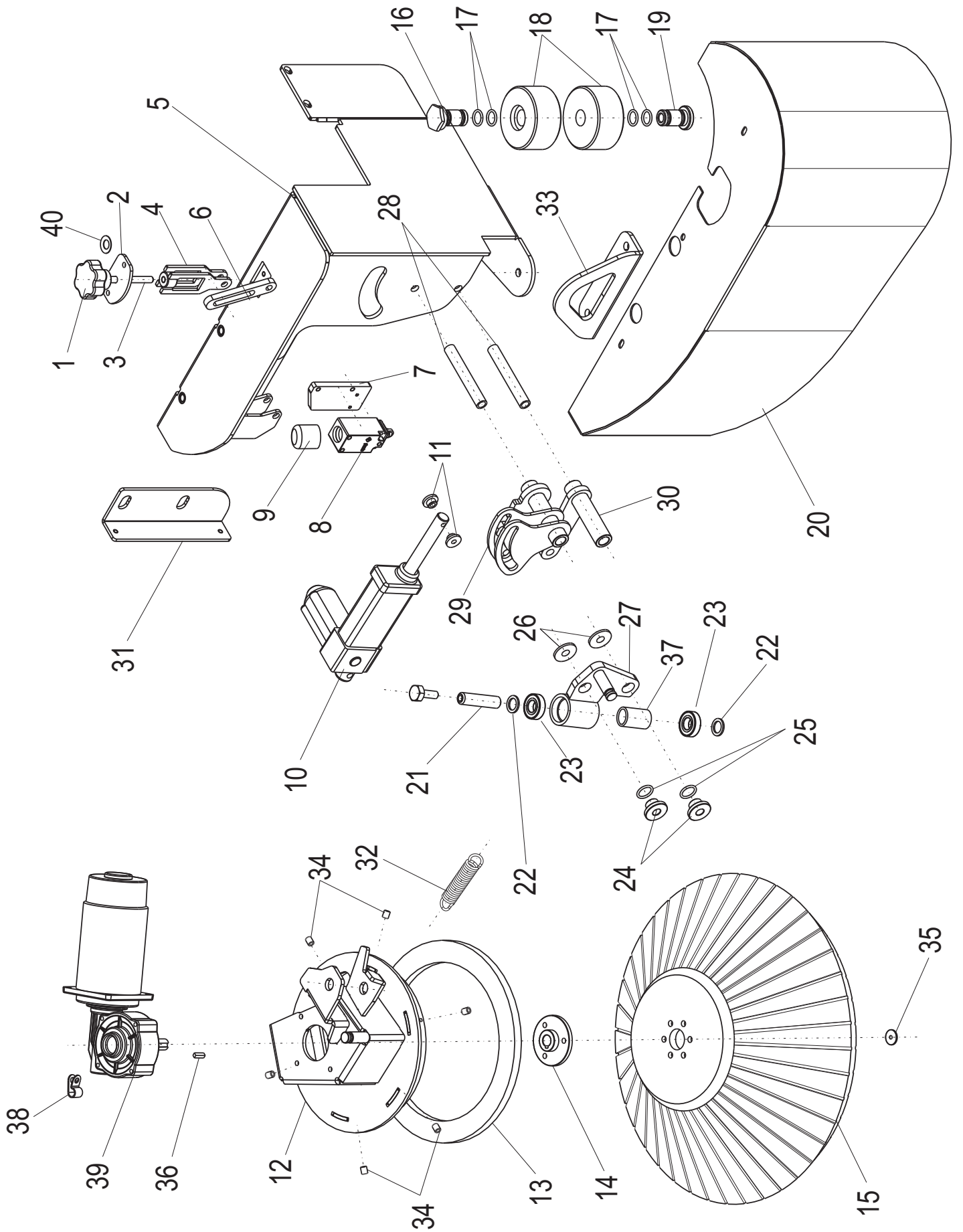


OPTIONAL

**PLANCIA COMANDO SPAZZOLE LATERALI SPAZZANTI DESTRA E SINISTRA NON ESTENSIBILI -
SIDE CONTROL BOARD RIGHT AND LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE -
ARMATURENBRETT SEITLICHE BÜRSTE RECHTS AND LINKS (TROCKENREINIGUNG) NEIN DEHNBAR -
TABLEAU DE BORDE COMMANDES BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE ET GAUCHE SANS EXTENSIBLE
CUADRO DE MANDOS CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO Y IZQUIERDO NO EXTENSIBLE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	640286	2	Porta fusibile	Fuse holder	Sicherungshalter	Porte fusible	Portafusible
2	660099	2	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
3	110807	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
4	640262	2	Pulsante	Button	Druckknopf	Bouton	Interruptor
5	640261	2	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
6	640263	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
7	640151	2	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
8	640324	2	Fusibile ripristino	Circuit breaker	Ausshalter	Disjoncteur	Desconectador
9	510746	1	Etichetta	Sticker	Aufkleber	Adhesif	Etiqueta
10	660088	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Intérupteur	Teleruptor
11	330143	1	Passacavo	Fairled	Seilführungsrolle	Joint chaumard	Guarnición pasteca
12	360453	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
13	120992	1	Portastrumenti	Control board	Aramturenbrett	Tableau de borde	Porta instrumentos
14	110810	1	Contropiastra	Plate	Blechplatte	Platine	Placa

OPTIONAL

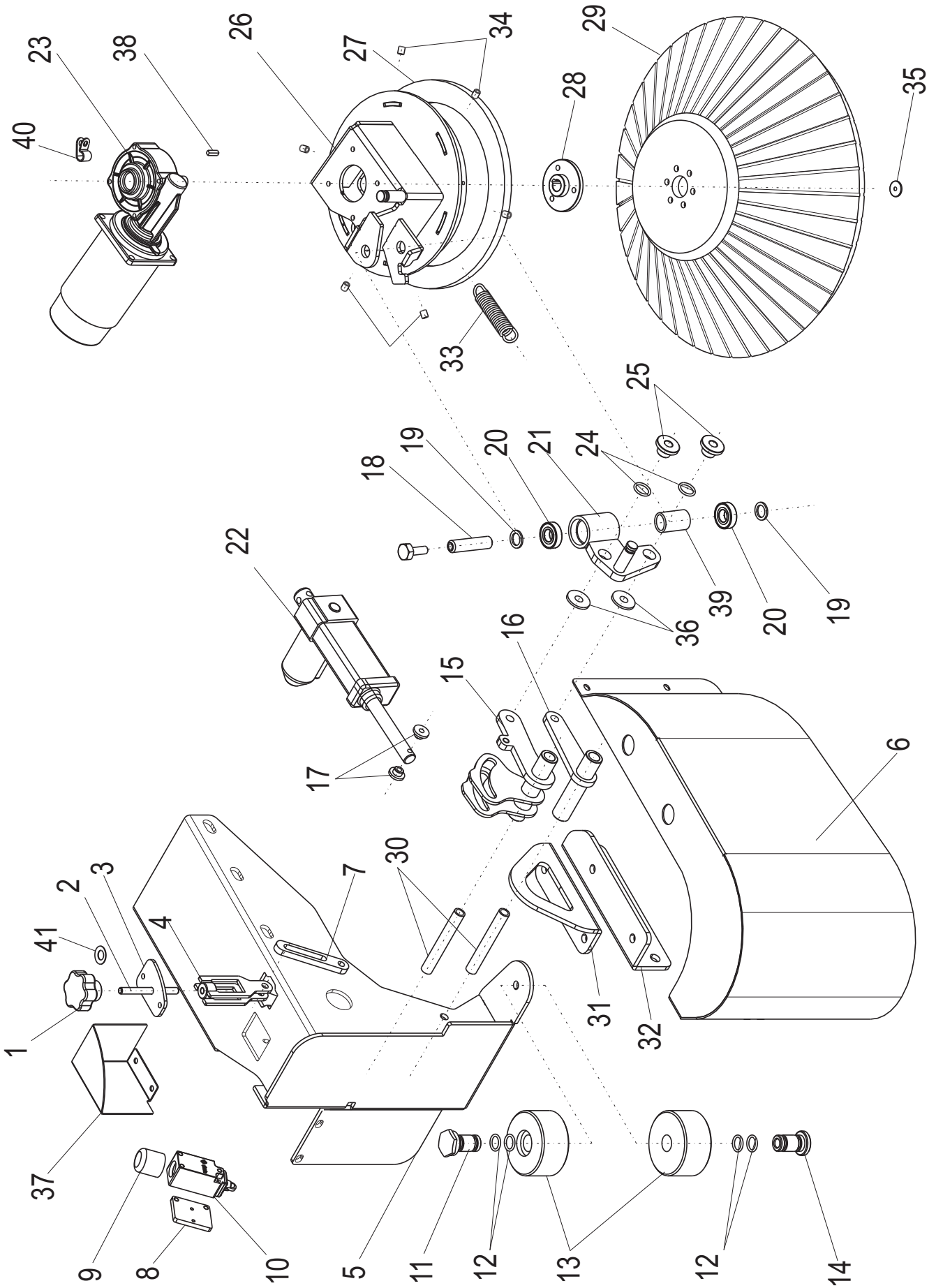


OPTIONAL

**SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE DESTRA NON ESTENSIBILE -
RIGHT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE -
RECHTE SEITENBESEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR -
BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE SANS EXTENSIBLE -
CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO NO EXTENSIBLE**

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	330206	1	Pomello	Handle	Knopf	Guidon	Manillar
2	200306	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
3	111011	1	Barra filettata	Threaded bar	Barre filetée	Gewindestift	Barra roscada
4	130463	1	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla
5	130462	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
6	200305	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
7	111010	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
8	660091	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Microinterruptor
9	640479	1	Pressacavo	Cable connection	Konnektor für Kabel	presse-câble	Conector cable
10	901018	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
11	210701	2	Boccola	Bush	Büchse	Fourreau	Buje
12	130461	1	Flangia motoriduttore	Gearmotor flange	Getriebemotor Flansche	Bride motorèducter	Bridas Motoreductor
13	360456	1	Disco paracolpi	Disc	Scheibe	Disque pare-chocs	Disco parachoques
14	210574	1	Flangia spazzola	Brush flange	Bürste Flansch	Bride brosse	Arandela cepillo
15	520122	1	Spazzola ppl Ø1.4 mm	Brush ppl Ø1.4 mm	Bürste ppl Ø1.4 mm	Brosse ppl Ø1.4 mm	Cepillo ppl Ø1.4 mm
	520121 OPTIONAL	1	Spazzola ppl Ø1mm	Brush ppl Ø1mm	Bürste ppl Ø1mm	Brosse ppl Ø1mm	Cepillo ppl Ø1mm
16	210476	1	Bussola superiore	Upper bush	Hohere Buchse	Douille supérieur	Casquillo superior
17	330125	4	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
18	210474	2	Ruota paracolpi	Buffer wheel	Stoßdämpfer Rad	Roue para-chocs	Rueda parachoques
19	210475	1	Bussola inferiore	Lower bush	Untere Buchse	Douille inférieur	Casquillo inferior
20	120993	1	Carter	Case	Haube	Carter	Cárter
21	210699	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
22	200307	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
23	410037	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Palier	Cojinete
24	210700	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
25	360403	2	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
26	200308	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
27	130464	1	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
28	111012	2	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
29	120991	1	Leva superiore	Upper lever	Hohere Oberhebel	Levier supérieur	Palanca superior
30	120994	1	Leva inferiore	Lower lever	Untere Unterhebel	Levier inférieur	Palanca inferior
31	111014	1	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
32	550133	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
33	111015	1	Staffa sollevamento	Lifting bracket	Etrier de lavage	Hebungsbügel	Estribo levantamiento
34	210623	6	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
35	200191	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
36	750011	1	Chiavetta	Feather key	Keil	Clef	Clavo
37	210702	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
38	580226	1	Fermacavo	Cable lock	Kabel Blockierung	Arrêt câble	Bloqueo cabel
39	900842	1	Motoriduttore	Gearmotor	Getriebemotor	Motoreducteur	Motorreductor
40	550089	4	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte

OPTIONAL

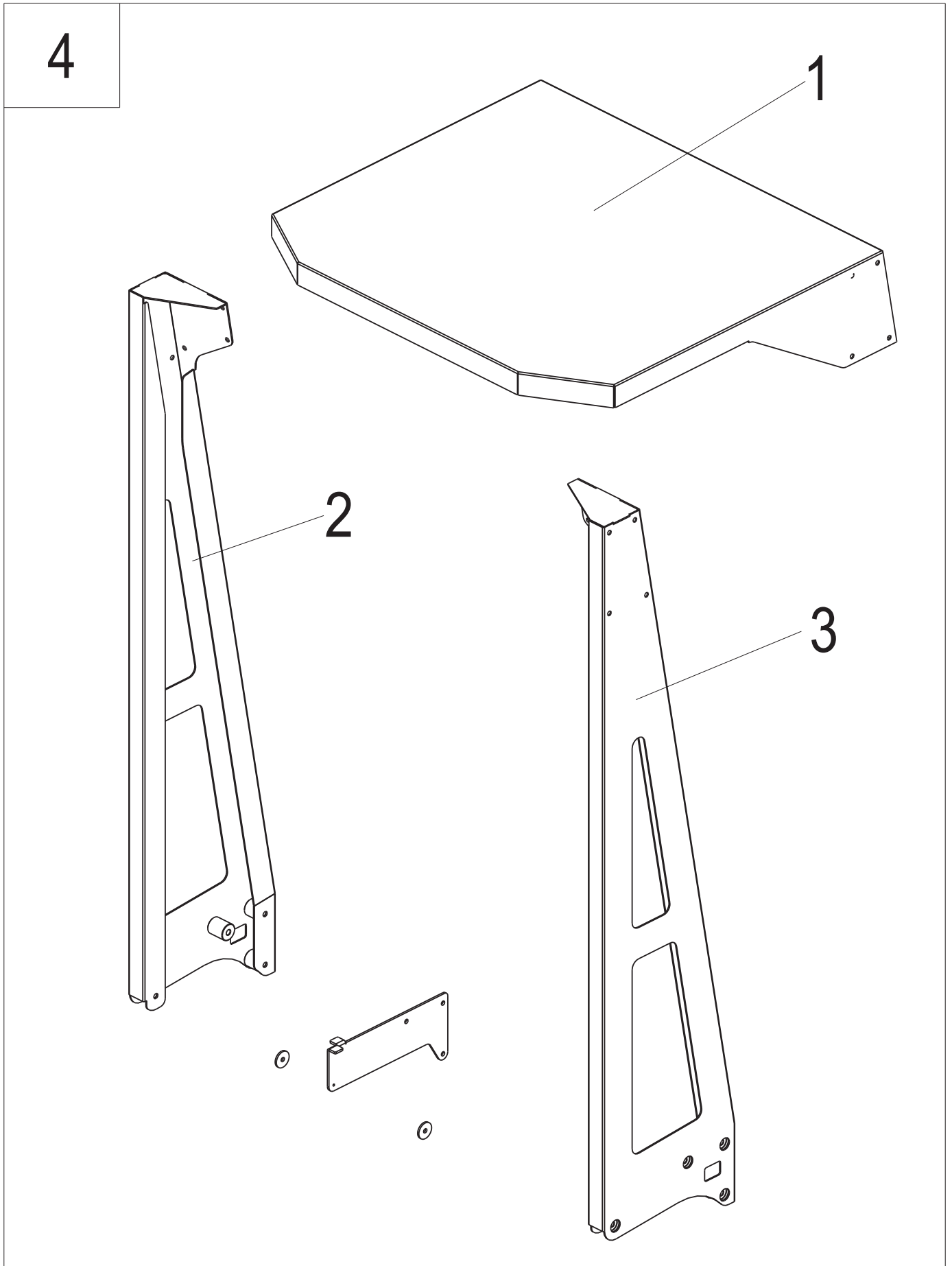


OPTIONAL

SPAZZOLA LATERALE SPAZZANTE SINISTRA NON ESTENSIBILE - LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE - LINKE SEITENBESEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR - BROSSES DE BALAYAGE LATERALES GAUCHE SANS EXTENSIBLE - CEPILLO LATERAL DE BARRIDO IZQUIERDO NO EXTENSIBLE

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	330206	1	Pomello	Handle	Knopf	Guidon	Manillar
2	111011	1	Barra filettata	Threaded bar	Barre filetée	Gewindestift	Barra roscada
3	200311	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
4	130463	1	Forcella	Fork	Gabel	Fourche	Horquilla
5	121003	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
6	121004	1	Carter	Case	Haube	Carter	Cárter
7	200305	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
8	111020	1	Piastrina	Plate	Platte	Plaque	Placa
9	640479	1	Pressacavo	Cable connection	Konnektor für Kabel	Presse-câble	Conector cable
10	660091	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro interrupteur	Microinterruptor
11	210476	1	Bussola	Upper bush	Hohere Buchse	Douille supérieur	Casquillo superior
12	330125	4	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
13	210474	2	Ruota paracolpi	Buffer wheel	Stoßdämpfer Rad	Roue para-chocs	Rueda parachoques
14	210475	1	Bussola inferiore	Lower bush	Buchse inferior	Douille inferior	Casquillo inferior
15	121002	1	Leva superiore	Upper lever	Hohere Oberhebel	Levier supérieur	Palanca superior
16	120995	1	Leva inferiore	Lower lever	Untere Unterhebel	Levier inférieur	Palanca inferior
17	210701	2	Boccola	Bush	Büchse	Fourreau	Buje
18	210699	1	Perno	Pin	Stift	Boulon	Perno
19	200307	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
20	410037	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Palier	Cojinete
21	130465	1	Bussola	Bush	Buchse	Douille	Casquillo
22	901018	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
23	900842	1	Motoriduttore	Gearmotor	Getriebemotor	Motoreducteur	Motorreductor
24	360403	2	Anello OR	OR Ring	OR Ring	Ring OR	Anillo OR
25	210700	2	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
26	130466	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
27	360456	1	Disco paracolpi	Disc	Scheibe	Disque pare-chocs	Disco parachoques
28	210574	1	Flangia spazzola	Brush flange	Bürste Flansch	Bride brosse	Arandela cepillo
29	520122	1	Spazzola raccomandata PPL 1.4	Recommended brush PPL 1.4	Empfohlen Bürste PPL 1.4	Brosse recommandé PPL 1.4	Cepillo recomendado PPL 1.4
	520121	1	Spazzola PPL 1	Brush PPL 1	Bürste PPL 1	Brosse PPL 1	Cepillo PPL 1
30	111013	2	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
31	111015	1	Staffa sollevamento	Lifting bracket	Etrier de lavage	Hebungsbügel	Estribo levantamiento
32	121005	1	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
33	550133	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
34	210623	6	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
35	200191	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
36	200308	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Rondana
37	111021	1	Carter	Case	Haube	Carter	Cárter
38	750011	1	Chiavetta	Feather key	Keil	Clef	Clavo
39	210702	1	Distanziale	Spacer	Abstandbüchse	Entretoise	Riostra
40	580226	1	Fermacavo	Cable lock	Kabel Blockierung	Arrêt câble	Bloqueo cabel
41	550089	4	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte

OPTIONAL



OPTIONAL

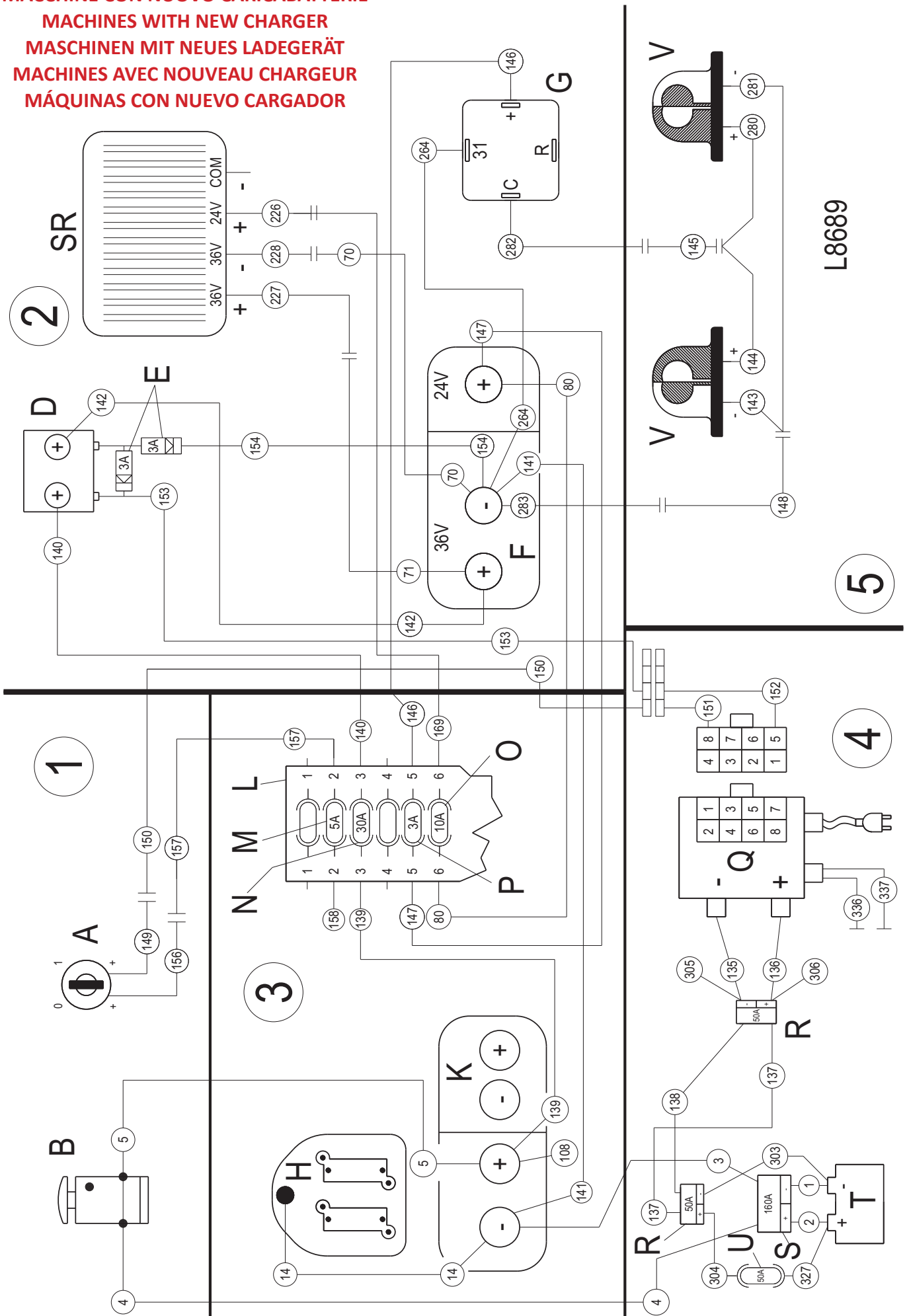
KIT TETTuccio - OVERHEAD KIT - FAHRERSCHUTZDACH SATZ - KIT TOIT DE PROTECTION - KIT TECHO
--

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	120879	1	Tettuccio	Overhead	Fahrerschutzdach	Toit de protection	Techo
2	130418	1	Colonna sinistra	Left support	Links Halterung	Support gauche	Soporte izquierdo
3	130417	1	Colonna destra	Right support	Rechts Halterung	Support droit	Soporte derecho
4	490622	1	Kit tettuccio	Overhead kit	Fahrerschutzdach Satz	Kit toit de protection	Kit techo

**SCHEMA: BATTERIA CARICABATTERIE - LAMPEGGIANTI - PLANCIA COMANDI -
 DIAGRAM: BATTERY & CHARGER, FLASHING LIGHT - CONTROL BOARD -
 SCHALTPLAN: BATTERIE UND LADEGERÄT - BLINKLICHT - ARMATURENBRETT -
 SCHEMA: BATTERIE ET CHARGEUR - FEUX CLIGNOTANTS - TABLEAU DE COMMANDES -
 ESQUEMA: BATERIA Y CARGADOR, GIROFARO - CUADRO DE MANDOS**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
5	Coperchio aspiratore	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
A	Blocchetto chiave COD. 660020	Lock and key COD. 660020	Schloss und Schlüssel COD. 660020	Fiche et clé COD. 660020	Clavija y llave COD. 660020
B	Interruttore emergenza COD.660052	Emergency switch COD.660052	Notschalter COD.660052	Interrupteur de sécurité COD.660052	Interruttore de seguridad COD.660052
D	Teleruttore COD. 660088	Switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
G	Intermittenza COD. 490453	Intermittent relay COD. 490453	Intermittenz COD. 490453	Intermittance COD. 490453	Intermitente COD. 490453
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
N	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
O	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
P	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
Q	Carica batteria COD. 900765	Battery charger COD. 900765	Batterieladegerät COD. 900765	Chargeur batterie COD. 900765	Cargador batería COD. 900765
R	Connettore COD. 640285	Connector COD. 640285	Stecker COD. 640285	Connecteur COD. 640285	Conector COD. 640285
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore COD. 640284	Connector COD. 640284	Stecker COD. 640284	Connecteur COD. 640284	Conector COD. 640284
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
T	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
U	Fusibile 50A COD. 640303	Fuse 50A COD. 640303	Sicherung 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303
V	Faro lampeggiante COD. 670055	Flashing light COD. 670055	Blinker COD. 670055	Lumière clignotante COD. 670055	Faro giratorio COD. 670055
SR	Trasformatore COD. 650064	Transformer COD. 650064	Transformator COD. 650064	Transformateur COD. 650064	Regolador COD. 650064

MACCHINE CON NUOVO CARICABATTERIE
MACHINES WITH NEW CHARGER
MASCHINEN MIT NEUES LADEGERÄT
MACHINES AVEC NOUVEAU CHARGEUR
MÁQUINAS CON NUEVO CARGADOR



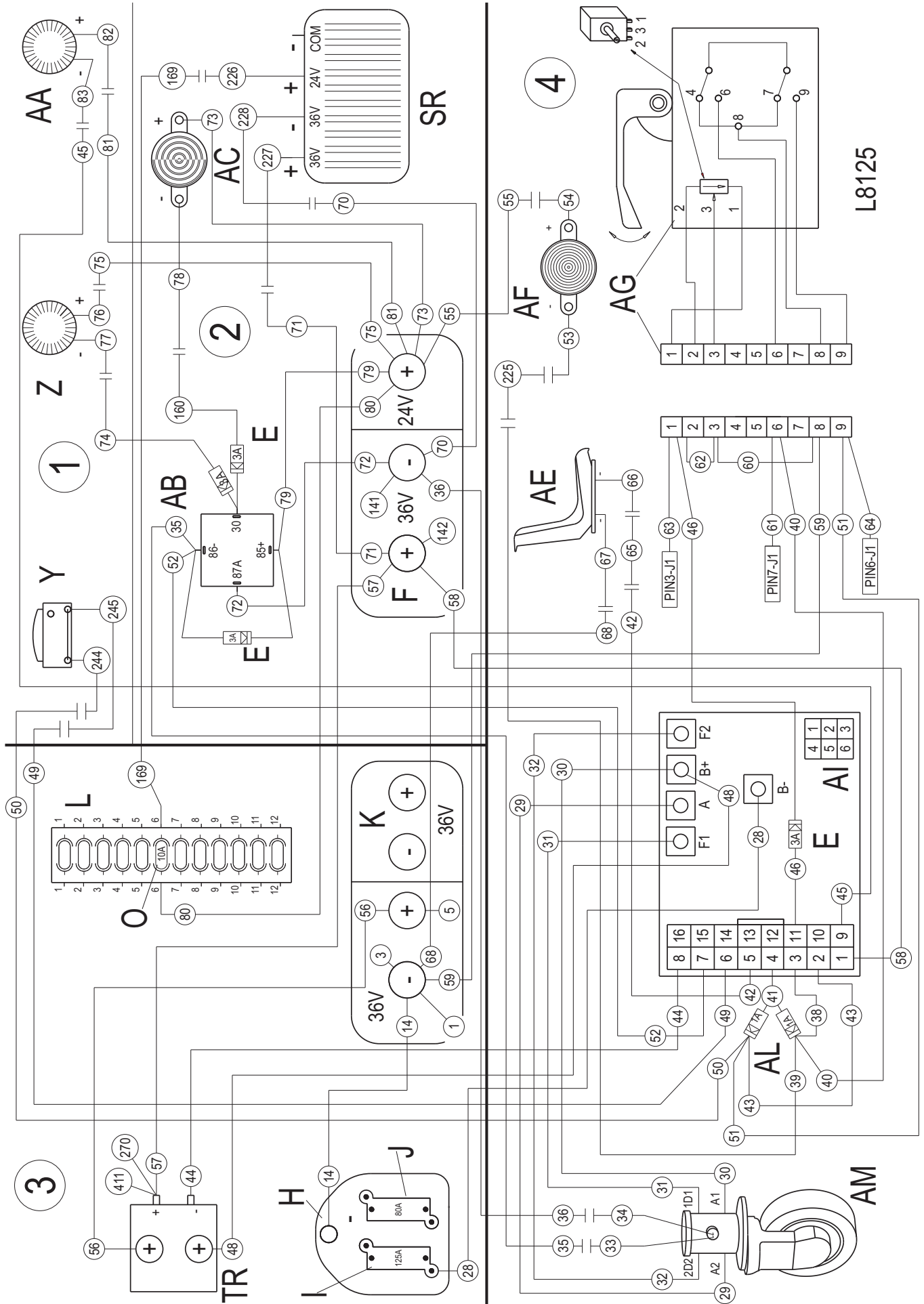
**SCHEMA: BATTERIA CARICABATTERIE - LAMPEGGIANTI - PLANCIA COMANDI -
 DIAGRAM: BATTERY & CHARGER, FLASHING LIGHT - CONTROL BOARD -
 SCHALTPLAN: BATTERIE UND LADEGERÄT - BLINKLICHT - ARMATURENBRETT -
 SCHEMA: BATTERIE ET CHARGEUR - FEUX CLIGNOTANTS - TABLEAU DE COMMANDES -
 ESQUEMA: BATERIA Y CARGADOR, GIROFARO - CUADRO DE MANDOS**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
5	Coperchio aspiratore	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
A	Blocchetto chiave COD. 660020	Lock and key COD. 660020	Schloss und Schlüssel COD. 660020	Fiche et clé COD. 660020	Clavija y llave COD. 660020
B	Interruttore emergenza COD.660052	Emergency switch COD.660052	Notschalter COD.660052	Interrupteur de sécurité COD.660052	Interruptor de seguridad COD.660052
D	Teleruttore COD. 660088	Switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
G	Intermittenza COD. 490453	Intermittent relay COD. 490453	Intermittenz COD. 490453	Intermittance COD. 490453	Intermitiente COD. 490453
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
N	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
O	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
P	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

**SCHEMA: BATTERIA CARICABATTERIE - LAMPEGGIANTI - PLANCIA COMANDI -
 DIAGRAM: BATTERY & CHARGER, FLASHING LIGHT - CONTROL BOARD -
 SCHALTPLAN: BATTERIE UND LADEGERÄT - BLINKLICHT - ARMATURENBRETT -
 SCHEMA: BATTERIE ET CHARGEUR - FEUX CLIGNOTANTS - TABLEAU DE COMMANDES -
 ESQUEMA: BATERIA Y CARGADOR, GIROFARO - CUADRO DE MANDOS**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
Q	Carica batteria PB ACIDO COD. 900696	Battery charger LEAD ACID COD. 900696	Batterieladegerät BLEI/SÄURE COD. 900696	Chargeur batterie PLOM / ACID COD. 900696	Cargador batería PLOMO ÁCIDO COD. 900696
	Carica batteria GEL- AGM COD. 900697	Battery charger GEL- AGM COD. 900697	Batterieladegerät GEL- AGM COD. 900697	Chargeur batterie GEL- AGM COD. 900697	Cargador batería GEL- AGM COD. 900697
	Carica batteria GEL SONNENSCHHEIN COD. 900698	Battery charger GEL SONNENSCHHEIN COD. 900698	Batterieladegerät GEL SONNENSCHHEIN COD. 900698	Chargeur batterie GEL SONNENSCHHEIN COD. 900698	Cargador batería GEL SONNENSCHHEIN COD. 900698
R	Connettore COD. 640285	Connector COD. 640285	Stecker COD. 640285	Connecteur COD. 640285	Conector COD. 640285
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore COD. 640284	Connector COD. 640284	Stecker COD. 640284	Connecteur COD. 640284	Conector COD. 640284
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
T	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
U	Fusibile 50A COD. 640303	Fuse 50A COD. 640303	Sicherung 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303
V	Faro lampeggiante COD. 670055	Flashing light COD. 670055	Blinker COD. 670055	Lumière clignotante COD. 670055	Faro giratorio COD. 670055
SR	Trasformatore COD. 650064	Transformer COD. 650064	Transformator COD. 650064	Transformateur COD. 650064	Regolador COD. 650064

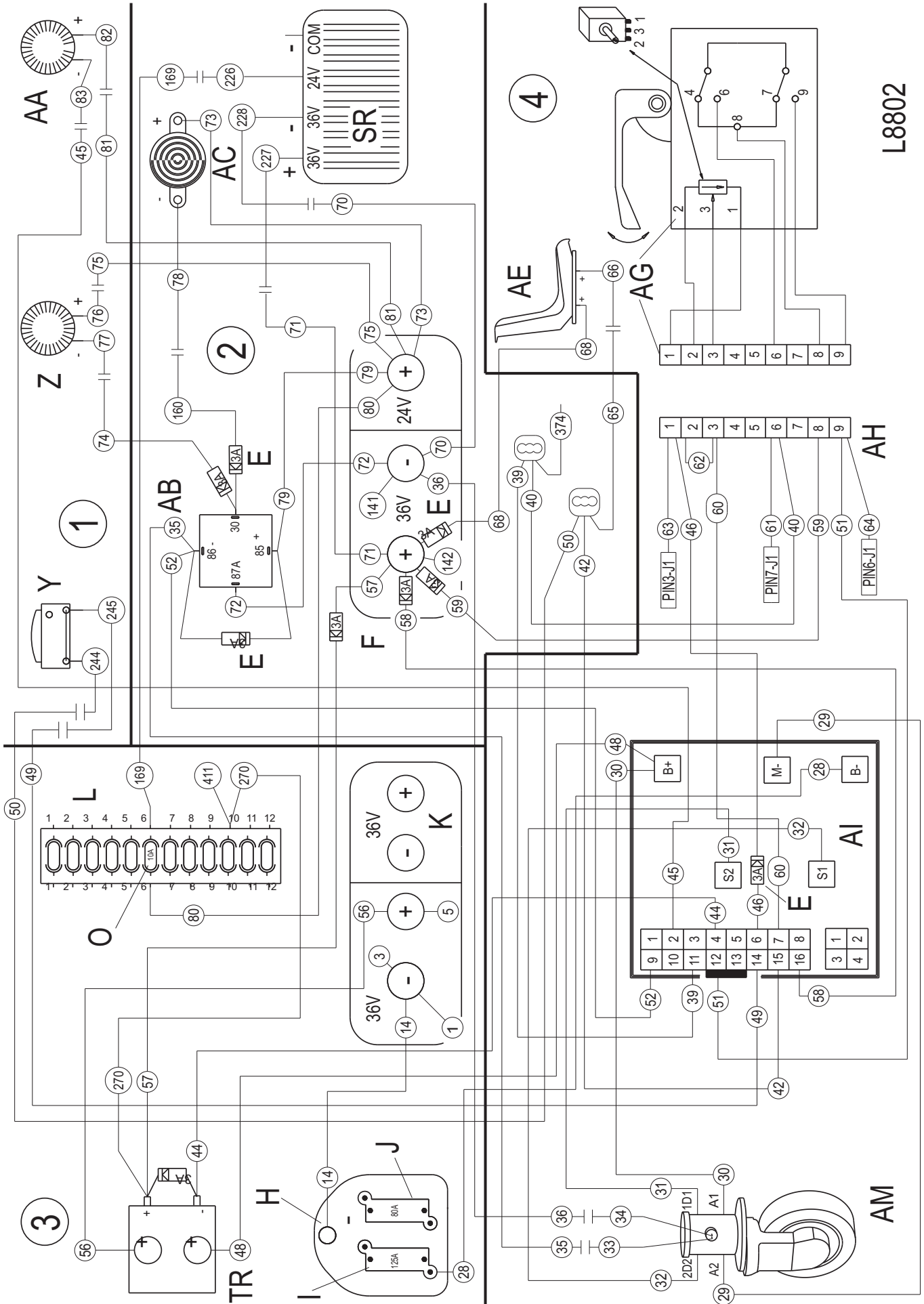
**FINO AL TELAIO N° 110003780520 - UP TO FRAME 110003780520 - BIS GESTELL 110003780520 -
JUSQU'À CHASSIS 110003780520 - HASTA EL BASTIDOR 110003780520**



**SCHEMA: TRAZIONE - DIAGRAM: DRIVE - SCHALTPLAN: ANTRIEB -
SCHEMA : TRACTION - ESQUEMA: TRACCIÓN**

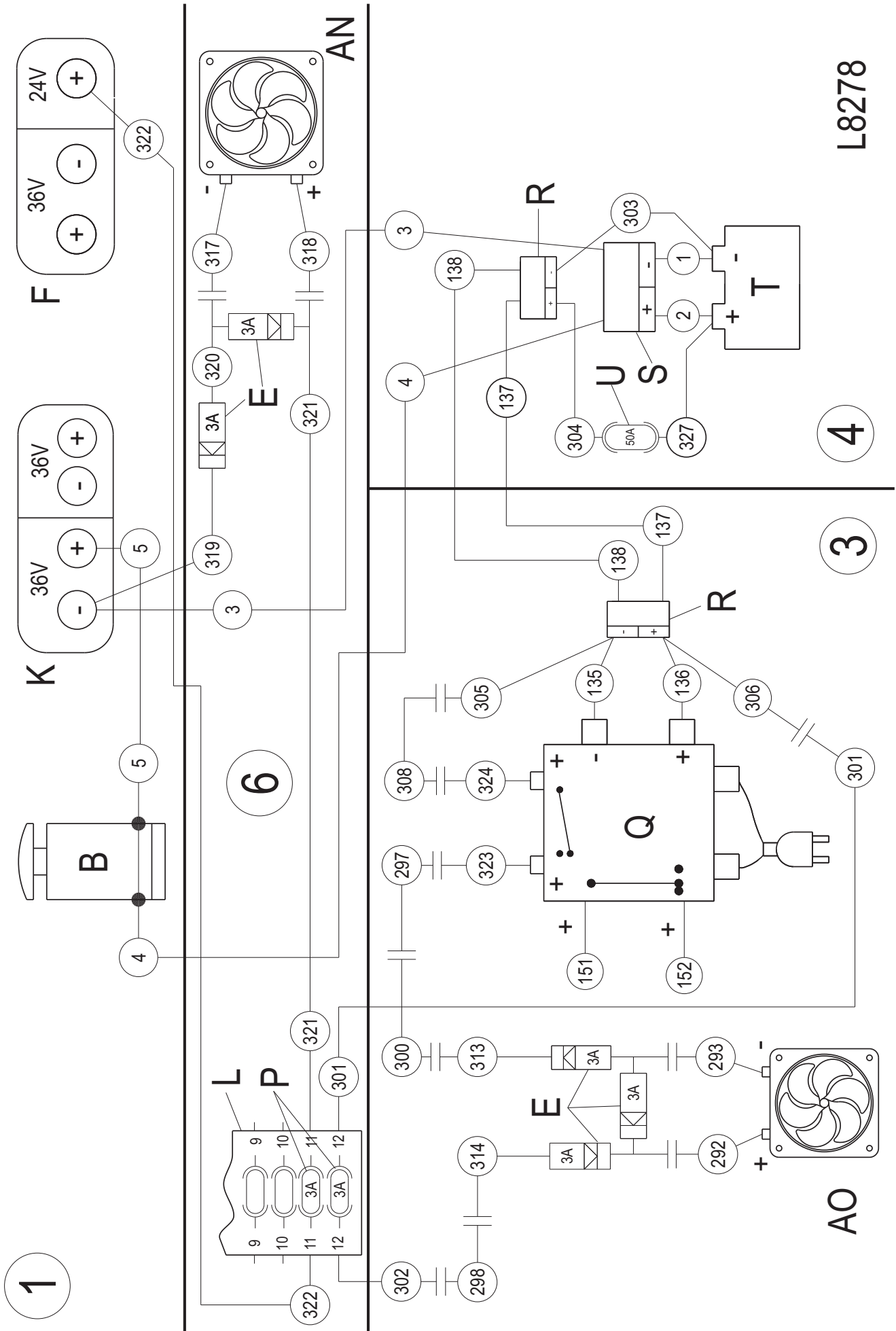
N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
I	Fusibile 125A COD. 640139	Fuse 125A COD. 640139	Sicherung 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139
J	Fusibile 80A COD. 640076	Fuse 80A COD. 640076	Sicherung 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
O	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
Y	Selettore velocita' COD.640275 COD.640274	Speed adjustment COD.640275 COD.640274	Geschwindigkeit Eichung COD.640275 COD.640274	Tarage de vitesse COD.640275 COD.640274	Adjuste velocidad COD.640275 COD.640274
Z	Segnalatore rosso COD. 670042	Red light COD. 670042	Rote Kontrolllampe COD. 670042	Témoin rouge COD. 670042	Testigo rojo COD. 670042
AA	Segnalatore verde COD. 670044	Green light COD. 670044	Grüne Kontrolllampe COD. 670044	Témoin vert COD. 670044	Testigo verde COD. 670044
AB	Relè COD.660041	Relay COD.660041	Relais COD.660041	Relais COD.660041	Relé COD.660041
AC	Cicalina COD. 640175	Buzzer COD. 640175	Sommer COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acústica COD. 640175
AE	Sedile	Seat	Sitz	Siège	Asiento
AF	Cicalina retromarcia COD. 900778	Reverse speed buzzer COD. 900778	Rückwärtsgang COD. 900778	Signal acoustique COD. 900778	Señal acústica COD. 900778
AG	Servocomando COD. 900959	Servocontrol COD. 900959	Servo-steuerung COD. 900959	Servocommande COD. 900959	Servocontrol COD. 900959
AH	Connettore femmina COD. 640220	Female connector COD. 640220	Anschlußbuchse COD. 640220	Connecteur femelle COD. 640220	Conector hembra COD. 640220
AI	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569
AL	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
AM	Motoruota COD. 490570	Motor wheel COD. 490570	Antriebsrad COD. 490570	Motor roue COD. 490570	Motorueda COD. 490570
SR	Trasformatore COD. 650064	Transformer COD. 650064	Transformator COD. 650064	Transformateur COD. 650064	Regolador COD. 650064
TR	Teleruttore COD.660049	Remote switch COD.660049	Mikroschalter COD.660049	Télérrupteur COD.660049	Telerruptor COD.660049

DAL TELAIO 110003790620 - FROM FRAME 110003790620 - VOM GESTELL 110003790620 - A PARTIR DU CHASSIS 110003790620 - DESDE EL BASTIDOR 110003790620



**SCHEMA: TRAZIONE - DIAGRAM: DRIVE - SCHALTPLAN: ANTRIEB -
SCHEMA : TRACTION - ESQUEMA: TRACCIÓN**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturen Brett	Tableau de commandes	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturen Brett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
I	Fusibile 125A COD. 640139	Fuse 125A COD. 640139	Sicherung 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139	Fusible 125A COD. 640139
J	Fusibile 80A COD. 640076	Fuse 80A COD. 640076	Sicherung 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
O	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
Y	Selettore velocita' COD.640275 COD.640274	Speed adjustment COD.640275 COD.640274	Geschwindigkeit Eichung COD.640275 COD.640274	Tarage de vitesse COD.640275 COD.640274	Adjuste velocidad COD.640275 COD.640274
Z	Segnalatore rosso COD. 670042	Red light COD. 670042	Rote Kontrolllampe COD. 670042	Témoin rouge COD. 670042	Testigo rojo COD. 670042
AA	Segnalatore verde COD. 670044	Green light COD. 670044	Grüne Kontrolllampe COD. 670044	Témoin vert COD. 670044	Testigo verde COD. 670044
AB	Relè COD.660041	Relay COD.660041	Relais COD.660041	Relais COD.660041	Relé COD.660041
AC	Cicalina COD. 640175	Buzzer COD. 640175	Sommer COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acústica COD. 640175
AE	Sedile	Seat	Sitz	Siège	Asiento
AF	Cicalina retromarcia COD. 900778	Reverse speed buzzer COD. 900778	Rückwärtsgang COD. 900778	Signal acoustique COD. 900778	Señal acústica COD. 900778
AG	Servocomando COD. 900959	Servocontrol COD. 900959	Servo-steuerung COD. 900959	Servocommande COD. 900959	Servocontrol COD. 900959
AH	Connettore femmina COD. 640220	Female connector COD. 640220	Anschlußbuchse COD. 640220	Connecteur femelle COD. 640220	Conector hembra COD. 640220
AI	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908
AM	Motoruota COD. 490570	Motor wheel COD. 490570	Antriebsrad COD. 490570	Motor roue COD. 490570	Motorueda COD. 490570
SR	Trasformatore COD. 650064	Transformer COD. 650064	Transformator COD. 650064	Transformateur COD. 650064	Regolador COD. 650064
TR	Teleruttore COD.660049	Remote switch COD.660049	Mikroschalter COD.660049	Télérupteur COD.660049	Telerruptor COD.660049



L8278

4

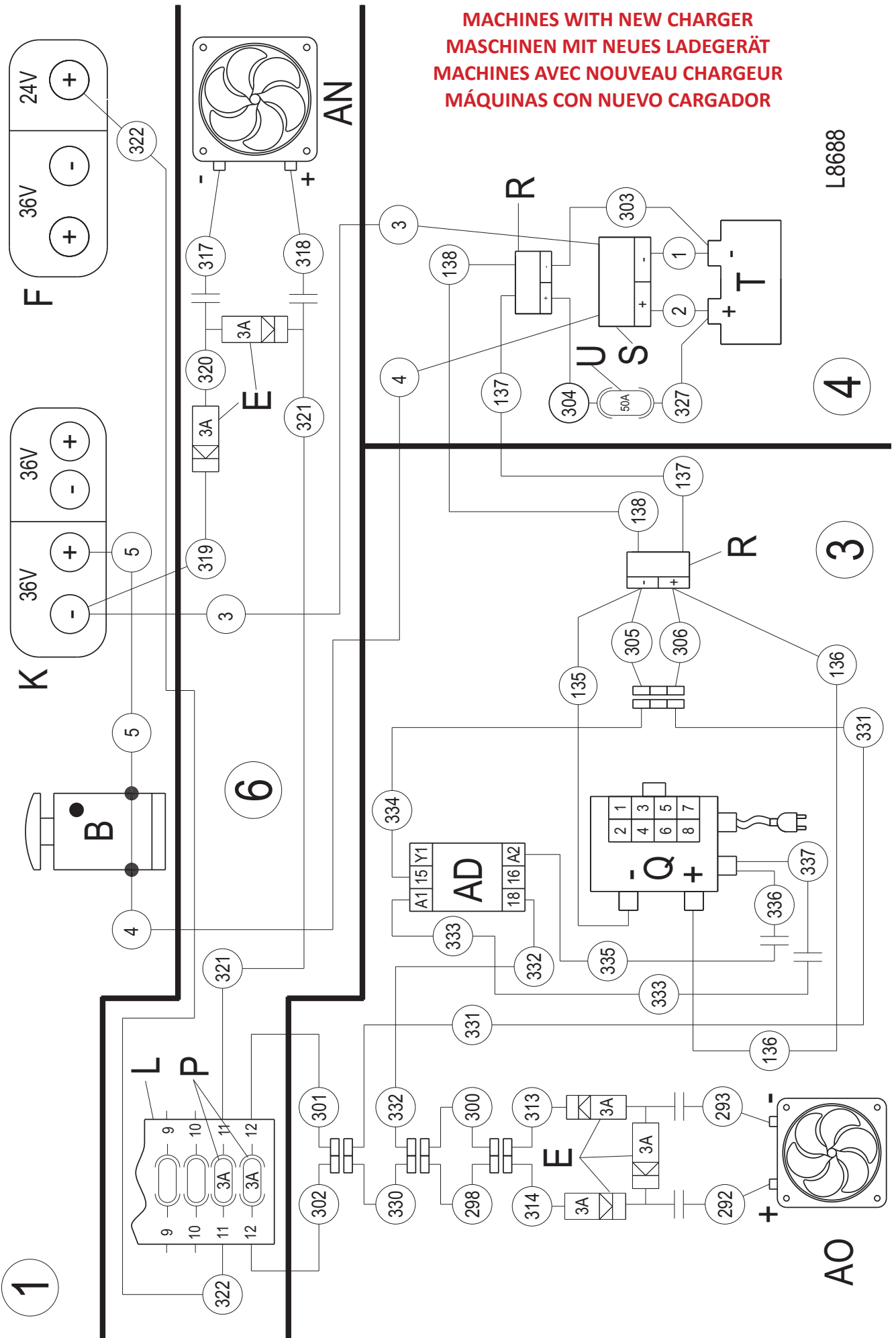
3

1

**SCHEMA: VENTOLE RAFFREDDAMENTO MOTORE TRAZIONE E CARICABATTERIE -
 DIAGRAM: DRIVE MOTOR AND BATTERY CHARGER COOLING FAN -
 SCHALTPLAN: ANTRIENSMOTOR UND LADEGERÄT FLÜGELRAD -
 SCHEMA: VENTILATEUR MOTEUR TRACTION ET CHARGEUR -
 ESQUEMA: ROTOR MOTOR TRACCIÓN Y CARGADOR**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
6	Quadro teleruttori	Remote switch board	Schalterskasten	Tableau télerupteur	Cuadro telerruptor
B	Interruttore emergenza COD. 660052	Emergency switch COD. 660052	Notschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
E	Diodo 3 A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
P	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
Q	Carica batteria COD. 900765	Battery charger COD. 900765	Batterieladegerät COD. 900765	Chargeur batterie COD. 900765	Cargador batería COD. 900765
R	Connettore COD. 640285	Connector COD. 640285	Stecker COD. 640285	Connecteur COD. 640285	Conector COD. 640285
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore COD. 640284	Connector COD. 640284	Stecker COD. 640284	Connecteur COD. 640284	Conector COD. 640284
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
T	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
U	Fusibile 50A COD. 640303	Fuse 50A COD. 640303	Sicherung 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303	Fusible 50A COD. 640303
AN	Ventola raffreddamento motore trazione COD. 900764	Traction motor cooling fan COD. 900764	Antriebsmotor Flügelrad COD. 900764	Ventilateur moteur traction COD. 900764	Rotor motor tracción COD. 900764
AO	Ventola raffreddamento caricabatteria COD. 900774	Battery charger cooling fan COD. 900774	Ladegerät Flügelrad COD. 900774	Ventilateur chargeur de batterie COD. 900774	Rotor cargador de baterías COD. 900774

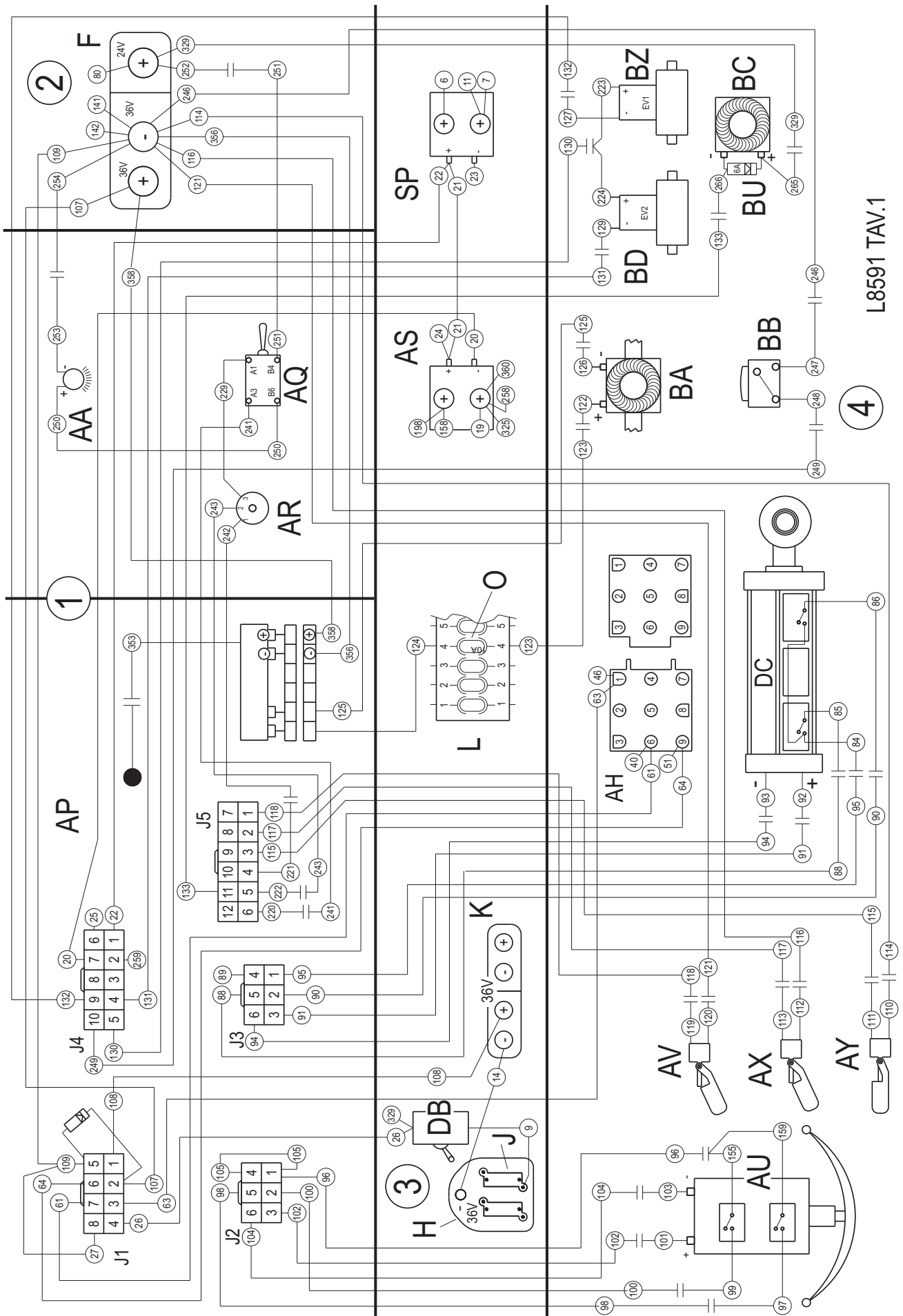
MACCHINE CON NUOVO CARICABATTERIE
MACHINES WITH NEW CHARGER
MASCHINEN MIT NEUES LADEGERÄT
MACHINES AVEC NOUVEAU CHARGEUR
MÁQUINAS CON NUEVO CARGADOR



**SCHEMA: VENTOLE RAFFREDDAMENTO MOTORE TRAZIONE E CARICABATTERIE -
 DIAGRAM: DRIVE MOTOR AND BATTERY CHARGER COOLING FAN -
 SCHALTPLAN: ANTRIENSMOTOR UND LADEGERÄT FLÜGELRAD -
 SCHEMA: VENTILATEUR MOTEUR TRACTION ET CHARGEUR -
 ESQUEMA: ROTOR MOTOR TRACCIÓN Y CARGADOR**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturen Brett	Tableau de commandes	Panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
6	Quadro teleruttori	Remote switch board	Schalterskasten	Tableau télerupteur	Cuadro telerruptor
B	Interruttore emergenza COD. 660052	Emergency switch COD. 660052	Notschalter COD. 660052	Interruteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
E	Diodo 3 A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
P	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
Q	Carica batteria PB ACIDO COD. 900696	Battery charger LEAD ACID COD. 900696	Batterieladegerät BLEI/SÄURE COD. 900696	Chargeur batterie PLOM / ACID COD. 900696	Cargador batería PLOMO ÁCIDO COD. 900696
	Carica batteria GEL- AGM COD. 490697	Battery charger GEL- AGM COD. 490697	Batterieladegerät GEL- AGM COD. 490697	Chargeur batterie GEL- AGM COD. 490697	Cargador GEL- AGM COD. 490697
	Carica batteria GEL- SONNENSCHHEIN COD. 490698	Battery charger GEL- SONNENSCHHEIN COD. 490698	Batterieladegerät GEL- SONNENSCHHEIN COD. 490698	Chargeur batterie GEL- SONNENSCHHEIN COD. 490698	Cargador GEL- SONNENSCHHEIN COD. 490698
R	Connettore COD. 640285	Connector COD. 640285	Stecker COD. 640285	Connecteur COD. 640285	Conector COD. 640285
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore COD. 640284	Connector COD. 640284	Stecker COD. 640284	Connecteur COD. 640284	Conector COD. 640284
Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321	
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
	Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321

**FINO AL TELAIO N° 110002100516 - UP TO FRAME 110002100516 - BIS GESTELL 110002100516 -
JUSQU'À CHASSIS 110002100516 - HASTA EL BASTIDOR 110002100516**

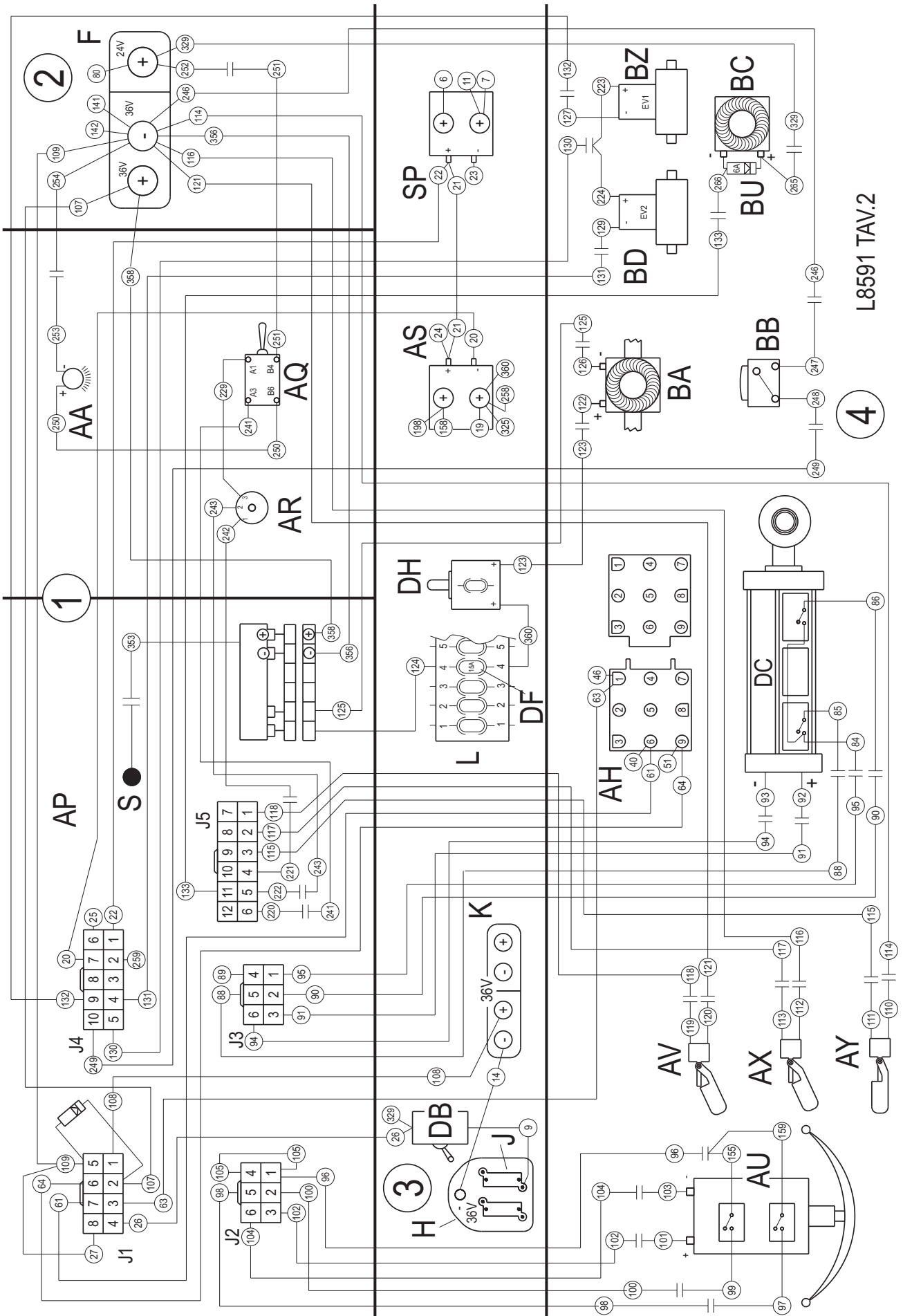


L8591 TAV.1

**SCHEMA CONTROLLO FUNZIONI SCHEDA - DIAGRAM: FUNCTION CARD - SCHALTPLAN: KONTROLLEKARTE -
SCHEMA : CARTE DE CONTROLS FONCTIONS - ESQUEMA: PLACA DE CONTROL**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
AU	Attuatore COD. 900762	Squeegee actuator COD. 900762	Gummiwischer Aktuator COD. 900762	Actuteur raclette COD. 900762	Actuador limpiapavimento COD. 900762
AV	Galleggiante acqua pulita COD. 490529	Clean water float switch COD. 490529	Reinigungswasser Schwimmer- schalter COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau propre COD. 490529	Interruptor flotante solución COD. 490529
AX	Galleggiante acqua sporca MAX COD. 490529	Dirty water float switch (MAX) COD. 490529	Schmutzwasser Schwimmerschalter (MAX) COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau sale (MAX) COD. 490529	Interruptor flotante recuperación (MAX) COD. 490529
AY	Galleggiante acqua sporca MIN COD. 490529	Dirty water float switch (MIN) COD. 490529	Schmutzwasser Schwimmerschalter (MIN) COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau sale (MIN) COD. 490529	Interruptor flotante recuperación (MIN) COD. 490529
BA	Pompa acqua COD. 900787	Water pump COD. 900787	Wasserpumpe COD. 900787	Pompe eau COD. 900787	Bomba agua COD. 900787
BB	Pulsante pompa detergente COD. 660046	Switch COD. 660046	Schalter COD. 660046	Interrupteur COD. 660046	Interruptor COD. 660046
BC	Pompa detergente COD. 680350	Detergent pump COD. 680350	Reinigungsmittel Pumpe COD. 680350	Pompe détergente COD. 680350	Bomba detergente COD. 680350
BD	Elettrovalvola acqua COD. 680341	Water solenoid valve COD. 680341	Wasser Elektroventil COD. 680341	Electrovanne eau COD. 680341	Electroválvula COD. 680341
BU	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135
BZ	Elettrovalvola acqua COD. 680341	Water solenoid valve COD. 680341	Wasser Elektroventil COD. 680341	Electrovanne eau COD. 680341	Electroválvula COD. 680341
DB	Disgiuntore COD. 640317	Cut out switch COD. 640317	Ausschalter COD. 640317	Disjoncteur COD. 640317	Disyuntor COD. 640317
DC	Attuatore piatto spazzole COD. 490578	Brush plate actuator COD. 490578	Bürste Platte Aktuator COD. 490578	Actuateur platine brosses COD. 490578	Actuador plato cepillos COD. 490578
SP	Teleruttore COD. 660089	Remote switch COD. 660089	Mikroschalter COD. 660089	Télérupteur COD. 660089	Telerruptor COD. 660089

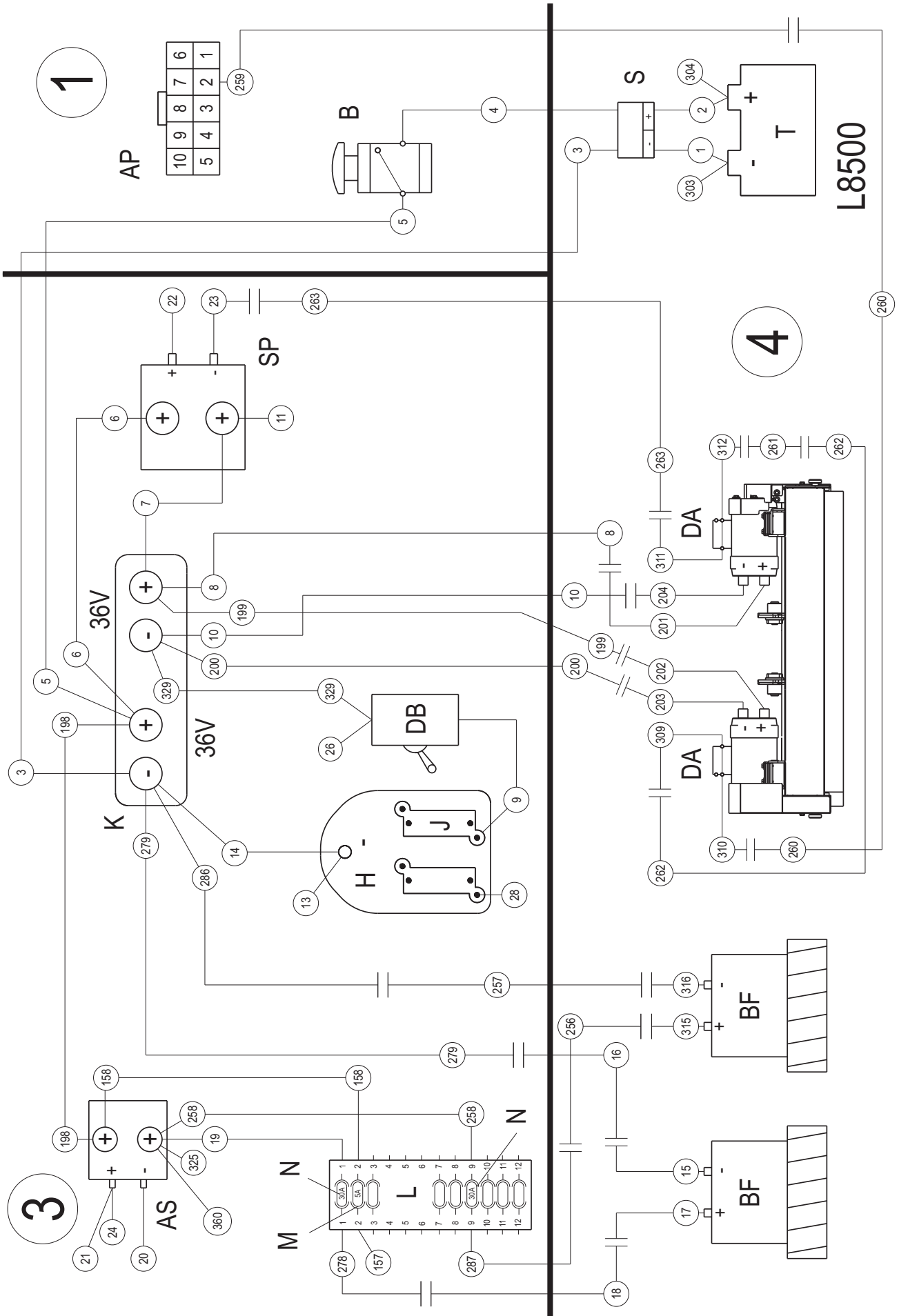
**DAL TELAIO N° 110002110516 - FROM FRAME 110002110516 - VOM GESTELL 110002110516 -
A PARTIR DU CHASSIS 110002110516 - DESDE EL BASTIDOR 110002110516**



**SCHEMA CONTROLLO FUNZIONI SCHEDA - DIAGRAM: FUNCTION CARD - SCHALTPLAN: KONTROLLEKARTE -
SCHEMA : CARTE DE CONTROLS FONCTIONS - ESQUEMA: PLACA DE CONTROL**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
2	Sottopancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
J	Fusibile 80A COD. 640076	Fuse 80A COD. 640076	Sicherung 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
AA	Segnalatore verde COD. 670044	Green light COD. 670044	Grüne Kontrolllampe COD. 670044	Témoins vert COD. 670044	Testigo verde COD. 670044
AH	Connettore femmina COD. 640220	Female connector COD. 640220	Anschlußbuchse COD. 640220	Connecteur femelle COD. 640220	Conector hembra COD. 640220
AP	Scheda funzioni COD. 490559	Function card COD. 490559	Funktionskontrollkarte COD. 490559	Platine contrôle commandes COD. 490559	Placa de control COD. 490559
AQ	Interruttore circuito detergente COD. 660086	Switch COD. 660086	Schalter COD. 660086	Interrupteur COD. 660086	Interruptor COD. 660086
AR	Potenziometro quantita' detergente COD. 650052	Potentiometer COD. 650052	Potentiometer COD. 650052	Potentiomètre COD. 650052	Potenciómetro COD. 650052
AS	Teleruttore COD.660088	Remote switch COD.660088	Mikroschalter COD.660088	Telerupteur COD.660088	Telerruptores COD.660088
AU	Attuatore tergi COD. 900762	Actuator squeegee COD. 900762	Gummiwischer Aktuator COD. 900762	Actuteur raclette COD. 900762	Actuador limpiapavimento COD. 900762
AV	Galleggiante acqua pulita COD. 490529	Clean water float switch COD. 490529	Reinigungswasser Schwimmer- schalter COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau propre COD. 490529	Interruptor flotante solución COD. 490529
AX	Galleggiante acqua sporca MAX COD. 490529	Dirty water float switch (MAX) COD. 490529	Schmutzwasser Schwimmerschalter (MAX) COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau sale (MAX) COD. 490529	Interruptor flotante recuperación (MAX) COD. 490529
AY	Galleggiante acqua sporca MIN COD. 490529	Dirty water float switch (MIN) COD. 490529	Schmutzwasser Schwimmerschalter (MIN) COD. 490529	Interrupteur à flotteur eau sale (MIN) COD. 490529	Interruptor flotante recuperación (MIN) COD. 490529
BA	Pompa acqua COD. 900787	Water pump COD. 900787	Wasserpumpe COD. 900787	Pompe eau COD. 900787	Bomba agua COD. 900787
BB	Pulsante pompa detergente COD. 660046	Switch COD. 660046	Schalter COD. 660046	Interrupteur COD. 660046	Interruptor COD. 660046
BC	Pompa detergente COD. 680350	Detergent pump COD. 680350	Reinigungsmittel Pumpe COD. 680350	Pompe détergente COD. 680350	Bomba detergente COD. 680350
BD	Elettrovalvola acqua COD. 680341	Water solenoid valve COD. 680341	Wasser Elektroventil COD. 680341	Electrovanne eau COD. 680341	Electroválvula COD. 680341
BU	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135
BZ	Elettrovalvola acqua COD. 680341	Water solenoid valve COD. 680341	Wasser Elektroventil COD. 680341	Electrovanne eau COD. 680341	Electroválvula COD. 680341
DB	Disgiuntore COD. 640317	Cut out switch COD. 640317	Ausschalter COD. 640317	Disjoncteur COD. 640317	Disyuntor COD. 640317
DC	Attuatore piatto spazzole COD. 490578	Brush plate actuator COD. 490578	Bürste Platte Aktuator COD. 490578	Actuateur platine brosses COD. 490578	Actuador plato cepillos COD. 490578
DF	Fusibile 15A COD. 640111	Fuse 15A COD. 640111	Sicherung 15A COD. 640111	Fusible 15A COD. 640111	Fusible 15A COD. 640111
DH	Disgiuntore COD. 640330	Cut out switch COD. 640330	Ausschalter COD. 640330	Disjoncteur COD. 640330	Disyuntor COD. 640330
SP	Teleruttore COD. 660089	Remote switch COD. 660089	Mikroschalter COD. 660089	Télérupteur COD. 660089	Telerruptor COD. 660089

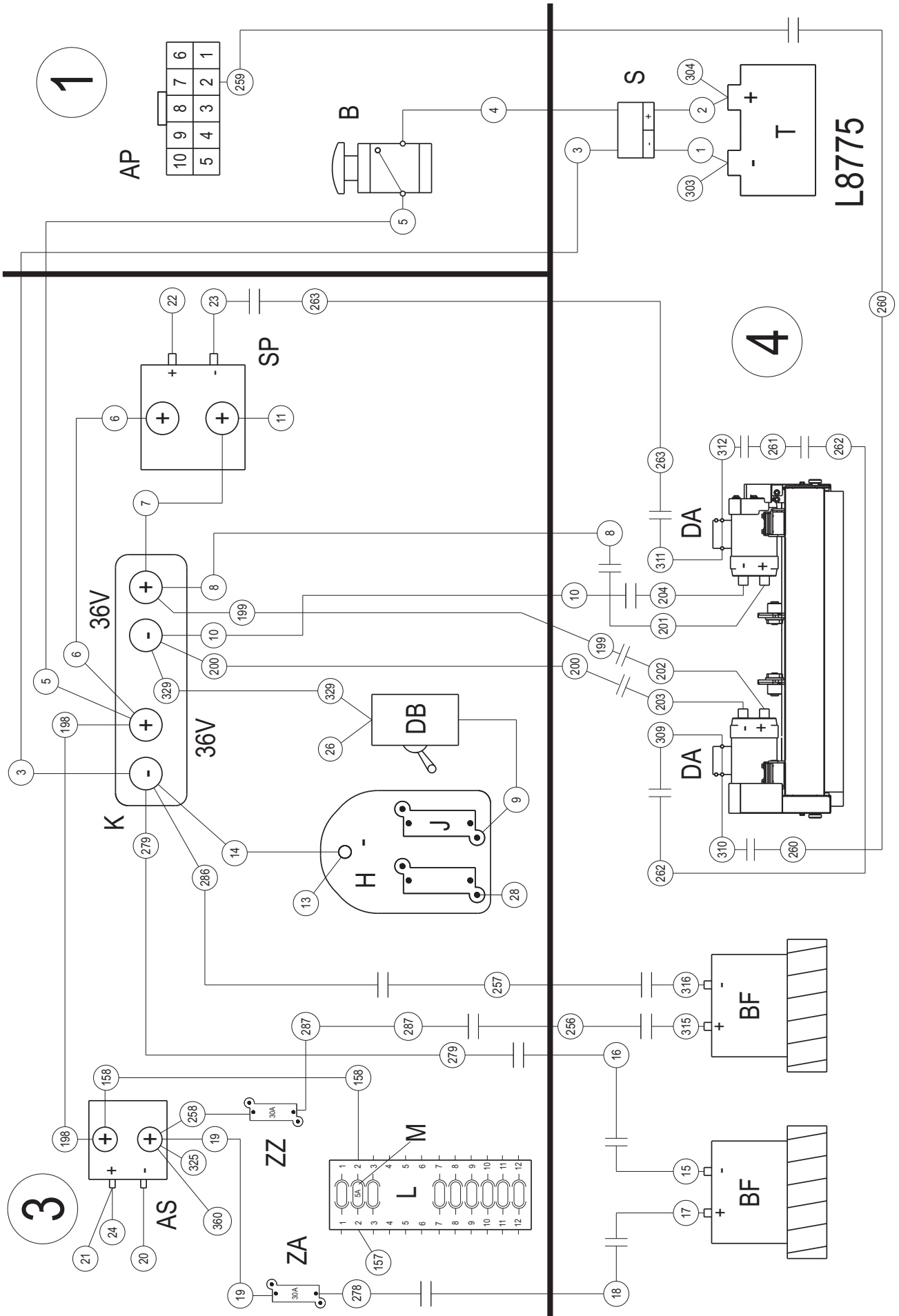
**FINO AL TELAIO N° 110002321116 - UP TO FRAME 110002321116 - BIS GESTELL 110002321116 -
JUSQU'À CHASSIS 110002321116 - HASTA EL BASTIDOR 110002321116**



**SCHEMA SPAZZOLE E ASPIRAZIONE - DIAGRAM: BRUSHES AND VACUUM UNIT -
SCHALTPLAN: BÜRSTE UND VAKUUM - SCHEMA : BROSSES ET ASPIRATION -
ESQUEMA: CEPILLOS Y ASPIRACIÓN**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
B	Interruttore emergenza COD. 660052	Emergency switch COD. 660052	Notschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Socket aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
J	Fusibile 80A COD. 640076	Fuse 80A COD. 640076	Sicherung 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Socket aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
N	Fusibile 30A COD. 640114	Fuse 30A COD. 640114	Sicherung 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114	Fusible 30A COD. 640114
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321	
T	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
AP	Scheda funzioni COD. 490559 COD. 650059	Function card COD. 490559 COD. 650059	Funktionskontrollkarte COD. 490559 COD. 650059	Platine contrôle commandes COD. 490559 COD. 650059	Placa función COD. 490559 COD. 650059
AS	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088
BF	Aspiratore COD. 610053	Vacuum unit COD. 610053	Staubsauger COD. 610053	Aspirateur COD. 610053	Aspirador COD. 610053
DA	Motore elettrico COD. 900780	Electric motor COD. 900780	Elektrischer Motor COD. 900780	Moteur électrique COD. 900780	Motor eléctrico COD. 900780
DB	Disgiuntore COD. 640317	Cut out switch COD. 640317	Ausschalter COD. 640317	Disjoncteur COD. 640317	Disyuntor COD. 640317
SP	Teleruttore COD. 660089	Remote switch COD. 660089	Mikroschalter COD. 660089	Télérupteur COD. 660089	Telerruptor COD. 660089

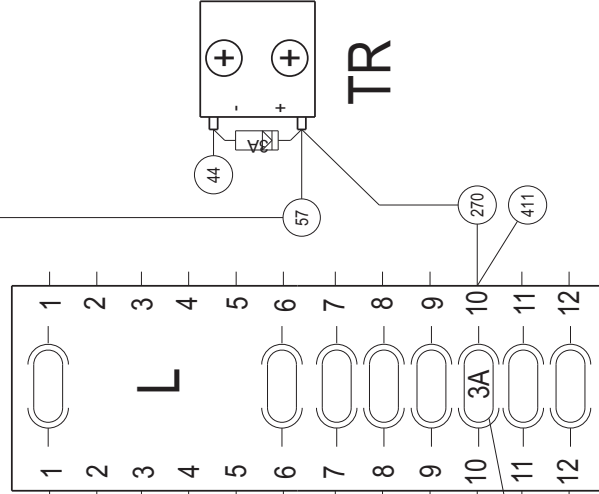
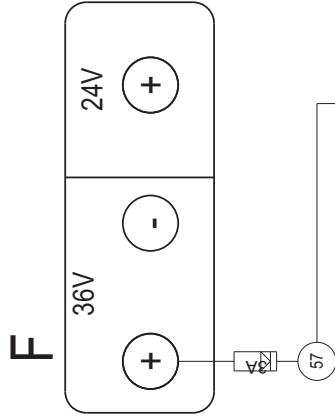
**DAL TELAIO N° 110002331116 - FROM FRAME 110002331116 - VOM GESTELL 110002331116 -
A PARTIR DU CHASSIS 110002331116 - DESDE EL BASTIDOR 110002331116**



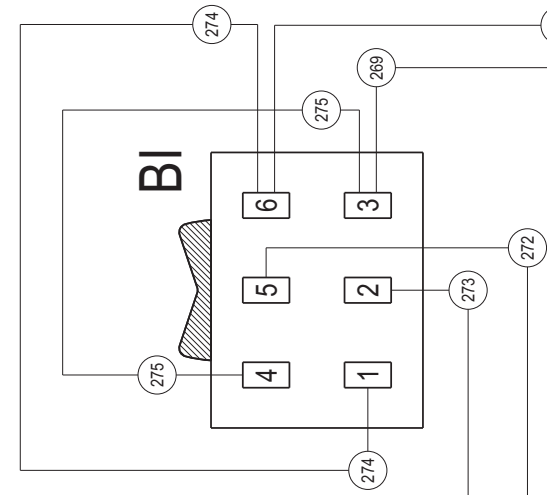
**SCHEMA SPAZZOLE E ASPIRAZIONE - DIAGRAM: BRUSHES AND VACUUM UNIT -
SCHALTPLAN: BÜRSTE UND VAKUUM - SCHEMA : BROSSES ET ASPIRATION -
ESQUEMA: CEPILLOS Y ASPIRACIÓN**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia comandi	Control board	Armaturenbrett	Tableau de commandes	Panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
B	Interruttore emergenza COD. 660052	Emergency switch COD. 660052	Notschalter COD. 660052	Interrupteur de sécurité COD. 660052	Interruptor de seguridad COD. 660052
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
J	Fusibile 80A COD. 640076	Fuse 80A COD. 640076	Sicherung 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076	Fusible 80A COD. 640076
K	Basetta in bachelite COD.360434	Bakelite base COD.360434	Sockel aus Bakelit COD.360434	Socle en bakelite COD.360434	Tablero en baquelita COD.360434
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
S	Connettore batteria COD. 660056 COD. 640083	Battery connector COD. 660056 COD. 640083	Batterie Stecker COD. 660056 COD. 640083	Connecteur batterie COD. 660056 COD. 640083	Conector batería COD. 660056 COD. 640083
	Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
	Connettore batteria COD. 640080	Battery connector COD. 640080	Batterie Stecker COD. 640080	Connecteur batterie COD. 640080	Conector batería COD. 640080
Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321	
T	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería
AP	Scheda funzioni COD. 490559 COD. 650059	Function card COD. 490559 COD. 650059	Funktionskontrollkarte COD. 490559 COD. 650059	Platine contrôle commandes COD. 490559 COD. 650059	Placa función COD. 490559 COD. 650059
AS	Teleruttore COD.660088	Remote switch COD.660088	Mikroschalter COD.660088	Télerupteur COD.660088	Telerruptores COD.660088
BF	Aspiratore COD. 610053	Vacuum unit COD. 610053	Staubsauger COD. 610053	Aspirateur COD. 610053	Aspirador COD. 610053
DA	Motore elettrico COD. 900780	Electric motor COD. 900780	Elektrischer Motor COD. 900780	Moteur électrique COD. 900780	Motor eléctrico COD. 900780
DB	Disgiuntore COD. 640317	Cut out switch COD. 640317	Ausschalter COD. 640317	Disjoncteur COD. 640317	Disyuntor COD. 640317
SP	Teleruttore COD. 660089	Remote Switch COD. 660089	Mikroschalter COD. 660089	Télérupteur COD. 660089	Telerruptor COD. 660089
ZA	Fusibile 30A COD. 640312	Fuse 30A COD. 640312	Sicherung 30A COD. 640312	Fusible 30A COD. 640312	Fusible 30A COD. 640312
ZZ	Fusibile 30A COD. 640312	Fuse 30A COD. 640312	Sicherung 30A COD. 640312	Fusible 30A COD. 640312	Fusible 30A COD. 640312

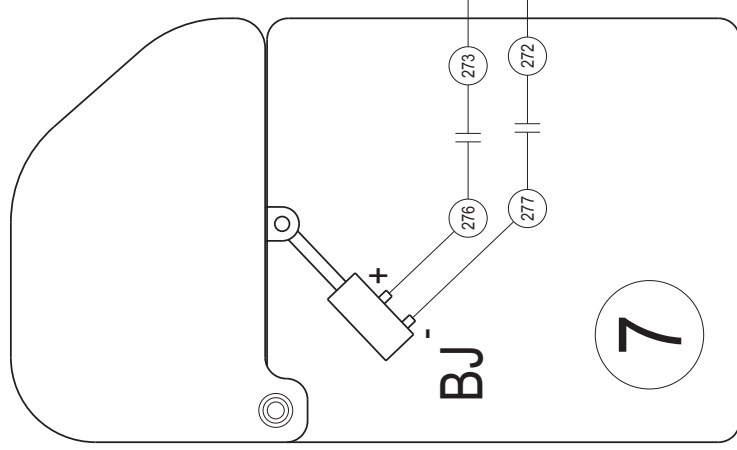
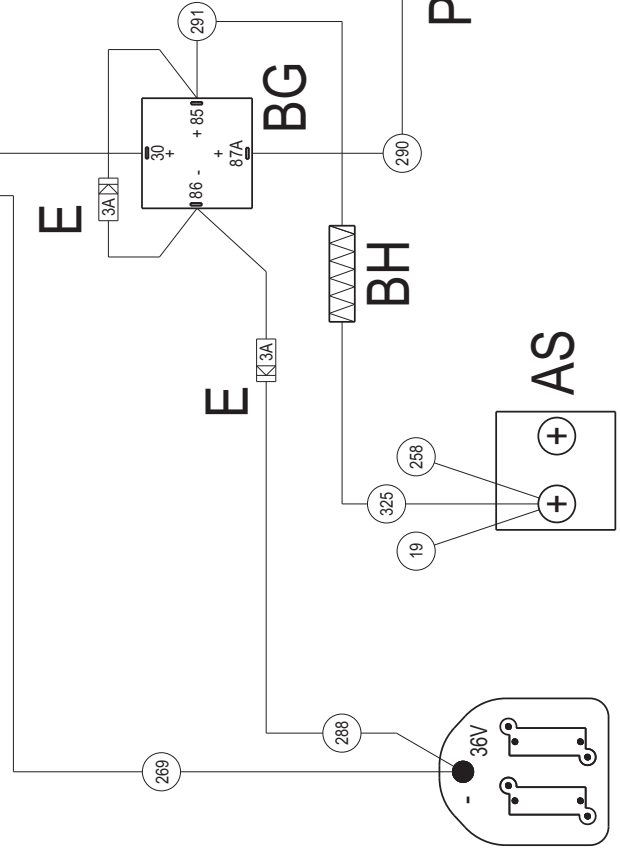
2



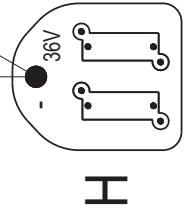
L8502
3



4

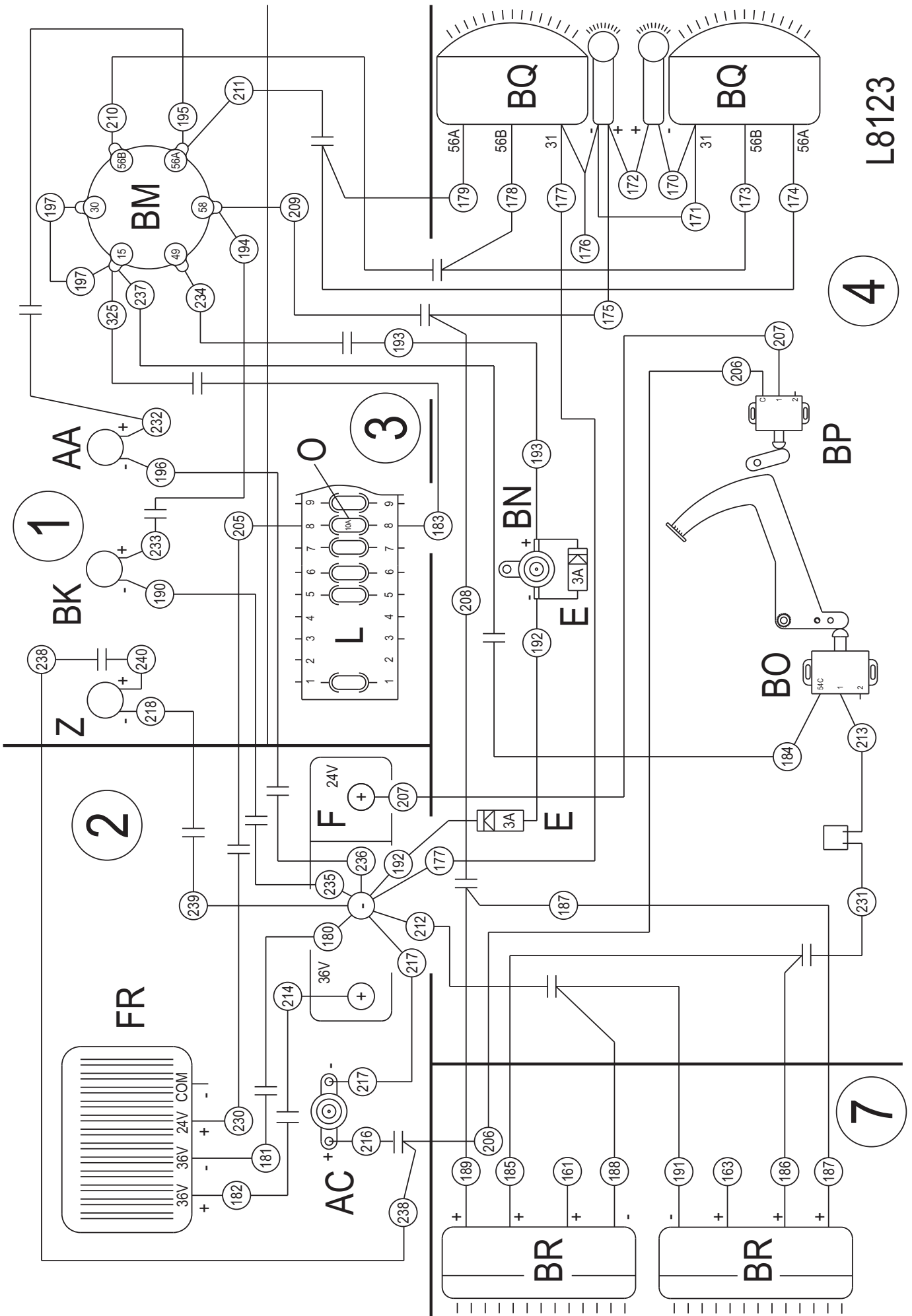


7



**SCHEMA ATTUATORE SOLLEVAMENTO GRUPPO ASPIRATORE -
 DIAGRAM: LIFTING VACUUM ASSEMBLY ACTUATOR -
 SCHALTPLAN: ABSAUGER AUFHEBUNG AKTUATOR -
 SCHEMA : ACTUATEUR SOULEVEMENT GROUPE ASPIRATION -
 ESQUEMA ACTUADOR LEVANTAMIENTO GRUPO ASPIRACIÓN**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturen Brett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
7	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
E	Diodo 3 A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
H	Basetta in bachelite COD.360433	Bakelite base COD.360433	Sockel aus Bakelit COD.360433	Socle en bakelite COD.360433	Tablero en baquelita COD.360433
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
P	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107
AS	Teleruttore COD.660088	Remote switch COD.660088	Mikroschalter COD.660088	Telerrupteur COD.660088	Telerruptores COD.660088
BG	Rele' COD. 660041	Relay COD. 660041	Relais COD. 660041	Relais COD. 660041	Relé COD. 660041
BH	Resistenza COD. 640129	Resistance COD. 640129	Widerstand COD. 640129	Résistance COD. 640129	Resistencia COD. 640129
BI	Interruttore sollevamento gruppo aspiratori COD. 640304 COD. 640305	Switch COD. 640304 COD. 640305	Schalter COD. 640304 COD. 640305	Interrupteur COD. 640304 COD. 640305	Interruptor COD. 640304 COD. 640305
BJ	Attuatore sollevamento gruppo aspiratori COD. 490580	Vacuum units assembly actuator COD. 490580	Ansauggruppe Aktuator COD. 490580	Actuateur groupe aspirateur COD. 490580	Actuador grupo aspirador COD. 490580
TR	Teleruttore chopper COD. 660049	Chopper remote switch COD. 660049	Chopper Mikroschalter COD. 660049	Télerrupteur chopper COD. 660049	Telerruptore chopper COD. 660049

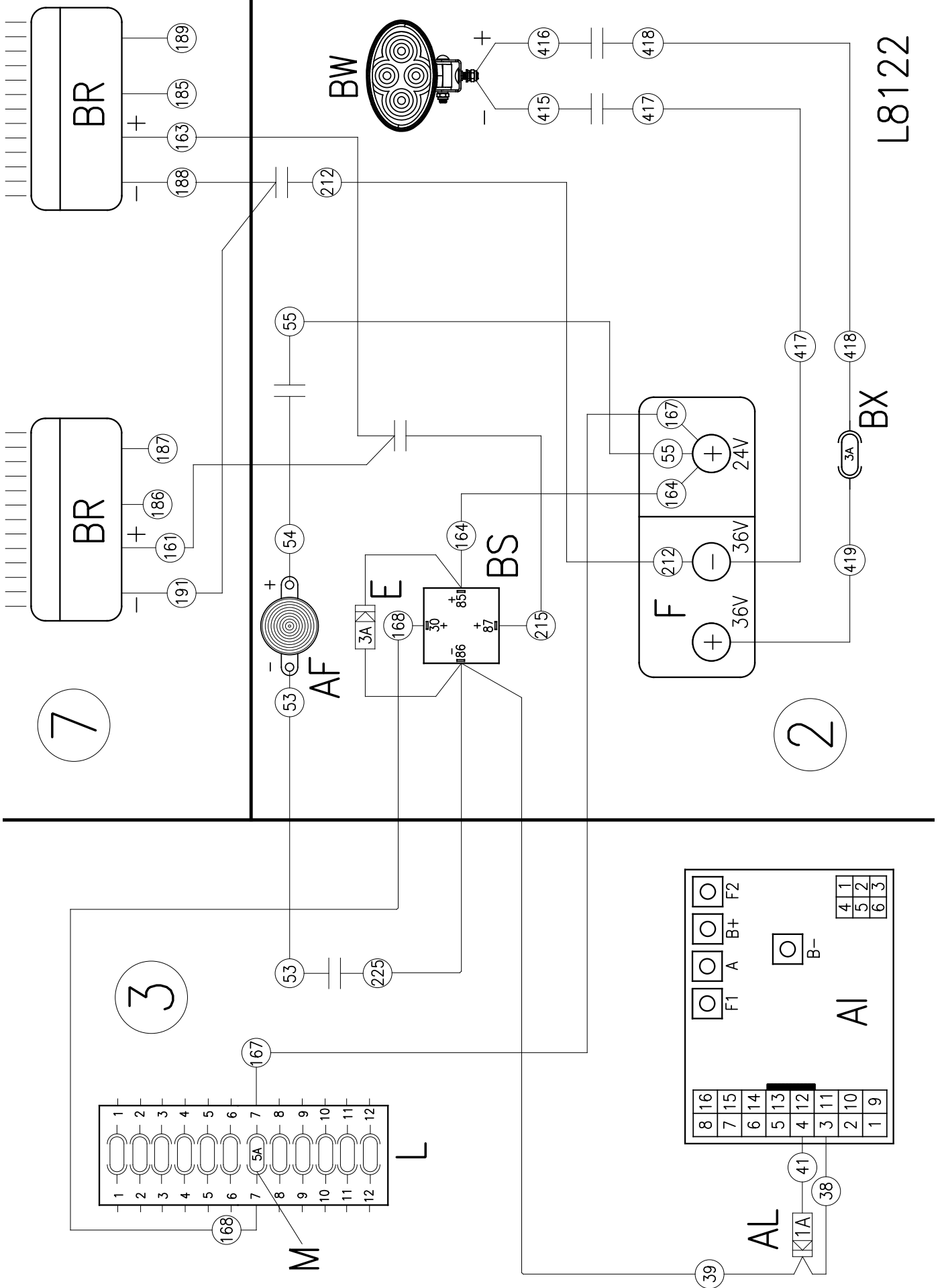


L8123

**SCHEMA FARI, CLACSON, LUCI DI STOP - DIAGRAM: HEADLIGHT, HORN, BRAKE LIGHT -
SCHALTPLAN: LEUCHTE, HUPE, STOPPLICHT - SCHEMA FEUX, KLAXON, FEUX DE STOP -
ESQUEMA: FARO, CLAXON, LUCES DE FRENO**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Scocca	Chassis	Rahmen	Châssis	Chasis
7	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
E	Diodo 3 A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
O	Fusibile 10A COD. 640110	Fuse 10A COD. 640110	Sicherung 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110	Fusible 10A COD. 640110
Z	Segnalatore rosso COD. 670042	Red light COD. 670042	Rote Kontrolllampe COD. 670042	Témoin rouge COD. 670042	Testigo rojo COD. 670042
AA	Segnalatore verde COD. 670044	Green light COD. 670044	Grüne Kontrolllampe COD. 670044	Témoin vert COD. 670044	Testigo verde COD. 670044
AC	Cicalina COD. 640175	Buzzer COD. 640175	Sommer COD. 640175	Signal acoustique COD. 640175	Señal acústica COD. 640175
BK	Spia bianca COD. 670053	White warning light COD. 670053	Weißer Kontrolllampe COD. 670053	Témoin blanc COD. 670053	Testigo blanco COD. 670053
BM	Interruttore luci- clacson COD. 660030	Switch COD. 660030	Schalter COD. 660030	Interrupteur COD. 660030	Interruptor COD. 660030
BN	Clacson COD. 901025	Hooter COD. 901025	Hupe COD. 901025	Klaxon COD. 901025	Bocina COD. 901025
BO	Interruttore COD. 660035	Switch COD. 660035	Schalter COD. 660035	Interrupteur COD. 660035	Interruptor COD. 660035
BP	Interruttore COD. 650053	Switch COD. 650053	Schalter COD. 650053	Interrupteur COD. 650053	Interruptor COD. 650053
BQ	Faro anteriore COD. 670059	Front light COD. 670059	Scheinwerfer vorn COD. 670059	Feux antérieur COD. 670059	Fanalería anterior COD. 670059
BR	Faro posteriore COD. 670078	Rear light COD. 670078	Scheinwerfer hinter COD. 670078	Feux posterieur COD. 670078	Fanalería posterior COD. 670078
FR	Trasformatore COD. 650064	Transformer COD. 650064	Transformer COD. 650064	Trasformateur COD. 650064	Regolador COD. 650064

**FINO AL TELAIO N° 110003780520 - UP TO FRAME 110003780520 - BIS GESTELL 110003780520 -
JUSQU'À CHASSIS 110003780520 - HASTA EL BASTIDOR 110003780520**



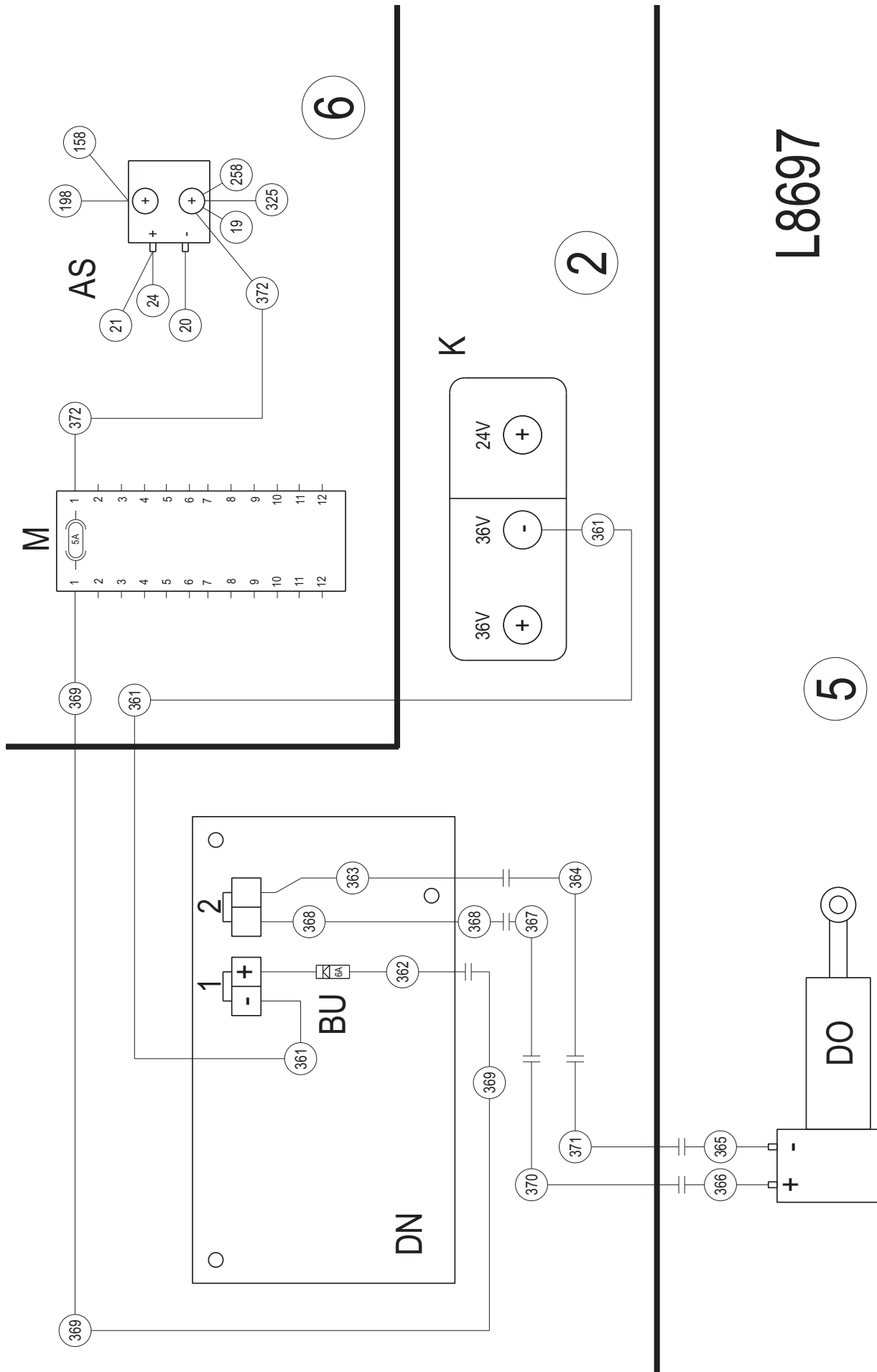
**SCHEMA: CICALINA, FARI RETROMARCIA -
 DIAGRAM: REVERSE LIGHT AND BUZZER -
 SCHALTPLAN: SOMMER, RÜCKFAHR-SCHEINWERFER -
 SCHEMA : SIGNAL ACOUSTIQUE ET FEUX DE MARCHÉ ARRIER -
 ESQUEMA : SEÑAL ACÚSTICA Y LUCES MARCHA ATRÁS**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenblech	Sous tableau de bord	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
7	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
AF	Cicalina retromarcia COD. 900778	Reverse speed buzzer COD. 900778	Rückwärtsgang COD. 900778	Signal acoustique COD. 900778	Señal acústica COD. 900778
AI	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569	Chopper COD. 490569	Choper COD. 490569	Chopper COD. 490569
AL	Diodo 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diode 1A COD. 640132	Diodo 1A COD. 640132
BR	Faro posteriore COD. 670078	Rear light COD. 670078	Scheinwerfer hinter COD. 670078	Feux posterieur COD. 670078	Faro posterior COD. 670078
BS	Relé COD. 660032	Relay COD. 660032	Relais COD. 660032	Relais COD. 660032	Relais COD. 660032
BW	Faro Blue Light COD. 670084	Blue Light Headlight COD. 670084	Blue Light Scheinwerfer COD. 670084	Phare Blue Light COD. 670084	Faro Blue Light COD. 670084
BX	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

**SCHEMA: CICALINA, FARI RETROMARCIA -
 DIAGRAM: REVERSE LIGHT AND BUZZER -
 SCHALTPLAN: SOMMER, RÜCKFAHR-SCHEINWERFER -
 SCHEMA : SIGNAL ACOUSTIQUE ET FEUX DE MARCHÉ ARRIER -
 ESQUEMA : SEÑAL ACÚSTICA Y LUCES MARCHA ATRÁS**

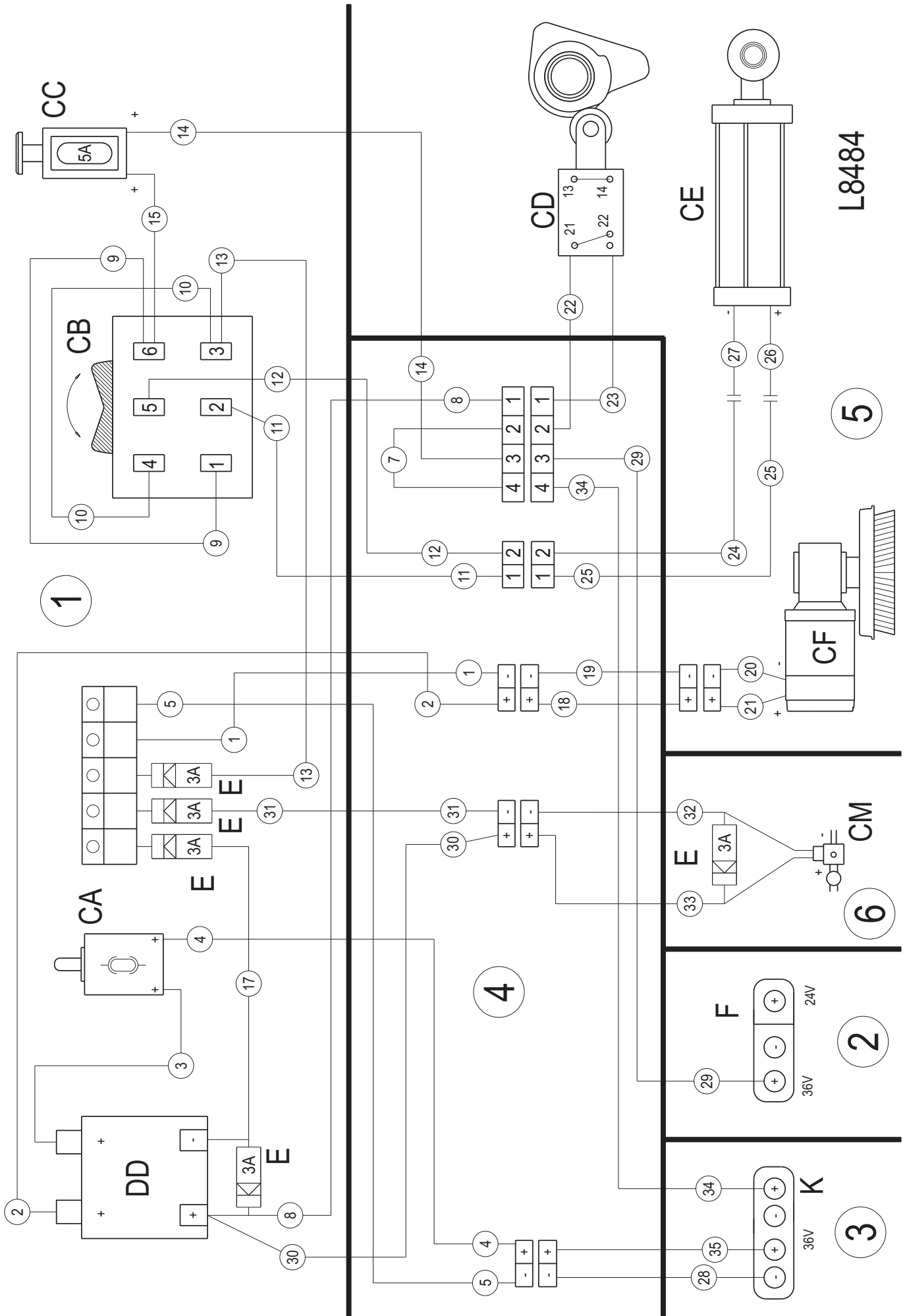
N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
7	Serbatoio	Tank	Tank	Réservoir	Tanque
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
L	Portafusibili COD.640187	Fuse holder COD.640187	Sicherunghalter COD.640187	Porte fusible COD.640187	Portafusible COD.640187
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
AF	Cicalina retromarcia COD. 900778	Reverse speed buzzer COD. 900778	Rückwärtsgang COD. 900778	Signal acoustique COD. 900778	Señal acustica COD. 900778
AI	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908	Chopper COD. 490908
BR	Faro posteriore COD. 670078	Rear light COD. 670078	Scheinwerfer hinter COD. 670078	Feux posterieur COD. 670078	Faro posterior COD. 670078
BS	Relé COD. 660032	Relay COD. 660032	Relais COD. 660032	Relais COD. 660032	Relais COD. 660032
BT	Resistenza COD. 640129	Resistance COD. 640129	Widerstand COD. 640129	Résistance COD. 640129	Resistencia COD. 640129
BW	Faro Blue Light COD. 670084	Blue Light Headlight COD. 670084	Blue Light Scheinwerfer COD. 670084	Phare Blue Light COD. 670084	Faro Blue Light COD. 670084
BX	Fusibile 3A COD. 640107	Fuse 3A COD. 640107	Sicherung 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107	Fusible 3A COD. 640107

**DAL TELAIO N° 110002341116 - FROM FRAME 110002341116 - VOM GESTELL 110002341116 -
A PARTIR DU CHASSIS 110002341116 - DESDE EL BASTIDOR 110002341116**



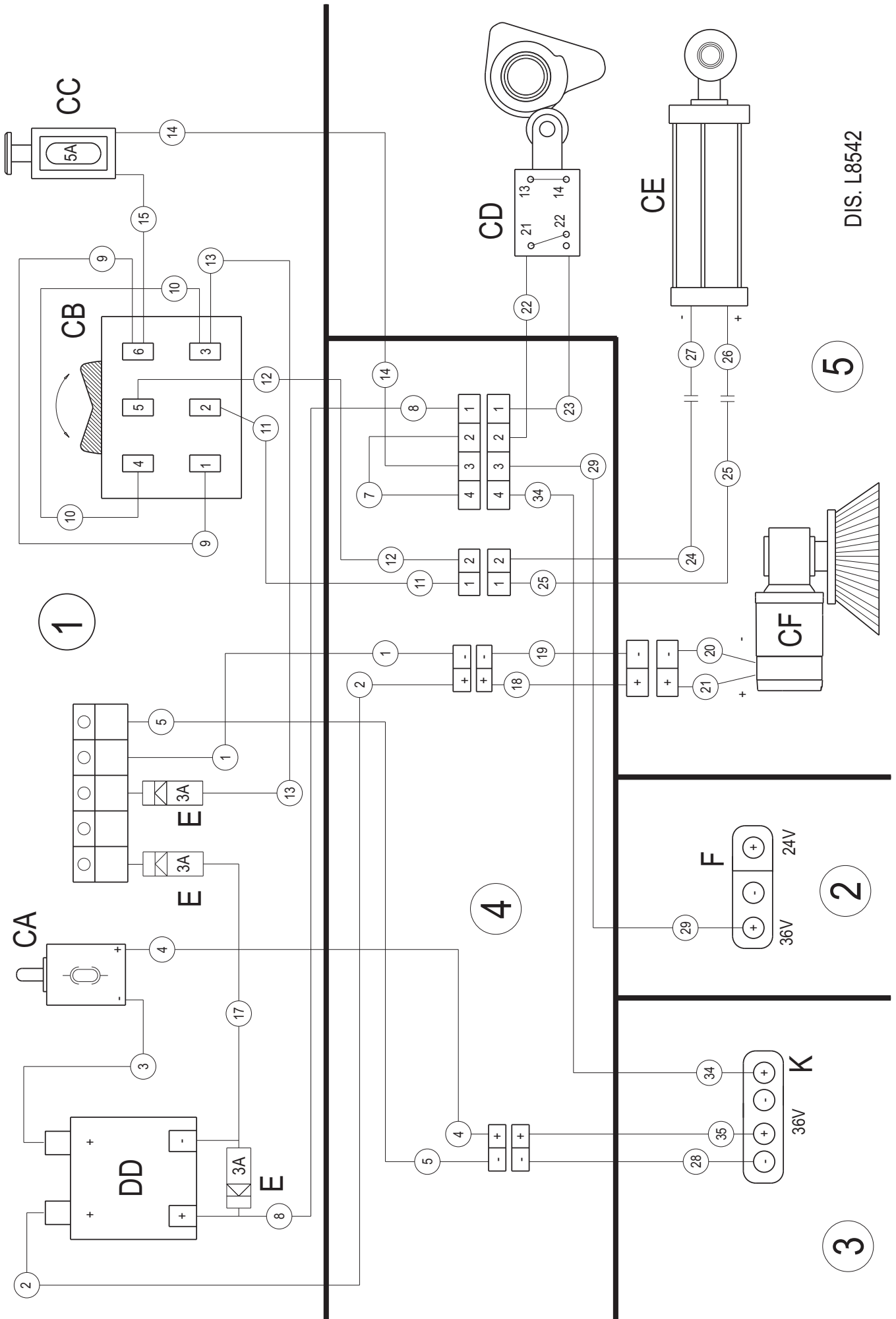
**SCHEMA: DISPOSITIVO PULIZIA ECO SYSTEM - DIAGRAM:ECO-SYSTEM CLEANING DEVICE -
SCHALTPLAN: ECO-SYSTEM REINIGUNGSGERÄT - SCHEMA:DISPOSITIF NETTOYAGE ECO-SYSTEM -
ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO : APARATO LIMPIEZA ECO-SYSTEM**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
5	Coperchio aspiratore	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
6	Quadro teleruttori	Remote switch board	Schalterskasten	Tableau télerupteur	Cuadro telerruptor
K	Basetta in bachelite COD. 360434	Bakelite base COD. 360434	Socket aus Bakelit COD. 360434	Socle en bakelite COD. 360434	Tablero en baquelita COD. 360434
M	Fusibile 5A COD. 640108	Fuse 5A COD. 640108	Sicherung 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108	Fusible 5A COD. 640108
AS	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télerupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088
BU	Diodo 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diode 6A COD. 640135	Diodo 6A COD. 640135
DN	Scheda elettronica COD. 660107	Electronic card COD. 660107	Elektronikkarte COD. 660107	Platine électronique COD. 660107	Tarjeta electronica COD. 660107
DO	Attuatore COD. 900981	Actuator COD. 900981	Aktuator COD. 900981	Actionneur COD. 900981	Actuador COD. 900981



OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL**SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO SPAZZOLA LAVANTE LATERALE DESTRA ESTENSIBILE****WIRING DIAGRAM: WET CLEANING RH SIDE BRUSH EXTENSIBLE****SCHALTPLAN: RECHTS SCHEUER SEITENBÜRSTE DEHNBAR****SCHEMA: BROSSA LATERALE LAVANTE DROITE ESTENSIBILE****ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO: CEPILLO FREGANTE LATERAL DERECHO EXTENSIBLE**

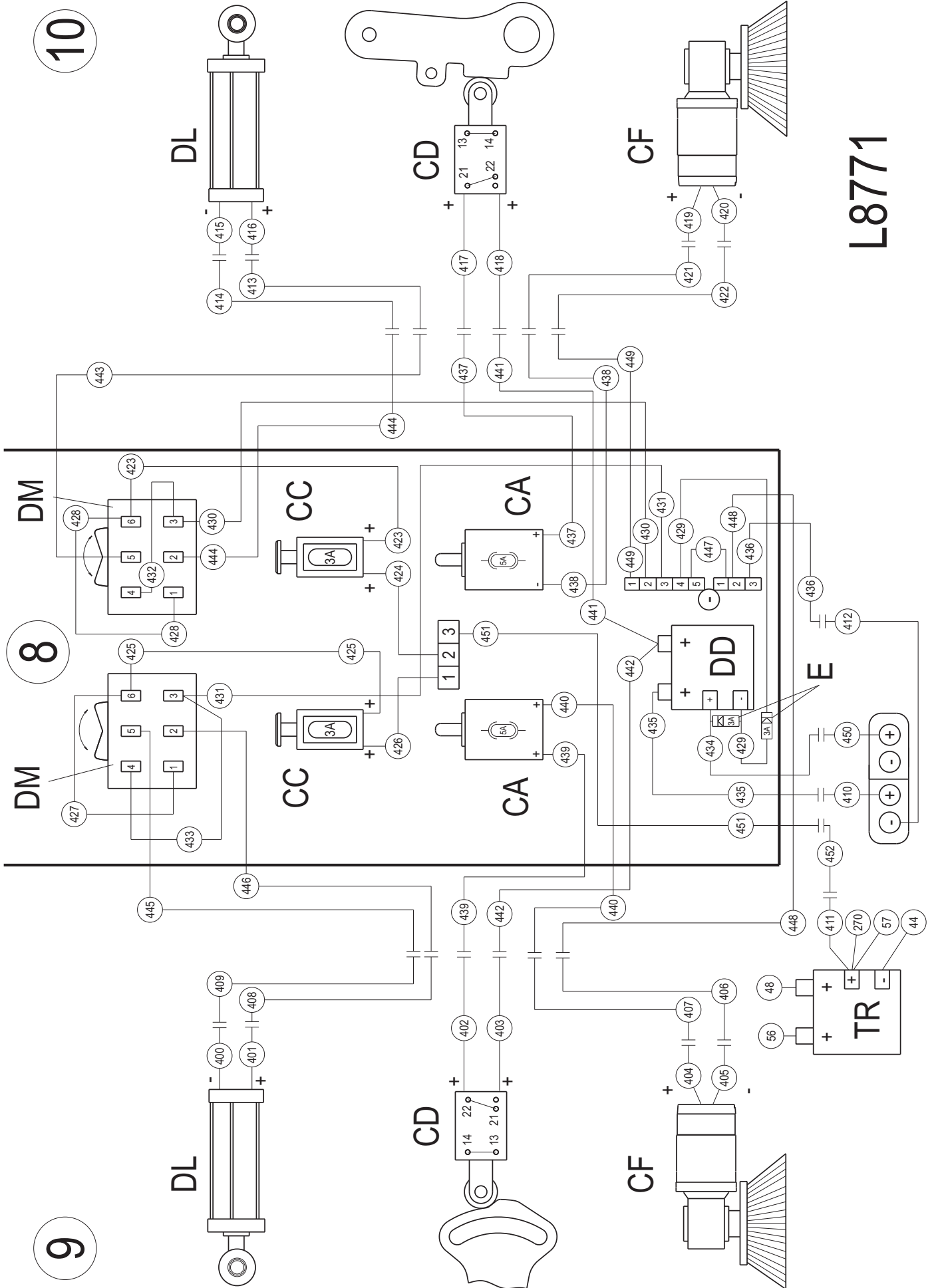
N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Vano batteria	Battery tray	Batteriewanne	Coffre batterie	Cofre baterías
5	Gruppo spazzola	Brush assembly	Bürste gruppe	Groupe brosse	Grupo cepillo
6	Piatto spazzole	Brushes plate	Bürstenplatte	Tête de brosses	Plato cepillos
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
K	Basetta in bachelite COD. 360434	Bakelite base COD. 360434	Sockel aus Bakelit COD. 360434	Socle en bakélite COD. 360434	Tablero en baquelita COD. 360434
CA	Fusibile a ripristino COD. 640323	Circuit breaker COD. 640323	Ausschalter COD. 640323	Disjoncteur COD. 640323	Desconectador COD. 640323
CB	Interruttore COD. 640304 COD. 640262	Switch COD. 640304 COD. 640262	Schalter COD. 640304 COD. 640262	Interrupteur COD. 640304 COD. 640262	Interruptor COD. 640304 COD. 640262
CC	Fusibile 5A COD. 660081	Fuse 5A COD. 660081	Sicherung 5A COD. 660081	Fusible 5A COD. 660081	Fusible 5A COD. 660081
CD	Interruttore COD. 660091	Switch COD. 660091	Schalter COD. 660091	Interrupteur COD. 660091	Interruptor COD. 660091
CE	Attuatore COD. 610071	Actuator COD. 610071	Aktuator COD. 610071	Actuateur COD. 610071	Actuador COD. 610071
CF	Motoriduttore COD. 610076	Gearmotor COD. 610076	Getriebemotor COD. 610076	Motoréducteur COD. 610076	Motorreductor COD. 610076
CM	Elettrovalvola COD. 680373	Solenoid valve COD. 680373	Elektroventil COD. 680373	Electrovanne COD. 680373	Electrovalvula COD. 680373
DD	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptore COD. 660088



OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL

**SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO SPAZZOLA SPAZZANTE LATERALE DESTRA ESTENSIBILE
 WIRING DIAGRAM: SWEEPING SIDE BRUSH RIGHT EXTENSIBLE
 SCHALTPLAN: SCHEUER SEITENBÜRSTE RECHTS DEHNBAR
 SCHEMA: BROSE LATERALE BALAYANTE DROIT EXTENSIBLE
 ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO: CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO EXTENSIBLE**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Panel de mandos
2	Sotto plancia	Under control board	Unter Armaturenbrett	Sous tableau de borde	Debajo panel de mandos
3	Musetto	Bonnet	Haube	Capot	Capó
4	Vano batteria	Battery tray	Batteriewanne	Coffre batterie	Cofre baterías
5	Gruppo spazzola	Brush assembly	Bürste gruppe	Groupe brosse	Grupo cepillo
E	Diodo 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diodo 3A COD. 640010
F	Basetta in bachelite COD. 360435	Bakelite base COD. 360435	Sockel aus Bakelit COD. 360435	Socle en bakelite COD. 360435	Tablero en baquelita COD. 360435
K	Basetta in bachelite COD. 360434	Bakelite base COD. 360434	Sockel aus Bakelit COD. 360434	Socle en bakélite COD. 360434	Tablero en baquelita COD. 360434
CA	Fusibile a ripristino COD. 640324	Circuit breaker COD. 640324	Ausschalter COD. 640324	Disjoncteur COD. 640324	Desconectador COD. 640324
CB	Interruttore COD. 640304 COD. 640262	Switch COD. 640304 COD. 640262	Schalter COD. 640304 COD. 640262	Interrupteur COD. 640304 COD. 640262	Interruptor COD. 640304 COD. 640262
CC	Fusibile 5A COD. 660081	Fuse 5A COD. 660081	Sicherung 5A COD. 660081	Fusible 5A COD. 660081	Fusible 5A COD. 660081
CD	Interruttore COD. 660091	Switch COD. 660091	Schalter COD. 660091	Interrupteur COD. 660091	Interruptor COD. 660091
CE	Attuatore COD. 610071	Actuator COD. 610071	Aktuator COD. 610071	Actuateur COD. 610071	Actuador COD. 610071
CF	Motoriduttore COD. 610070	Gearmotor COD. 610070	Getriebemotor COD. 610070	Motoréducteur COD. 610070	Motorreductor COD. 610070
DD	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Mikroschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptore COD. 660088



L8771

10

8

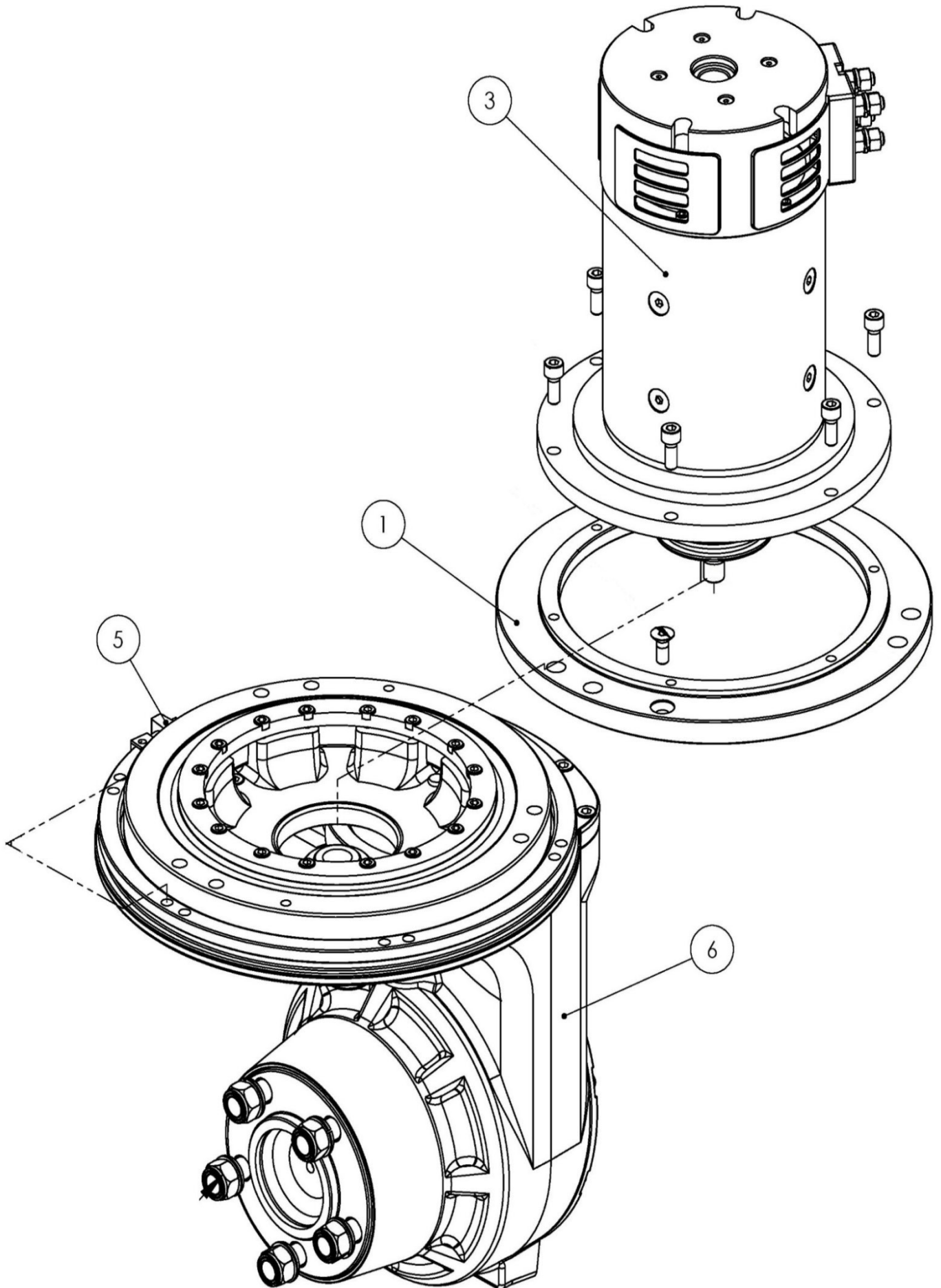
9

OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL

**SCHEMA IMPIANTO ELETTRICO SPAZZOLE LATERALI SPAZZANTI DESTRA E SINISTRA NON ESTENSIBILI -
 WIRING DIAGRAM SIDE RIGHT AND LEFT SIDE SWEEPING BRUSH NO EXTENDIBLE -
 SCHALTPLAN RECHTE UND LINKE SEITENBESEN ARMATURENBRETT NEIN DEHNBAR -
 SCHEMA BROSSES DE BALAYAGE LATERALES DROITE ET GAUCHE SANS EXTENSIBLE -
 ESQUEMA CABLEADO ELECTRICO CEPILLO LATERAL DE BARRIDO DERECHO Y IZQUIERDO NO EXTENSIBLE**

N°	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
8	Plancia	Control board	Armaturenbrett	Tableau de borde	Panel de mandos
9	Spazzola sinistra	Left brush	Links Bürste	Brosse gauche	Cepillo izquierdo
10	Spazzola destra	Right brush	Rechts Bürste	Brosse droite	Capillo derecho
CA	Fusibile a ripristino COD. 640324	Circuit breaker COD. 640324	Ausschalter COD. 640324	Disjoncteur COD. 640324	Desconectador COD. 640324
CC	Fusibile 3A COD. 640099	Fuse 3A COD. 640099	Sicherung 3A COD. 640099	Fusible 3A COD. 640099	Fusible 3A COD. 640099
CD	Microinterruttore COD. 660091	Microswitch COD. 660091	Mikroschalter COD. 660091	Micro interrupteur COD. 660091	Microinterruptor COD. 660091
CF	Motoriduttore COD. 900842	Gearmotor COD. 900842	Getriebemotor COD. 900842	Motoréducteur COD. 900842	Motorreductor COD. 900842
DD	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Fernschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088
DL	Attuatore COD. 901018	Actuator COD. 901018	Aktuator COD. 901018	Actuateur COD. 901018	Actuador COD. 901018
DM	Interruttore COD. 640261 COD. 640262	Switch COD. 640261 COD. 640262	Schalter COD. 640261 COD. 640262	Interrupteur COD. 640261 COD. 640262	Interruptor COD. 640261 COD. 640262
E	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010	Diode 3A COD. 640010
TR	Teleruttore COD. 660088	Remote switch COD. 660088	Fernschalter COD. 660088	Télérupteur COD. 660088	Telerruptor COD. 660088

**FINO AL TELAIO N° 110001660515 - UP TO FRAME 110001660515 - BIS GESTELL 110001660515 -
JUSQU'À CHASSIS 110001660515 - HASTA EL BASTIDOR 110001660515**



**FINO AL TELAIO N° 110001660515 - UP TO FRAME 110001660515 - BIS GESTELL 110001660515 -
JUSQU'À CHASSIS 110001660515 - HASTA EL BASTIDOR 110001660515**

**GRUPPO MOTORUOTA TV300 COD. 490570 - TV300 MOTOR WHEEL COD. 490570 -
ANTRIEBSRAD TV300 GRUPPE COD. 490570 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV300 COD. 490570 -
GRUPO MOTORUEDA TV300 COD. 490570**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610176	1	Flangia attacco motore	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
3	610177	1	Motore 36V 2.6kW 2250rpm	Electric motor 36V 2.6kW 2250rpm	Elektromotor 36V 2.6kW 2250rpm	Moteur électrique 36V 2.6kW 2250rpm	Motor electrico 36V 2.6kW 2250rpm
5	610150	1	Kit tendicatena	Tensioner kit	Spanner Satz	Kit tendeur	Kit de yensor
6	610178	1	Riduttore tv300 R. 1/25.3	Tv300 R 1/25.3	Tv300 R 1/25.3	Tv300 R 1/25.3	Tv300 R 1/25.3

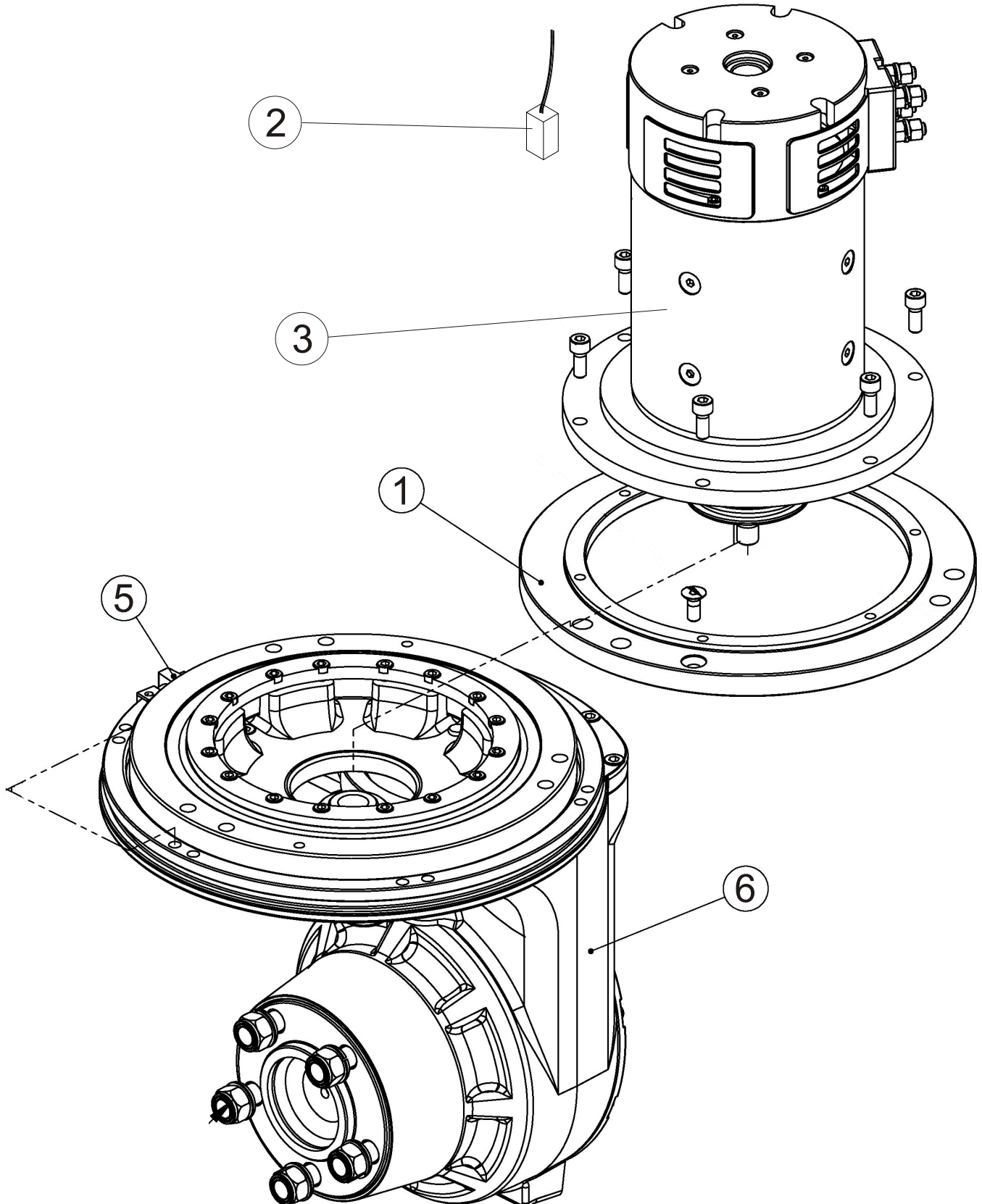
**FINO AL TELAIO N° 110001650515 - UP TO FRAME 110001660515 - BIS GESTELL 110001660515 -
JUSQU'À CHASSIS 110001660515 - HASTA EL BASTIDOR 110001660515**

**GRUPPO MOTORUOTA TV300 COD. 490570 - TV300 MOTOR WHEEL COD. 490570 -
ANTRIEBSRAD TV300 GRUPPE COD. 490570 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV300 COD. 490570 -
GRUPO MOTORUEDA TV300 COD. 490570**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	610161	1	Anello fissaggio ralla	Ring fixing	Ring Fixing	Bague fixation	Fijación anillo
3	610143	1	Coppia conica	Bevel gear	Fase	Biseau	Bisel
4	610144	1	Pignone Z20	Pinion gear Z20	Ritzel Z20	Pignon Z20	Piñon Z20
5	610145	1	Ingranaggio Z71 1/25	Gear Z71 1/25	Getriebe Z71 1/25	Engrangement Z71 1/25	Engranaje Z71 1/25
6	610160	1	Albero ruota Tv300	Wheel shaft	Baumscheibe	Roue de l'arbre	Rueda de árbol
7	610146	1	Corpo Tv300	Motor housing	Body Gear	Corps roue	Engranaje cuerpo
8	610147	1	Coperchio riduttore	Cover	Abdeckung	Couverture	Cubierta
9	610162	1	Base porta ralla Tv300	Base	Basis	Base	Base
10	610163	1	Ghiera serraggio	Clamping Ring	Klemmring	Bague serrage	Anillo apriete
11	610164	1	Dado fissaggio M18x1.5	Nut M18x1.5	Mutter M18x1.5	Ecrou M18x1.5	Tuerca M18x1.5
12	610165	5	Prigioniero M14x1.5	Wheel bolt M14x1.5	Gewindestift M14x1.5	Goujon M14x1.5	Tachuela M14x1.5
13	610166	2	Linguetta 12x8x47	Key 12x8x47	Keil 12x8x47	Languette 12x8x47	Lingueta 12x8x47
14	610167	1	Linguetta 8x7x30	Key 8x7x30	Keil 8x7x30	Languette 8x7x30	Lingueta 8x7x30
16	610168	1	Ralla completa Ø290 Hf	Complete fifth wheel	Dreheinheit Komplett	Complète platine	Completa turntable
17	610156	1	Cuscinetto RC 45x75x20 32009X	Bearing RC 45x75x20 32009X	Lager RC 45x75x20 32009X	Roulement RC 45x75x20 32009X	Cojinete RC 45x75x20 32009X
18	610169	1	Cuscinetto RC 30x72x20.75 30306	Bearing RC 30x72x20.75 30306	Lager RC 30x72x20.75 30306	Roulement RC 30x72x20.75 30306	Cojinete RC 30x72x20.75 30306
19	610170	1	Cuscinetto RC 55x120x31.5 30311	Bearing RC 55x120x31.5 30311	Lager RC 55x120x31.5 30311	Roulement RC 55x120x31.5 30311	Cojinete RC 55x120x31.5 30311
20	610171	1	Cuscinetto RC 75x115x25 32015	Bearing RC 75x115x25 32015	Lager RC 75x115x25 32015	Roulement RC 75x115x25 32015	Cojinete RC 75x115x25 32015
21	610172	1	Mim 90x130x12 FKM	Seal 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM
25	610157	2	Spina cilindrica precisione Ø6x20	Parallel pins hardened, ground Ø6x20	Stecknadel Ø6x20	Goupille cylindrique Ø6x20	Alfiler Ø6x20
26	610158	1	Tappo chiusura 41b 1/8" AVP	Cap 1/8" AVP	Pfropfen 1/8" AVP	Bouchon 1/8" AVP	Tapón 1/8" AVP
27	610155	2	Guarnizione alluminio 1/8" (Ø10xØ14x1)	Gasket 1/8" (Ø10xØ14x1)	Dichtung 1/8" (Ø10xØ14x1)	Garniture 1/8" (Ø10xØ14x1)	Junta 1/8" (Ø10xØ14x1)
28	610159	1	Tappo magnetico 36b 1/8" (ottone)	Magnetic cap 36b 1/8"	Pfropfen 36b 1/8"	Bouchon 36b 1/8"	Tapón 36b 1/8"
30	610173	1	Anello rasamento Ø115x95x0.1 DIN988	Spacer Ø115x95x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø115x95x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø115x95x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø115x95x0.1 DIN988
31	610174	1	Anello spessoramento Ø72x56x0.1 DIN988	Spacer Ø72x56x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø72x56x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø72x56x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø72x56x0.1 DIN988
32	610149	1	Anello 30x45 Sp.3	Shim adjustment ring	Paßscheiben	Anneau de cale	Anillo de cuña
34	610175	1	Tappo sfiato a molla Ø7	Cap Ø7	Pfropfen Ø7	Bouchon Ø7	Tapón Ø7

DAL TELAIO N° 110001660515 FINO AL TELAIO N° 110003680220
FROM FRAME 110001660515 UP TO FRAME 110003680220
VOM GESTELL 110001660515 BIS GESTELL 110003680220
A PARTIR DU CHASSIS 110001660515 JUSQU'À CHASSIS 110003680220
DESDE EL BASTIDOR 110001660515 HASTA EL BASTIDOR 110003680220



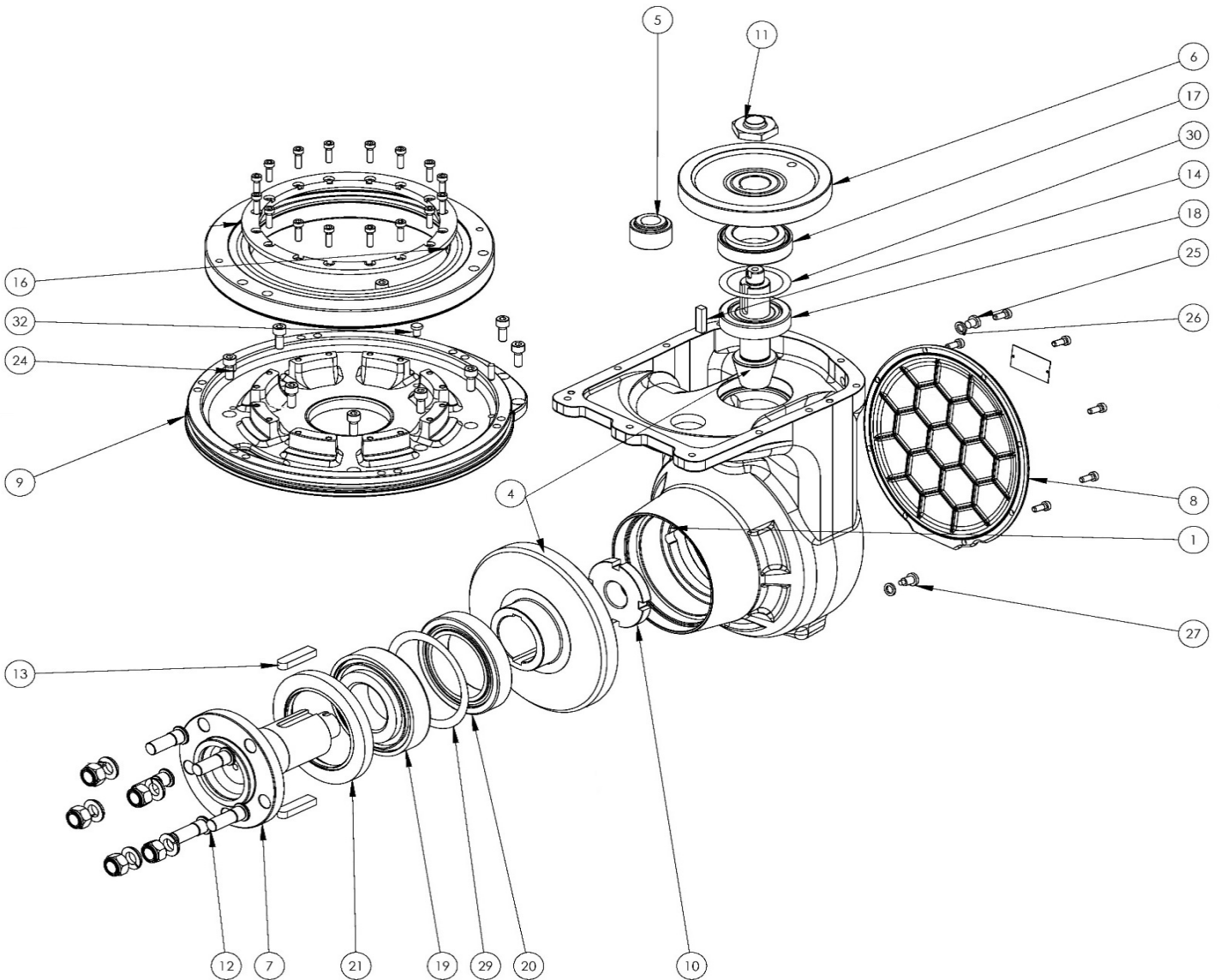
DAL TELAIO N° 110001660515 FINO AL TELAIO N° 110003680220
FROM FRAME 110001660515 UP TO FRAME 110003680220
VOM GESTELL 110001660515 BIS GESTELL 110003680220
A PARTIR DU CHASSIS 110001660515 JUSQU'À CHASSIS 110003680220
DESDE EL BASTIDOR 110001660515 HASTA EL BASTIDOR 110003680220

GRUPPO MOTORUOTA TV301 COD. 490647 - TV301 MOTOR WHEEL COD. 490647 -
ANTRIEBSRAD TV301 GRUPPE COD. 490647 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV301 COD. 490647 -
GRUPO MOTORUEDA TV301 COD. 490647

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
 Spare parts not available on stock, but only upon request
 Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
 Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
 Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610176	1	Flangia attacco motore	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
2	640310	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
3	610177	1	Motore 36V 2.6kW 2250rpm	Electric motor 36V 2.6kW 2250rpm	Elektromotor 36V 2.6kW 2250rpm	Moteur électrique 36V 2.6kW 2250rpm	Motor electrico 36V 2.6kW 2250rpm
5	610150	1	Kit tendicatena	Tensioner kit	Spanner Satz	Kit tendeur	Kit de yensor
6	610179	1	TV-301 R 1/25.6	TV-301 R 1/25.6	TV-301 R 1/25.6	TV-301 R 1/25.6	TV-301 R 1/25.6

DAL TELAIO N° 110001660515 FINO AL TELAIO N° 110003680220
FROM FRAME 110001660515 UP TO FRAME 110003680220
VOM GESTELL 110001660515 BIS GESTELL 110003680220
A PARTIR DU CHASSIS 110001660515 JUSQU'À CHASSIS 110003680220
DESDE EL BASTIDOR 110001660515 HASTA EL BASTIDOR 110003680220



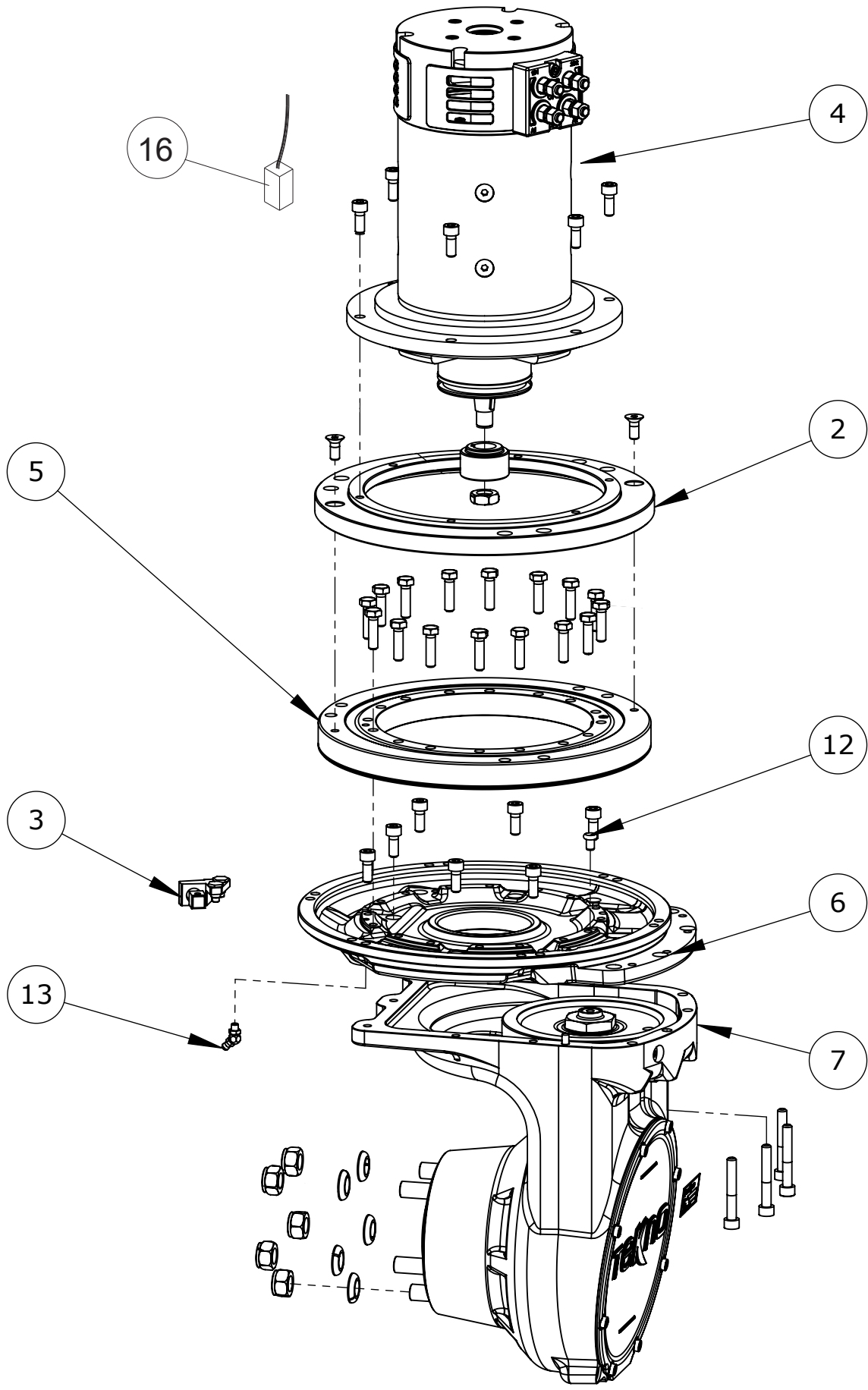
DAL TELAIO N° 110001660515 FINO AL TELAIO N° 110003680220
FROM FRAME 110001660515 UP TO FRAME 110003680220
VOM GESTELL 110001660515 BIS GESTELL 110003680220
A PARTIR DU CHASSIS 110001660515 JUSQU'À CHASSIS 110003680220
DESDE EL BASTIDOR 110001660515 HASTA EL BASTIDOR 110003680220

GRUPPO MOTORUOTA TV301 COD. 490647 - TV301 MOTOR WHEEL COD. 490647 -
ANTRIEBSRAD TV301 GRUPPE COD. 490647 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV301 COD. 490647 -
GRUPO MOTORUEDA TV301 COD. 490647

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
 Spare parts not available on stock, but only upon request
 Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
 Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
 Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610180	1	Corpo tv-301	Motor housing	Body Gear	Corps roue	Engranaje cuerpo
4	610181	1	Coppia conica	Bevel gear	Fase	Biseau	Bisel
5	610182	1	Pignone 1a coppia Z20	Pinion gear Z20	Ritzel Z20	Pignon Z20	Piñon Z20
6	610183	1	Corona 1a coppia Z83	Ring gear Z83	Zahnkranz Z83	Couronne Z83	Corona dentada Z83
7	610160	1	Albero ruota Tv-300	Tree wheel	Baumscheibe	Roue de l'arbre	Rueda de árbol
8	610184	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
9	610162	1	Base porta ralla Tv-300	Base	Basis	Base	Base
10	610163	1	Ghiera serraggio	Clamping Ring	Klemmring	Bague serrage	Anillo apriete
11	610164	1	Dado fissaggio M18x1.5	Nut M18x1.5	Mutter M18x1.5	Ecrou M18x1.5	Tuerca M18x1.5
12	610165	5	Prigioniero M14x1.5	Wheel bolt M14x1.5	Gewindestift M14x1.5	Goujon M14x1.5	Tachuela M14x1.5
13	610166	2	Linguetta 12x8x47	Key 12x8x47	Keil 12x8x47	Languette 12x8x47	Lingueta 12x8x47
14	610167	1	Linguetta 8x7x30	Key 8x7x30	Keil 8x7x30	Languette 8x7x30	Lingueta 8x7x30
16	610168	1	Ralla completa Ø290 Hf	Complete fifth wheel	Dreheinheit Komplet	Complète platine	Completa turntable
17	610186	1	Cuscinetto Rc 45x75x20 32009 X	Bearing 45x75x20 32009 X	Lager 45x75x20 32009 X	Roulement 45x75x20 32009 X	Cojinete 45x75x20 32009 X
18	610169	1	Cuscinetto RC 30x72x20.75 30306	Bearing RC 30x72x20.75 30306	Lager RC 30x72x20.75 30306	Roulement RC 30x72x20.75 30306	Cojinete RC 30x72x20.75 30306
19	610170	1	Cuscinetto RC 55x120x31.5 30311	Bearing RC 55x120x31.5 30311	Lager RC 55x120x31.5 30311	Roulement RC 55x120x31.5 30311	Cojinete RC 55x120x31.5 30311
20	610171	1	Cuscinetto RC 75x115x25 32015	Bearing RC 75x115x25 32015	Lager RC 75x115x25 32015	Roulement RC 75x115x25 32015	Cojinete RC 75x115x25 32015
21	610172	1	Mim 90x130x12 FKM	Seal 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM
24	610187	2	Spina cilindrica precisione Ø6x20	Parallel pins hardened, ground Ø6x20	Stecknadel Ø6x20	Goupille cylindrique Ø6x20	Alfiler Ø6x20
25	610188	1	Tappo chiusura 41b 1/8" AVP	Cap 1/8" AVP	Pfropfen 1/8" AVP	Bouchon 1/8" AVP	Tapón 1/8" AVP
26	610155	2	Guarnizione alluminio 1/8" (Ø10xØ14x1)	Gasket 1/8" (Ø10xØ14x1)	Dichtung 1/8" (Ø10xØ14x1)	Garniture 1/8" (Ø10xØ14x1)	Junta 1/8" (Ø10xØ14x1)
27	610189	1	Tappo magnetico 36b 1/8" (ottone)	Magnetic cap 36b 1/8"	Pfropfen 36b 1/8"	Bouchon 36b 1/8"	Tapón 36b 1/8"
29	610173	1	Anello rasamento Ø115x95x0.1 DIN988	Spacer Ø115x95x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø115x95x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø115x95x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø115x95x0.1 DIN988
30	610174	1	Anello spessoramento Ø72x56x0.1 DIN988	Spacer Ø72x56x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø72x56x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø72x56x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø72x56x0.1 DIN988
32	610175	1	Tappo sfiato a molla Ø7	Cap Ø7	Pfropfen Ø7	Bouchon Ø7	Tapón Ø7

**DAL TELAIO N° 110003690220 - FROM FRAME 110003690220 - VOM GESTELL 110003690220 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003690220 - DESDE EL BASTIDOR 110003690220**



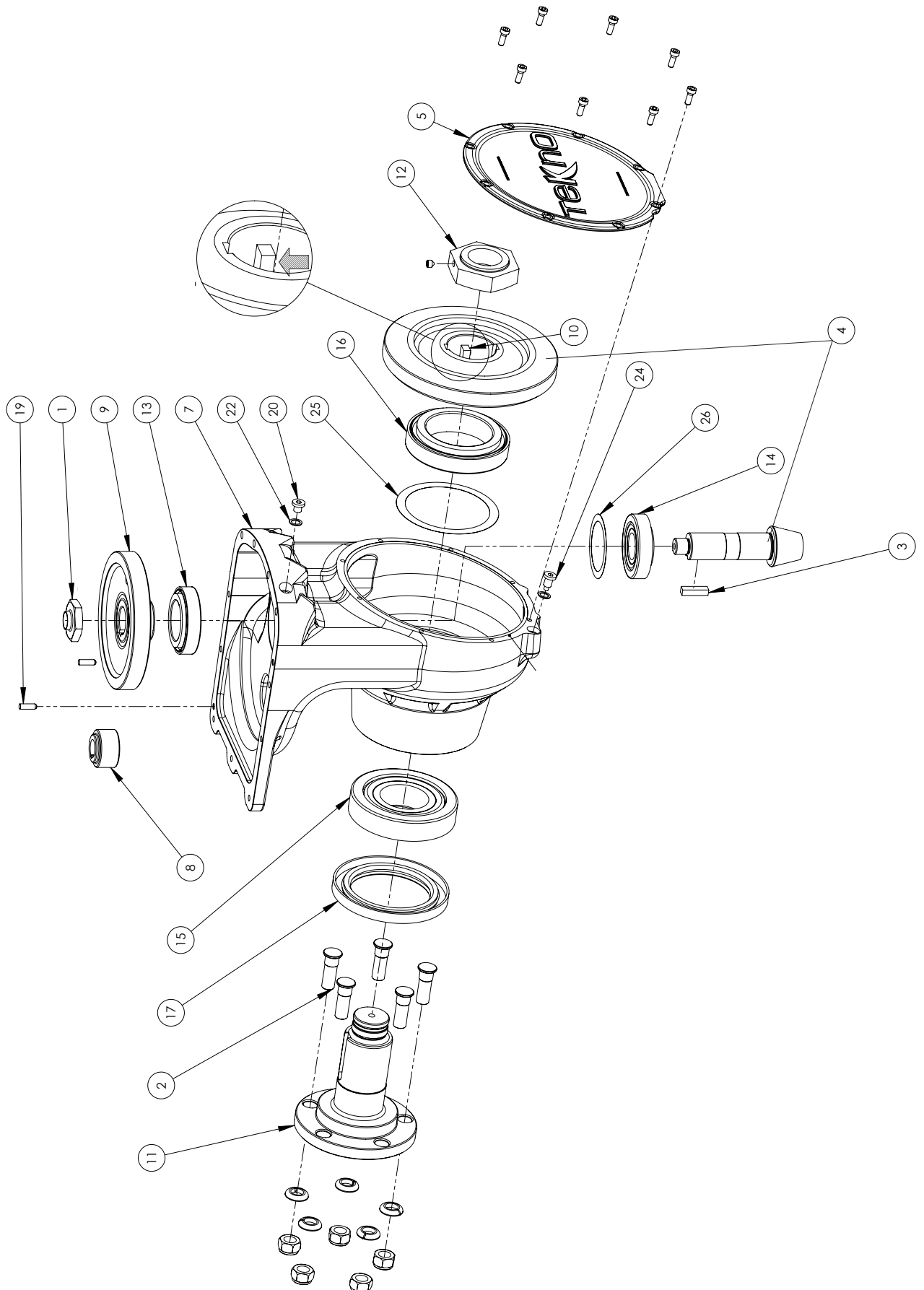
**DAL TELAIO N° 110003690220 - FROM FRAME 110003690220 - VOM GESTELL 110003690220 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003690220 - DESDE EL BASTIDOR 110003690220**

**GRUPPO MOTORUOTA TV302 COD. 490898 - TV302 MOTOR WHEEL COD. 490898 -
ANTRIEBSRAD TV302 GRUPPE COD. 490898 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV302 COD. 490898 -
GRUPO MOTORUEDA TV302 COD. 490898**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
2	610176	1	Flangia attacco motore	Flange	Flansch	Gauche	Arandela
3	610150	1	Kit tendicatena	Tensioner kit	Spanner Satz	Kit tendeur	Kit de yensor
4	610177	1	Motore 36V 2.6kW 2250rpm	Electric motor 36V 2.6kW 2250rpm	Elektromotor 36V 2.6kW 2250rpm	Moteur électrique 36V 2.6kW 2250rpm	Motor electrico 36V 2.6kW 2250rpm
5	610330	1	Ralla tv302	Complete fifth wheel	Dreheinheit Komplett	Complète platine	Completa turntable
6	610331	1	Base porta ralla	Base	Basis	Base	Base
7	610332	1	Riduttore tv302 1/25.6	Gearmotor tv302	Getriebemotor tv302	Reducteur tv302 1/25.6	Reductor tv302 1/25.6
12	610175	1	Tappo sfiato a molla Ø7	Cap Ø7	Pfropfen Ø7	Bouchon Ø7	Tapón Ø7
13	610333	1	Ingrassatore M6x1 45°	Lubricator cap M6x1	Schmierer M6x1	Graisseur M6x1	Lubricador M6x1
16	640310	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla

**DAL TELAIO N° 110003690220 - FROM FRAME 110003690220 - VOM GESTELL 110003690220 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003690220 - DESDE EL BASTIDOR 110003690220**



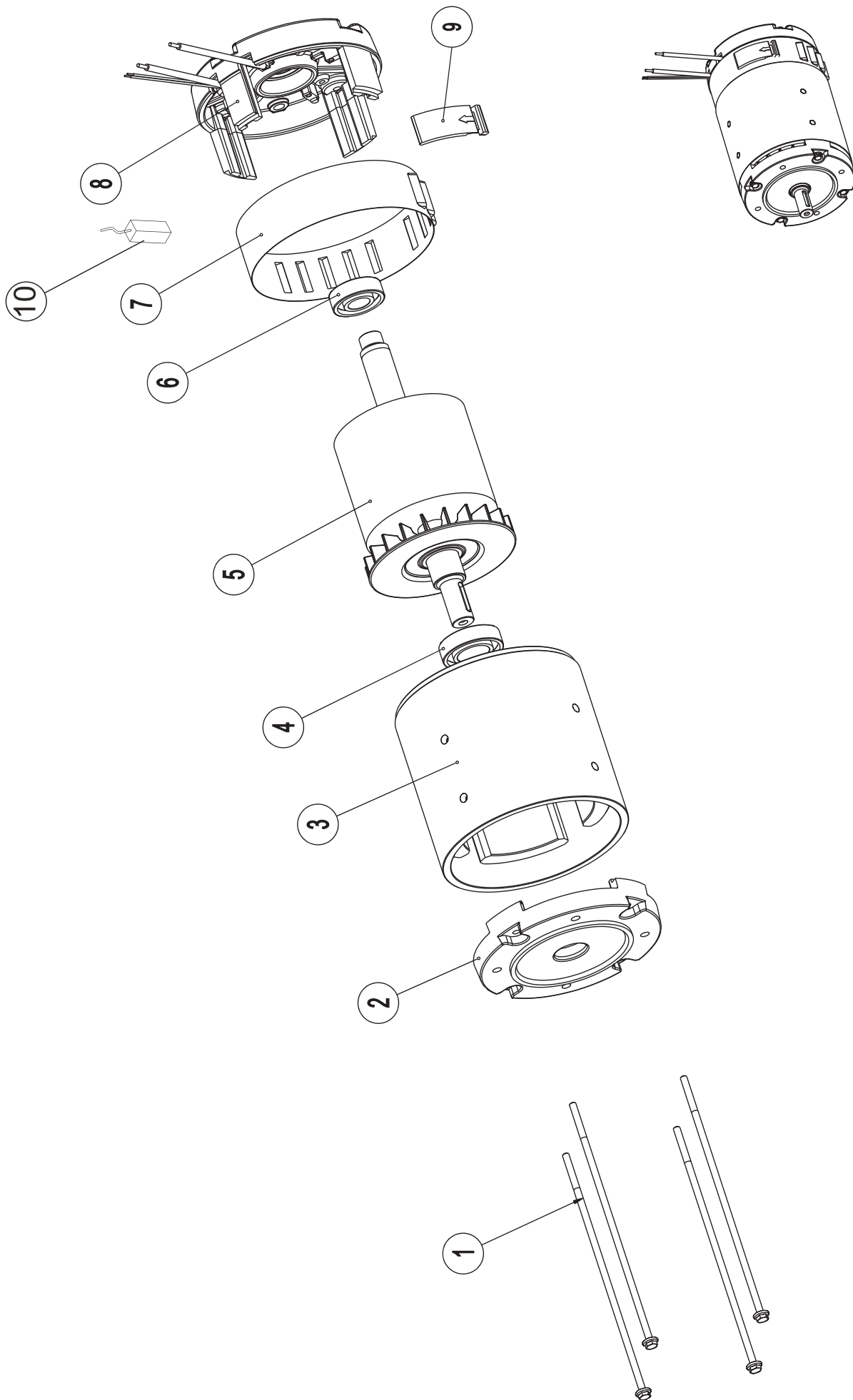
**DAL TELAIO N° 110003690220 - FROM FRAME 110003690220 - VOM GESTELL 110003690220 -
A PARTIR DU CHASSIS 110003690220 - DESDE EL BASTIDOR 110003690220**

**GRUPPO MOTORUOTA TV302 COD. 490898 - TV302 MOTOR WHEEL COD. 490898 -
ANTRIEBSRAD TV302 GRUPPE COD. 490898 - GROUPE DE ROUE MOTRICE TV302 COD. 490898 -
GRUPO MOTORUEDA TV302 COD. 490898**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
Spare parts not available on stock, but only upon request
Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610164	1	Dado fissaggio M18x1.5	Nut M18x1.5	Mutter M18x1.5	Ecrou M18x1.5	Tuerca M18x1.5
2	610165	5	Prigioniero M14x1.5	Wheel bolt M14x1.5	Gewindestift M14x1.5	Goujon M14x1.5	Tachuela M14x1.5
3	610167	1	Linguetta 8x7x30	Key 8x7x30	Keil 8x7x30	Languette 8x7x30	Lingueta 8x7x30
4	610181	1	Coppia conica	Bevel gear	Fase	Biseau	Bisel
5	610184	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
7	610180	1	Corpo tv-302	Motor housing tv-302	Body Gear tv-302	Corps roue tv-302	Engranaje cuerpo
8	610182	1	Pignone 1a coppia Z20	Pinion gear Z20	Ritzel Z20	Pignon Z20	Piñon Z20
9	610183	1	Corona 1a coppia Z83	Ring gear Z83	Zahnkranz Z83	Couronne Z83	Corona dentada Z83
10	610327	1	Linguetta 12x8x57	Key 12x8x57	Keil 12x8x57	Languette 12x8x57	Lingueta 12x8x57
11	610328	1	Albero ruota M40	Wheel shaft M40	Baumscheibe M40	Roue de l'arbre M40	Rueda de árbol M40
12	610329	1	Dado M40 con grano	Nut M40	Mutter M40	Ecrou M40	Tuerca M40
13	610156	1	Cuscinetto RC 45x75x20 32009X	Bearing RC 45x75x20 32009X	Lager RC 45x75x20 32009X	Roulement RC 45x75x20 32009X	Cojinete RC 45x75x20 32009X
14	610169	1	Cuscinetto RC 30x72x20.75 30306	Bearing RC 30x72x20.75 30306	Lager RC 30x72x20.75 30306	Roulement RC 30x72x20.75 30306	Cojinete RC 30x72x20.75 30306
15	610170	1	Cuscinetto RC 55x120x31.5 30311	Bearing RC 55x120x31.5 30311	Lager RC 55x120x31.5 30311	Roulement RC 55x120x31.5 30311	Cojinete RC 55x120x31.5 30311
16	610171	1	Cuscinetto RC 75x115x25 32015	Bearing RC 75x115x25 32015	Lager RC 75x115x25 32015	Roulement RC 75x115x25 32015	Cojinete RC 75x115x25 32015
17	610172	1	Mim 90x130x12 FKM	Seal 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM	Mim 90x130x12 FKM
19	610187	2	Spina cilindrica precisione Ø6x20	Parallel pins hardened, ground Ø6x20	Stecknadel Ø6x20	Goupille cylindrique Ø6x20	Alfiler Ø6x20
20	610188	1	Tappo chiusura 41b 1/8" AVP	Cap 1/8" AVP	Pfropfen 1/8" AVP	Bouchon 1/8" AVP	Tapón 1/8" AVP
22	610155	2	Guarnizione alluminio 1/8" (Ø10xØ14x1)	Gasket 1/8" (Ø10xØ14x1)	Dichtung 1/8" (Ø10xØ14x1)	Garniture 1/8" (Ø10xØ14x1)	Junta 1/8" (Ø10xØ14x1)
24	610189	1	Tappo magnetico 36b 1/8" (ottone)	Magnetic cap 36b 1/8"	Pfropfen 36b 1/8"	Bouchon 36b 1/8"	Tapón 36b 1/8"
25	610173	1	Anello rasamento Ø115x95x0.1 DIN988	Spacer Ø115x95x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø115x95x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø115x95x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø115x95x0.1 DIN988
26	610174	1	Anello spessoramento Ø72x56x0.1 DIN988	Spacer Ø72x56x0.1 DIN988	Paßscheiben Ø72x56x0.1 DIN988	Anneau de cale Ø72x56x0.1 DIN988	Anillo de cuña Ø72x56x0.1 DIN988

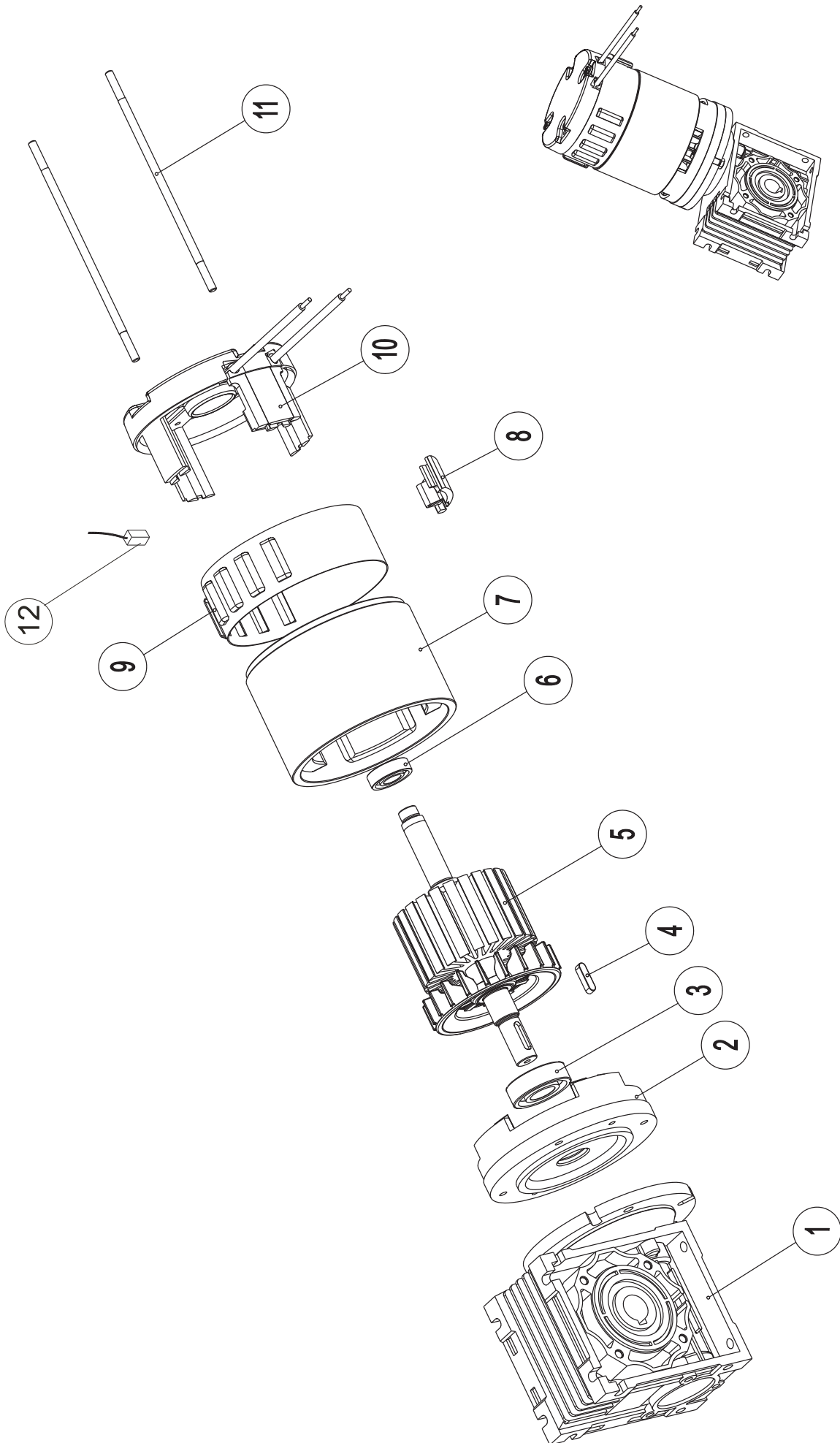
COD. 900780



MOTORIDUTTORE - GEARMOTOR - GETRIEBEMOTOR - MOTORÉDUCTEUR - MOTORREDUCTOR

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
 Spare parts not available on stock, but only upon request
 Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
 Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
 Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	640405	4	Tirante motore	Motor tie rod	Motor zuganker	Verboquet moteur	Tirante motor
2	610298	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
3	640410	1	Statore	Stator	Stator	Stator	Stator
4	610299	1	Cuscinetto 6005 ZZ	Bearing 6005 ZZ	Lager 6005 ZZ	Roulement 6005 ZZ	Cojinete 6005 ZZ
5	610300	1	Indotto	Motor armature	Motoranker	Induite moteur	Inducido del motor
6	640357	1	Cuscinetto 6203 ZZ	Bearing 6203 ZZ	Lager 6203 ZZ	Roulement 6203 ZZ	Cojinete 6203 ZZ
7	640294	1	Fascetta calotta spazzole	Removable brush cover	Abnehmbarer Bürstenabdeckung	Couvercle de la brosse amovible	Cepillo cubierta extraible
8	610301	1	Calotta porta spazzole	Cap brush holders	Cap bürstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
9	640246	1	Gancio fascetta	Safety hook	Sicherheitshaken	Crochet de sécurité	Gancho de seguridad
10	640307	4	Carbocino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla



COD. 610076

MOTORIDUTTORE - GEARMOTOR - GETRIEBEMOTOR - MOTORÉDUCTEUR - MOTORREDUCTOR**SPAZZOLA LATERALE LAVANTE - WET CLEANING SIDE BRUSH - SCHEUER SEITENBÜRSTE -
BROSSE LATERALE LAVANTE - CEPILLO LATERAL FREGANTE**

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta
 Spare parts not available on stock, but only upon request
 Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande
 Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud
 Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610272	1	Corpo riduttore	Gearbox housing	Getriebegehäuse	Carter de transmission	Vivienda caja cambios
2	610273	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
3	640357	1	Cuscinetto 6203 ZZ	Bearing 6203 ZZ	Lager 6203 ZZ	Roulement 6203 ZZ	Cojinete 6203 ZZ
4	610274	1	Chiavetta albero	Shaft key	Welle Keil	Clavette arbre	Clave arbol
5	610275	1	Indotto	Motor armature	Motoranker	Induite moteur	Inducido del motor
6	640361	1	Cuscinetto 6001 ZZ	Bearing 6001 ZZ	Lager 6001 ZZ	Roulement 6001 ZZ	Cojinete 6001 ZZ
7	610276	1	Statore	Stator	Stator	Stator	Stator
8	640246	1	Gancio fascetta	Safety hook	Sicherheitshaken	Crochet de sécurité	Gancho de seguridad
9	640294	1	Fascetta calotta	Removable brush cover	Abnehmbarer	Couvercle de la brosse amovible	Cepillo cubierta extraible
10	610277	1	Calotta porta spazzole	Cap brush holders	Cap bürstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
11	610278	2	Tirante motore	Motor tie rod	Motor zuganker	Verboquet moteur	Tirante motor
12	640071	4	Carbocino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)

LIST A (WEARABLE MATERIAL)

LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)

LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION)

LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
120617	1	Aggancio	Hook	Haken	Crochet	Gancho
120795	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
130366	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
210553	4	Pomello	Ball grip	Handgriff	Pommeau	Empuñadura
330158	2	Volantino	Handwheel	Handrad	Volant	Volante
340104	L=1.625m	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
340104	L=1.825m	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
360378	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
360422	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Guarnición
360423	2	Gomma paraspruzzi linatex 6.3mm	Splashguard rubber linatex 6.3mm	Spritzgummi Gummi linatex 6.3mm	Bavette éclaboussure linatex 6.3mm	Goma antisalpicaduras linatex 6.3mm
360426	1 OPTIONAL	Lama linatex 9.5mm	Linatex blade 9.5mm	Linatex Sauggummi 9.5mm	Bavette en linatex 9.5mm	Lámina de linatex 9.5mm
360427	1	Lama linatex 6.3mm	Linatex blade 6.3mm	Linatex Sauggummi 6.3mm	Bavette en linatex 6.3mm	Lámina de linatex 6.3mm
360429	2	Gomma interna paraspruzzi OLIREs sp. 6mm	Inner OLIREs splashguard rubber th. 6mm	Spritzgummi innere Gummi aus OLIREs Di. 6mm	Gomme éclaboussure interne OLIREs ep. 6mm	Goma anti-salpicaduras int OLIREs ep. 6mm
360431	1 OPTIONAL	Lama OLIREs sp=6mm	OLIREs blade th. 6mm	Sauggummi OLIREs Di 6mm	Bavette OLIREs ep. 6mm	Lámina OLIREs es. 6mm
360432	1	Tappo	Cap	Propfen	Bouchon	Tapon
360446	1	Gomma paraspruzzi OLIREs sp. 6mm	Splashguard Rubber OLIREs 6mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs Di. 6mm	Gomme de protection OLIREs 6mm	Goma anti-salpicaduras OLIREs 6mm
360447	1 OPTIONAL	Lama OLIREs sp=5mm	OLIREs blade th. 5mm	Sauggummi OLIREs Di 5mm	Bavette OLIREs ep. 5mm	Lámina OLIREs es. 5mm
360448	1 OPTIONAL	Lama linatex 4.7mm	Linatex blade 4.7mm	Linatex Sauggummi 4.7mm	Bavette en linatex 4.7mm	Lámina en linatex 4.7mm
360449	1	Lama linatex 6.3mm	Linatex blade 6.3mm	Linatex Sauggummi 6.3mm	Bavette en linatex 6.3mm	Lámina en linatex 6.3mm
430052	2	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
490831	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
520118	2	Spazzola ppl Ø0.9mm	Brush ppl Ø0.9mm	Bürste ppl Ø0.9mm	Brosse ppl Ø0.9mm	Cepillo ppl Ø0.9mm
520119	2 OPTIONAL	Spazzola ppl Ø1.2mm	Brush ppl Ø1.2mm	Bürste ppl Ø1.2mm	Brosse ppl Ø1.2mm	Cepillo ppl Ø1.2mm
520120	2 OPTIONAL	Spazzola tynex	Tynex brush	Tynex Bürste	Brosse tynex	Cepillo tynex
580218	1	Leva fissaggio	Fixing lever	Fixierungshebel	Levier de blocage	Palanca bloqueo
590152	1	Filtro	Filter	Filter	Filtre	Filtro
640076	1	Fusibile 80A	Fuse 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	Fusible 80A
640107	4	Fusibile 3A	Fuse 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	Fusible 3A
640108	2	Fusibile 5A	Fuse 5A	Sicherung 5A	Fusible 5A	Fusible 5A
640110	3	Fusibile 10A	Fuse 10A	Sicherung 10A	Fusible 10A	Fusible 10A
640114	3	Fusibile 30A	Fuse 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	Fusible 30A
640139	1	Fusibile 125A	Fuse 125A	Sicherung 125A	Fusible 125A	Fusible 125A
640142	1	Fusibile 40A	Fuse 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A	Fusible 40A
490453	1	Intermittenza	Intermittent relay	Intermittenz	Intermittence	Intermitencia
640274	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor

640275	1	Tasto interruttore	Switch key	Schalter Taste	Bouton interrupteur	Botón interruptor
640304	1	Interruttore	Switch	Schalter	Schalter	Interruptor
640305	1	Pulsante	Button	Druckknopf	Bouton	Interruptor
640307	4	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
640312	2	Fusibile 30A	Fuse 30 A	Sicherung 30 A	Fusible 30 A	Fusible 30 A
650056	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
		Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
640080	2	Connettore batteria	Battery connector	Batterie Stecker	Connecteur batterie	Conector batería
		Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
660018	1	Copia chiavi	Keys	Schlüssel	Clés	Pareja llaves
660032	1	Rele'	Relay	Relais	Relais	Relé
660041	1	Rele'	Relay	Relais	Relais	Relé
660049	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
660056	2	Connettore batteria	Battery connector	Batterie Stecker	Connecteur batterie	Conector batería
660086	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
660087	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchon
660088	3	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
660089	1	Teleruttore	Remote switch	Fernschalter	Télérupteur	Telerruptor
670010	2	Lampada 70W	Lamp 70W	Lampe 70W	Ampoule 70W	Lámpara 70W
670057	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
670069	2	Lampada 4W	Lamp 4W	Lampe 4W	Ampoule 4W	Lámpara 4W
670070	2	Lampada	Lamp	Lampe	Ampoule	Lámpara
670071	2	Lampadina	Lamp	Leuchte	Ampoule	Lámpara
680591	1	Tubo aspirazione	Vacuum hose	Saugrohr	Tuyau aspiration	Tubo aspiración
680429	2	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovanne	Electroválvula
680350	1	Pompa	Pump	Pumpe	Pompe	Bomba
490529	2	Galleggiante	Float switch	Schwimmerschalter	Interrupteur a flotteur	Flotador
610053	1	Aspiratore	Vacuum unit	Vakuum	Aspirateur	Motor aspiración
M30309	M=0.87	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo

OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL

Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
360456	1	Disco paracolpi	Bumper disk	Bumper Festplatte	Disque pare-chocs	Disco para choques
360458	1	Gomma paraspruzzi in OLIREs sp. 6mm	Splashguard Rubber OLIREs 6mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs Di. 6mm	Gomme de protection OLIREs 6mm	Goma anti-salpicaduras OLIREs 6mm
360459	1 OPTIONAL	Gomma linatex paraspruzzi 6.3mm	Splashguard rubber linatex 6.3mm	Spritzgummi Gummi linatex 6.3mm	Gomme élaboussure linatex 6.3mm	Goma antisalpicaduras linatex 6.3mm
360491	1	Rinforzo gomma	Blade support	Gummi Verstärkung	Renforcement bavette	Refuerzo goma
360551	1	Gomma linatex paraspruzzi 4mm	Splashguard rubber linatex 4mm	Spritzgummi Gummi linatex 4mm	Gomme élaboussure linatex 4mm	Goma antisalpicaduras linatex 4mm
360552	1	Gomma linatex paraspruzzi 4mm	Splashguard rubber linatex 4mm	Spritzgummi Gummi linatex 4mm	Gomme élaboussure linatex 4mm	Goma antisalpicaduras linatex 4mm
360553	1	Gomma paraspruzzi	Splashguard rubber	Spritzgummi Gummi	Gomme de protection	Goma anti-salpicaduras
360554	1 OPTIONAL	Gomma paraspruzzi OLIREs sp. 4mm	Splashguard Rubber OLIREs 4mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs Di. 4mm	Gomme de protection OLIREs 4mm	Goma anti-salpicaduras in OLIREs 4mm
360555	1 OPTIONAL	Gomma paraspruzzi OLIREs sp. 4mm	Splashguard Rubber OLIREs 4mm	Spritzgummi Gummi aus OLIREs Di. 4mm	Gomme de protection OLIREs 4mm	Goma anti-salpicaduras in OLIREs 4mm
520121	1	Spazzola ppl Ø1mm	Brush ppl ppl Ø1mm	Bürste ppl ppl Ø1mm	Brosse ppl ppl Ø1mm	Cepillo ppl ppl Ø1mm
520122	1	Spazzola ppl Ø1.4mm	Brush ppl Ø1.4mm	Bürste ppl Ø1.4mm	Brosse ppl Ø1.4mm	Cepillo ppl Ø1.4mm
520123	1	Disco trascinatore	Pad holder	Treibteller	Plateau porte disque	Porta Pad
520124	1	Spazzola nylon abrasivo	Abrasive nylon brush	Abrasive Nylon Bürste	Brosse abrasive en nylon	Cepillo nylon abrasivo
520125	1	Spazzola ppl Ø0.9mm	Brush ppl Ø0.9mm	Bürste ppl Ø0.9mm	Brosse ppl Ø0.9mm	Cepillo ppl Ø0.9mm
640145	1	Carboncino	Carbon	Kohle	Charbon	Escobilla
640151	1	Cappuccio	Cap	Kappe	Corne	Capuchón
640262	1	Pulsante	Button	Druckknopf	Bouton	Interruptor
640304	1	Interruttore	Switch	Schalter	Schalter	Interruptor
640323	1	Fusibile ripristino	Reset fuse	Ausschalter	Disjoncteur	Desconectador
660088	1	Teleruttore	Contacteur	Mikroschalter	Télérupteur	Telerruptore
660091	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Microinterrupteur	Micro interruptor
660099	1	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
680373	1	Elettrovalvola	Solenoid valve	Elektroventil	Electrovanne	Electroválvula

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)**LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)****LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)****LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)****LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)**

Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
580331	2	Graffa fermatubo (NERA)	Clamp (BLACK)	Klammer (SCHWARZ)	Clip (NOIR)	Clip (NEGRO)
580333	2	Graffa fermatubo (BLU)	Clamp (BLUE)	Klammer (BLAU)	Clip (BLEU)	Abrazadera (AZUL)
580335	3	Graffa fermatubo (ROSSA)	Clamp (RED)	Klamme (ROT)	Clip (ROUGE)	Abrazadera (ROJO)
110779	2	Graffa	Clamp	Klammer	Clip	Clip
110780	2	Graffa	Clamp	Klammer	Clip	Clip
210474	2	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoque
210518	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Roue para-chocs	Rueda parachoques
210550	2	Mozzo traino	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
210551	2	Mozzo folle	Hub	Nabe	Moyeu	Cubo
330134	2	Pomello	Ball grip	Handgriff	Pommeau	Empuñadura
360396	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta
410005	10	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410048	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
580229	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
900787	1	Elettropompa	Electro pump	Elektropumpe	Electropompe	Electrobomba
640253	2	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
640254	4	Gommino	Rubber	Gummi	Bavette	Goma

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)**LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)****LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)****LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)****LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)**

Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
640255	2	Contatto maschio	Male contact	Kontakt	Contact male	Contacto macho
640256	2	Contatto femmina	Female contact	Kontakt	Connecteur femelle	Contacto hembra
640285	4	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
640284	4	Connettore	Connector	Stecker	Connecteur	Conector
640310	4	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon	Escobilla
660020	1	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
490569	1	Chopper Fino al telaio 110003780520	Chopper Up to frame 110003780520	Chopper Bis zum Gestell 110003780520	Choper Jusqu'à 110003780520	Chopper Hasta el 110003780520
490908	1	Chopper Dal telaio 110003790620	Chopper From frame 110003790620	Chopper Vom Gestell 110003790620	Choper A partir du 110003790620	Chopper Desde el 110003790620
650059	2	Scheda attuatori	Electronic card	Elektronische Karte	Platine électronique	Placa electronica
670042	2	Spia rossa	Red warning light	Rotes Kontrollampe	Témoin rouge	Testigo rojo
670044	3	Spia verde	Green warning light	Grüne Kontrollampe	Témoin vert	Testigo verde
680590	2	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
900764	1	Ventilatore	Fan	Flügelrad	Ventilateur	Ventilador
900774	1	Ventilatore	Cooling fan	Flügelrad	Ventilateur	Ventilador
900959	1	Servocomando	Servocontrol	Servosteuerung	Servocommande	Servocontrol
AR3901	1	Guarnizione	Gasket	Dichtung	Garniture	Junta

OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
210586	1	Rullo paracolpi	Bumper roll	Stoßdämpfer Rolle	Roue para-chocs	Rueda parachoques
360456	1	Disco paracolpi	Bumper disk	Bumper Festplatte	Disque pare-chocs	Disco para choques
360457	1	Paracolpi	Bumper	Stoßfänger	Pare-chocs	Parachoques

LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)
LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)
LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)
LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)
LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)

Codice N° Part. No.	Quantità Quantity	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
120792	1	Lamierino	Metal sheet	Blech	Plaque	Lámina
200166	1	Lamierino	Sheet metal	Blech	Plaque	Lámina
340106	1	Anello in gomma	Rubber Ring	Gummi Ring	Ring en caoutchouc	Anillo en goma
450009	2	Ruota posteriore	Rear wheel	Hinterrad	Roue arrière	Rueda trasera
450010	1	Ruota anteriore	Front wheel	Vorderrad	Roue avant	Rueda delantera
490558	1	Scheda elettronica	Electronic card	Elektronische Karte	Platine électronique	Placa electronica
490579	1	Attuatore piatto	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
490580	1	Attuatore coperchio	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
550070	2	Molla a gas	Spring	Feder	Ressort	Muelle de gas
580108	2	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
580122	4	Fascetta	Clamp	Streifband	Collier	Abrazadera
580233	2	Antivibrante	Shock absorber	Stobdampfer	Anti-vibrant	Anti-vibraciones
580236	4	Snodo	Joint	Gelenkt	Rotule	Articulación
650052	1	Potenziometro	Potentiometer	Potentiometer	Potentiometre	Potenciometro
650053	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro-interrupteur	Micro interruptor
660035	1	Microinterruttore	Microswitch	Mikroschalter	Micro-interrupteur	Micro – interruptor
660056	2	Connettore batteria	Battery connector	Batterie Stecker	Connecteur batterie	Conector batería
		Fino al telaio 110004030321	Up to frame 110004030321	Bis zum Gestell 110004030321	Jusqu'à 110004030321	Hasta el 110004030321
640080	2	Connettore batteria	Battery connector	Batterie Stecker	Connecteur batterie	Conector batería
		Dal telaio 110004040321	From frame 110004040321	Vom Gestell 110004040321	A partir du 110004040321	Desde el 110004040321
660107	1	Scheda elettronica	Electronic card	Elektronische Karte	Platine électronique	Placa electronica
680587	1	Tubo	Hose	Rohr	Tuyau	Tubo
900762	1	Attuatore tergi	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
900765	1	Carica batteria	Battery charger	Batterieladegerat	Chargeur batterie	Cargador de baterías
900777	2	Motoriduttore spazzole	Motor reducer	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor
900778	1	Cicalina	Acoustic signal	Sommer	Signal acoustique	Señal acustica
900981	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador

OPTIONAL – OPTIONNEL – OPCIONAL

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
490636	1	Attuatore	Actuator	Aktuator	Actuateur	Actuador
610076	1	Motoriduttore	Motor reducer	Getriebemotor	Motoréducteur	Motorreductor